

# КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС

# R



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Всемирная организация  
здравоохранения

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия - Tel: (+39) 06 57051 - Электронная почта: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

**REP21/CAC**  
**Ноябрь 2021 года**

## СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ

### КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

*Сорок четвертая сессия*

*(в виртуальном формате)*

*8-15, 17-18 ноября и 14 декабря 2021 года*

**Доклад о работе**

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>Резюме</b>	стр. iv
<b>Доклад о работе 44-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"</b> .....	стр. 1
	<b>Пункты</b>
<b>Введение</b> .....	1
<b>Открытие сессии</b> .....	2 - 3
<b>Утверждение повестки дня</b> (пункт 1 повестки дня) .....	4
<b>Доклад Председателя о работе 80-й и 81-й сессий Исполнительного комитета</b> .....	5 - 29
(пункт 2 повестки дня) .....	
<b>Поправки к Руководству по процедуре</b> (пункт 3 повестки дня) .....	30 - 36
Работа комитетов и целевых групп Комиссии "Кодекс Алиментариус" (утверждение, новая работа, отзыв, прекращение уже ведущейся работы и внесение редакционных поправок; внесение в тексты Комиссии "Кодекс Алиментариус" поправок по предложению Комитета) (пункт 4 повестки дня)	
Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам (пункт 4.1 повестки дня) .....	37 - 42
Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах (пункт 4.2 повестки дня) .....	43 - 47
Комитет Кодекса по методам анализа и отбора проб (пункт 4.3 повестки дня) .....	48 - 53
Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов (пункт 4.4 повестки дня) .....	54 - 59
Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах (пункт 4.5 повестки дня) .....	60 - 66
Комитет Кодекса по остаткам пестицидов (пункт 4.6 повестки дня) .....	67 - 74
Комитет Кодекса по пищевым добавкам (пункт 4.7 повестки дня) .....	75 - 81
Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов (пункт 4.8 повестки дня) .....	82 - 88
Специальная межправительственная рабочая группа по устойчивости к противомикробным препаратам (пункт 4.9 повестки дня) .....	89 - 101
<b>Редакционные поправки к текстам Комиссии "Кодекс Алиментариус", предложенные Секретариатом Комиссии "Кодекс Алиментариус"</b> (пункт 5 повестки дня) .....	102 - 104
<b>Вопросы, связанные с другими вспомогательными органами Комиссии "Кодекс Алиментариус"</b> (пункт 6 повестки дня) .....	105 - 106
<b>Бюджетные и финансовые вопросы Комиссии "Кодекс Алиментариус"</b> (пункт повестки дня 7) .....	107 - 108
<b>Вопросы, поднятые ФАО и ВОЗ</b> (пункт повестки дня 8) .....	109 - 113
Новые источники и системы производства продовольствия – тема, требующая внимания и рекомендаций Кодекса (пункт 8.1 повестки дня) .....	114 - 125
Новая Стратегия ФАО в области безопасности пищевых продуктов на 2022–2031 годы – обновленная информация (пункт 8.2 повестки дня) .....	126
Глобальная стратегия ВОЗ в области безопасности пищевых продуктов на 2022–2030 годы – обновленная информация (пункт 8.3 повестки дня) .....	127
Целевой фонд Кодекса: опыт, накопленный во время пандемии COVID-19 (пункт 8.4 повестки дня) .....	128 - 129
<b>Выборы Председателя, заместителей Председателя и членов Исполнительного комитета, избираемых на географической основе</b> (пункт 9 повестки дня) .....	130 - 133
<b>Определение стран, отвечающих за назначение председателей вспомогательных органов Комиссии "Кодекс Алиментариус"</b> (пункт 10 повестки дня) .....	134 - 135
<b>Разное</b> (пункт 11 повестки дня) .....	136 - 155

**ПРИЛОЖЕНИЯ**

	<b>Стр.</b>
Приложение I: Список участников.....	23
Приложение II: Поправки к Руководству по процедуре.....	68
Приложение III: Перечни утвержденных стандартов и родственных текстов .....	69
Приложение IV: Перечень проектов стандартов и родственных текстов, утвержденных на Stage 5	73
Приложение V: Перечень отмененных стандартов и родственных текстов.....	74
Приложение VI: Перечень утвержденных предложений по новым направлениям работы .....	75
Приложение VII: Перечень прекращенных направлений работы .....	76
Приложение VIII: Председатели вспомогательных органов Кодекса .....	76

## РЕЗЮМЕ

На открытии 44-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" выступили генеральные директора ВОЗ и ФАО. В работе сессии приняли участие делегаты от 158 стран-членов, одной организации-члена, одной страны-наблюдателя, наблюдатели от 49 международных правительственных организаций (МПО) и неправительственных организаций (НПО), от учреждений системы Организации Объединенных Наций и Палестины.

### Основные решения 44-й сессии Комиссии:

#### Утверждены следующие поправки к Руководству по процедуре:

- Критерии и процедурные рекомендации для комитетов Кодекса и специальных межправительственных рабочих групп, работающих по переписке
- Принципы анализа риска, применяемые CCRVDF: подход к экстраполяции МДУ остатков ветеринарных лекарственных препаратов на один или более видов

#### Окончательно утверждено более 900 новых и пересмотренных стандартов Кодекса (включающих количественные параметры), руководств и сводов норм и правил Кодекса, в том числе:

- Принципы и рекомендации по оценке и применению добровольных программ гарантий третьих сторон (vTPA)
- Руководство по безбумажному использованию электронных сертификатов (новая редакция *Руководства по оформлению, изготовлению, выдаче и использованию официальных сертификатов общего образца*, CXG 38-2001)
- Общий стандарт на маркировку транспортной тары для пищевых продуктов
- Руководство по нанесению на лицевой стороне упаковки информации о пищевой ценности (Приложение к *Руководству по указанию в маркировке сведений о пищевой ценности*, CXG 2-1985)
- Новая редакция *Норм и правил по минимизации и препятствию возникновения устойчивости к противомикробным препаратам, имеющей пищевое происхождение* (CXS 61-2005)
- Рекомендации по комплексному мониторингу и надзору за устойчивостью к противомикробным препаратам, имеющей пищевое происхождение
- Стандарты на ореган сушеный; на сушеный или обезвоженный имбирь; на гвоздику сушеную; и на сушеный базилик
- Максимально допустимые уровни содержания кадмия в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием остатка какао-продуктов в сухом веществе <30% или от ≥30% до <50%
- Поправка к МДУ содержания свинца во фруктовых соках и виноградном соке
- Новая редакция *Норм и правил предотвращения и снижения загрязнения пищевых продуктов свинцом* (CXS 56-2004)
- Новая редакция *Рекомендаций в отношении погрешностей измерения* (CXG 54-2004)
- ~400 значений МДУ содержания 43 различных пестицидов в разных пищевых продуктах и кормах
- шесть значений МДУ содержания 3 ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах
- >500 положений о пищевых добавках
- Методы анализа/критерии эффективности для положений, содержащихся в *Рекомендуемых методах анализа и отбора проб* (CXS 234-1999)

#### Утверждено 5 текстов Кодекса на Шаге 5:

- Стандарт на семена сушеные – мускатный орех
- Свод норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения какао-бобов кадмием
- Новая редакция *Общего руководства по отбору проб* (CXG 50-2004)
- МДУ содержания ивермектина
- Руководство в отношении соединений, представляющих минимальную опасность для здоровья человека и не требующих согласования МДУ или не образующих остатка

#### Утверждено 7 новых направлений работы и 3 приоритетных перечня для оценки:

- Стандарт на мелкий кардамон; стандарт на куркуму; и групповой стандарт на специи в виде сушеных плодов и ягод (все специи, каперсник, бадьян и ваниль)

- МДУ содержания метилртути в большеголове атлантическом и розовом ошибне
- Свод норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения маниока и продуктов из маниока микотоксинами
- Руководство по предотвращению фальсификации пищевых продуктов и борьбе с ней
- Использование технологий для маркировки пищевых продуктов
- Приоритетные перечни пищевых добавок, предлагаемых для оценки JECFA; ветеринарных препаратов, подлежащих оценке/переоценке JECFA; и пестицидов для оценки JMPR

**Распущена Специальная межправительственная рабочая группа по устойчивости к противомикробным препаратам (TFAMR).**

**Избраны** в качестве **Председателя** г-н Стив Уэрн (Соединенное Королевство) и в качестве **заместителей Председателя** г-н Диего Варела (Чили), г-н Аллан Азегеле (Кения) и г-н Радж Раджасекар (Новая Зеландия).

**Избраны членами Исполнительного комитета, избираемыми на географической основе:**

Африка: Объединенная Республика Танзания (переизбрание); Азия: Япония (переизбрание); Европа: Германия (переизбрание); Латинская Америка и Карибский бассейн: Уругвай (переизбрание); Ближний Восток: Иран; Северная Америка: Канада; Юго-Западная часть Тихого океана: Вануату.

**Приняты меры по решению текущих проблем, вызванных пандемией**, чтобы обеспечить возможности для продолжения работы комитетов Кодекса в 2022 году в виртуальном формате, если проведение очных мероприятий окажется невозможным.

Согласована процедура обзора и анализа вопросов о том, как могут рассматриваться в рамках Кодекса стандарты, связанные с новыми источниками продовольствия и производственными системами.

## СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

УПП	устойчивость к противомикробным препаратам
ККА	Комиссия "Кодекс Алиментариус"
ССCF	Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах
ССEXEC	Исполнительный комитет Комиссии "Кодекс Алиментариус"
ССFA	Комитет Кодекса по пищевым добавкам
ССFFP	Комитет Кодекса по рыбе и рыбным продуктам
ССFICS	Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов
ССFL	Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов
ССFO	Комитет Кодекса по жирам и маслам
ССGP	Комитет Кодекса по общим принципам
ССMAS	Комитет Кодекса по методам анализа и отбору проб
ССMMP	Комитет Кодекса по молоку и молочным продуктам
ССPR	Комитет Кодекса по остаткам пестицидов
ССPFV	Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам
ССRVDF	Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах
ССSCH	Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам
ЦП	циркулярное письмо
CRD	сессионный документ
ЦФК	Целевой фонд Кодекса
CXL	максимально допустимый уровень Кодекса для содержания пестицида
ЭРГ	электронная рабочая группа
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
FOPNL	нанесение на лицевой стороне упаковки информации о пищевой ценности
ОСПД	Общий стандарт на пищевые добавки
МПО	международная правительственная организация
МККЗР	Международная конвенция по карантину и защите растений
ИСО	Международная организация по стандартизации
JECFA	Объединенный комитет экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам
JMPR	Совместное совещание ФАО/ВОЗ по остаточным количествам пестицидов
МУ	максимальный уровень
МДУ	максимально допустимый уровень
НПО	неправительственная организация
МЭБ	Всемирная организация по охране здоровья животных
РП	«Руководство по процедуре» Кодекса
РКК	региональные координационные комитеты
ЦУР	Цели в области устойчивого развития
TFAMR	Рабочая группа по устойчивости к противомикробным препаратам
КВ	круг ведения
vTPA	добровольные программы гарантий третьих сторон
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения

## ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия "Кодекс Алиментариус" (ККА) провела свою 44-ю сессию в виртуальном формате с очным голосованием по пункту 9 повестки дня "Выборы" в Женеве (Швейцария) 8–13, 15 и 17–18 ноября 2021 года под председательством Председателя Комиссии г-на Гильерми Антонию да Коста мл. (Бразилия), которому помогали заместители Председателя г-н Пурвиятно Харияди (Индонезия), г-жа Мариам Эйд (Ливан) и г-н Стив Уирн (Соединенное Королевство). В работе сессии приняли участие делегаты от 158 стран-членов, одной организации-члена, наблюдатели от 49 международных правительственных организаций (МПО) и неправительственных организаций (НПО), от учреждений системы Организации Объединенных Наций и Палестины. Список участников содержится в Приложении I.

## ОТКРЫТИЕ

### Приветственные речи представителей ФАО и ВОЗ

2. Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) д-р Тедрос Адханом Гебрейесус<sup>1</sup> и Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) д-р Цюй Дунъюй<sup>2</sup> обратились к участникам сессии Комиссии с приветственным словом. Они подчеркнули значимость преобразования продовольственной системы и вклад стандартов Кодекса в обеспечение безопасности пищевых продуктов и повышение их качества, а также важность постоянного сотрудничества и применения подхода "Единое здоровье" для комплексного решения текущих и возникающих проблем. С вступительным словом к участникам также обратился Председатель Комиссии г-н Гильерми Антонию да Коста мл. Напомнив, что это его последняя сессия Комиссии в качестве Председателя, он отметил силу, настойчивость, мудрость, решимость и сотрудничество всего сообщества Кодекса, которые позволили Кодексу преодолеть трудности и обрести дополнительные силы для защиты потребителей и содействия более справедливой торговле продовольствием.

### Разграничение полномочий<sup>3</sup>

3. Комиссия приняла к сведению информацию о разграничении полномочий между Европейским союзом и его государствами-членами в соответствии с пунктом 5 Правила II Регламента Комиссии.

### УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1 повестки дня)<sup>4</sup>

4. Комиссия утвердила предварительную повестку дня в качестве повестки дня своей сессии и постановила рассмотреть в рамках ее пункта 11 "Разное" следующие вопросы:
  - 60-я годовщина Комиссии "Кодекс Алиментариус": 1963–2023 годы (Швейцария)<sup>5</sup>
  - Предложение о разработке стандарта Кодекса для дрожжей (Китай)<sup>6</sup>

### ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О РАБОТЕ 80-Й И 81-Й СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА (пункт 2 повестки дня)<sup>7</sup>

5. В соответствии с пунктом 7 Правила V Регламента Председатель представил Комиссии доклады о работе 80-й и 81-й сессий Исполнительного комитета Комиссии, отметив при этом, что содержащиеся в этих докладах рекомендации будут рассмотрены Комиссией в рамках соответствующих пунктов повестки дня.

<sup>1</sup> [https://www.who.int/ru/director-general/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-the-44th-session-of-codex-alimentarius-commission-\(cac44\)](https://www.who.int/ru/director-general/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-the-44th-session-of-codex-alimentarius-commission-(cac44))

<sup>2</sup> <https://www.fao.org/director-general/speeches/detail/en/c/1454943/>

<sup>3</sup> Разграничение полномочий между Европейским союзом и его государствами-членами (CRD01).

<sup>4</sup> CX/CAC 21/44/1 Rev.1

<sup>5</sup> CRD03

<sup>6</sup> CRD05

<sup>7</sup> REP21/EXEC1; REP21/EXEC2; CRD04 (Таиланд); CRD06 (Панама); CRD07 (Эквадор и Коста-Рика); CRD21 (организация HealthforAnimals); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD25 (Африканский союз); CRD29 (Республика Корея); CRD32 (Индонезия); CRD41 (Эквадор, Коста-Рика, Уругвай, Аргентина, Австралия, Белиз, Бразилия, Чили, Колумбия, Куба, Доминиканская республика, Гватемала, Гондурас, Мексика, Сент-Люсия, Парагвай и Тринидад и Тобаго) CRD42 (Армения, Азербайджан, Беларусь, Босния и Герцеговина, Канада, Китай, Европейский союз, Грузия, Иран, Казахстан, Кыргызстан, Северная Македония, Норвегия, Панама, Российская Федерация, Сингапур, Швейцария, Тунис, Турция, Туркменистан, Соединенное Королевство, Узбекистан); CRD43 (Национальная федерация здравоохранения, NHF); CRD44 (Саудовская Аравия)

6. Комиссия приняла к сведению:
- i. результаты обсуждений и выводы, приведенные в докладах о работе 80-й и 81-й сессий Исполнительного комитета; а также то, что:
  - ii. рекомендации по результатам проведения критического обзора в ходе 81-й сессии Исполнительного комитета будут рассмотрены в рамках пунктов 3–6 повестки дня в разбивке по комитетам;
  - iii. выводы и/или рекомендации в отношении бюджетных и финансовых вопросов Кодекса будут рассмотрены в рамках пункта 7 повестки дня;
  - iv. выводы и/или рекомендации в отношении "Вопросов, поднятых ФАО и ВОЗ", в частности по вопросу "Новые источники питания и продовольственные системы: необходимость внимания и рекомендаций со стороны Кодекса", будут дополнительно рассмотрены в рамках пункта 8 повестки дня; и
  - v. любые рекомендации в отношении дополнительного рассмотрения предлагаемых максимально допустимых уровней (МДУ) гидрохлорида зилпатерола будут обсуждаться на 81-й сессии Исполнительного комитета Комиссии в рамках пункта 6 повестки дня.
7. Что касается содержания пункта iv, то, несмотря на признание важной и стратегической роли Исполнительного комитета, было также подчеркнуто, что по определенным вопросам, таким как вопрос о возможных действиях Кодекса в отношении новых источников продовольствия и новых продовольственных систем, необходимо более широкое обсуждение с участием всех членов Комиссии, чему необходимо способствовать.
8. Другие пункты доклада были рассмотрены следующим образом:  
Стратегический план Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2014–2019 годы: итоговый доклад (80-я сессия Исполнительного комитета) и осуществление Стратегического плана на 2020–2025 годы (80-я и 81-я сессии Исполнительного комитета)
9. Комиссия рассмотрела выводы и рекомендации 80-й и 81-й сессий Исполнительного комитета.
10. В ответ на один из вопросов Секретариат Кодекса подтвердил, что документы Комитета Кодекса по общим принципам (ССГР) по вопросам "Мониторинг применения стандартов Кодекса" и "Мониторинг результатов работы Кодекса в контексте достижения Целей в области устойчивого развития (ЦУР)" были переданы в Подкомитет по осуществлению Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы.
11. Комиссия:
- i. приняла к сведению доклад об осуществлении Стратегического плана Кодекса на 2014-2019 годы;
  - ii. отметила успехи в осуществлении Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы;
  - iii. приветствовала подготовку обзора первого двухгодичного периода осуществления Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы для обсуждения на следующей сессии Комиссии и одобрила механизм мониторинга осуществления Стратегического плана с изменениями, предложенными 81-й сессией Исполнительного комитета; и
  - iv. поручила государствам-членам ФАО и ВОЗ продолжать взаимодействие в процессе разработки и последующей реализации стратегий обеих организаций в области безопасности пищевых продуктов и обеспечить максимальную эффективность этого взаимодействия.
- Работа Кодекса в условиях пандемии (80-я и 81-я сессии Исполнительного комитета)
12. Комиссия:
- i. высоко оценила продолжающуюся работу Исполнительного комитета по вопросам, касающимся работы Кодекса в условиях пандемии, и в целом одобрила выводы и рекомендации в этом отношении;
  - ii. высоко оценила огромные усилия сообщества Кодекса по прагматичной и эффективной реализации программы работы на 2021 год;

- iii. рекомендовала, чтобы правила XI.7 и XI.8 продолжали интерпретироваться таким образом, чтобы они распространялись также на виртуальную среду, обеспечивая возможность проведения сессий вспомогательных органов Кодекса, в том числе Исполнительного комитета, в виртуальном формате, и чтобы при интерпретации этих правил учитывались критерии, сформулированные 80-й сессией Исполнительного комитета Комиссии;
- iv. поручила Секретариату Кодекса подготовить предложение в отношении менее трудоемкого метода утверждения стандартов в 2022 году по сравнению с проведением сессий Кодекса в полном составе для снижения рабочей нагрузки в 2022 году и отметила, что предложенный метод должен быть впоследствии одобрен членами Кодекса; отвечая на заданный вопрос, представитель Секретариата Кодекса сообщил, что если впоследствии Исполнительный комитет будет действовать от имени Комиссии, то в этой связи представляется целесообразным использовать для его совещаний формат веб-трансляции, и этот вариант будет изучен юристами-консультантами ФАО и ВОЗ; и
- v. поддержала ведущую роль Исполнительного комитета в разработке концепции дальнейшей деятельности Кодекса для рассмотрения Комиссией в день 60-летия Кодекса в 2023 году, подчеркнув важность обеспечения всем членам и наблюдателям возможности принять участие в этом процессе.

Подкомитет Исполнительного комитета по применению Декларации о принципах, касающихся роли науки в процессе принятия решений Кодекса и степени, в которой учитываются другие факторы (далее – ДОП) (80-я и 81-я сессии Исполнительного комитета)

13. Важность этой работы была отмечена несколькими членами, которые, сославшись на свои письменные комментарии, подчеркнули, что завершение подготовки указаний для председателей и членов Кодекса имеет большое значение в части обеспечения научной основы стандартов Кодекса, совершенствования процесса принятия решений и степени, в которой учитываются другие факторы, чтобы содействовать достижению консенсуса при установлении стандартов.
14. Комиссия приветствовала текущую работу по подготовке указаний для председателей и членов относительно внедрения и систематического применения ДОП и призвала Исполнительный комитет завершить эту работу в кратчайшие сроки.

Рекомендация Исполнительного комитета в отношении предлагаемых МДУ содержания гидрохлорида зилпатерола

15. В своем критическом обзоре по вопросам, поступившим от CCRVDF, Исполнительный комитет также рассмотрел ход работы по подготовке проекта МДУ содержания гидрохлорида зилпатерола (жир, почки, печень, мясо крупного рогатого скота). Председатель CCRVDF сообщил, что его комитету не удалось достичь консенсуса ни по продвижению МДУ для зилпатерола гидрохлорида на Шаг 5 или Шаг 5/8, ни по оставлению этих МДУ на Шаге 4. Он далее подчеркнул, что все возможности CCRVDF по достижению консенсуса были исчерпаны, и отметил, что CCRVDF повторно указал на отсутствие проблем для здоровья населения в связи с предлагаемыми МДУ и поддержал результаты научной оценки JECFA, признав при этом, что некоторые члены Комитета с ними не согласны. В итоге Председатель CCRVDF обратился к Исполнительному комитету с просьбой дать рекомендацию о дальнейших действиях по критическому обзору и предоставить Комиссии информацию для принятия решения о перспективах работы над предлагаемыми МДУ в рамках пошаговой процедуры Кодекса (REP21/RVDF, пункт 87).
16. Председатель напомнил, что с учетом оговорок, заявленных членом от Европы, Региональным координатором для Европы, членом от Ближнего Востока и Региональным координатором для Ближнего Востока, Исполнительный комитет рекомендовал Секретариату Кодекса распространить предлагаемый проект МДУ содержания зилпатерола для комментариев на Шаге 5, чтобы рассмотреть его в следующем критическом обзоре Исполнительного комитета вместе с результатами обсуждения ДОП, а также для его последующего обсуждения и утверждения Комиссией, отметив при этом следующее:
  - предлагаемый проект МДУ содержания зилпатерола отвечает всем процедурным и научным требованиям, необходимым для его продвижения
  - делегации в CCRVDF, по-прежнему выступающие против дальнейшего продвижения проекта, обосновали свою позицию доводами, которые правомерны с точки зрения их национальных систем регулирования, но которые CCRVDF не может принять в расчет, поскольку они не являются «иными актуальными факторами» по смыслу Кодекса, так как не признаны на всемирном уровне

- продвижение на Шаг 5 является компромиссным вариантом, обеспечивающим поступление дальнейших комментариев на Шаге 6, в рамках которого члены смогут представить на рассмотрение 26-й сессии CCRVDF новую научную информацию в случае/по мере ее появления
17. Делегации, поддерживающие рекомендацию 81-й сессии Исполнительного комитета, сочли, что она является ответом на просьбу Председателя CCRVDF о предоставлении консультаций и рекомендаций и служит подтверждением надежности оценки рисков, проведенной JECFA. Эти делегации вновь высказались за продвижение проекта МДУ в рамках пошаговой процедуры до Шага 5 или Шага 5/8 без дальнейших задержек в интересах защиты здоровья потребителей и обеспечения честной практики в торговле продуктами питания. Дальнейшая отсрочка решения по этому вопросу может сказаться на репутации Кодекса как ведущего органа по установлению стандартов на пищевые продукты. По мнению этих делегаций, предложенный проект МДУ отвечает научным и процедурным требованиям, и прогресс в этом направлении не зависит от завершения работы по введению в действие ДОП.
18. Делегации, возражающие против продвижения проекта МДУ, выразили мнение о том, что принятие любого решения следует отложить до завершения работы по введению в действие ДОП, ибо, по их мнению, эта работа могла бы послужить важнейшим ориентиром для формирования консенсуса. Эти делегации отметили, что Комиссия на своей 41-й сессии<sup>8</sup> утвердила работу Исполнительного комитета по подготовке практического руководства по введению ДОП в действие, которая должна предоставить важнейшие рекомендации по формированию консенсуса, но оказалась отсроченной вследствие пандемии COVID-19. Другие предложенные способы продвижения вперед включали прекращение работы и рекомендацию членам Комиссии использовать оценку JECFA в своем национальном законодательстве либо включение в стандарт примечания, отражающего воздержание от принятия.
19. В своем ответе делегациям, которые выступали против продвижения проекта и указывали на необходимость получения последующих научных данных и проведения оценки риска в отношении съедобных тканей в дополнение к уже рассмотренным, представитель JECFA подчеркнул, что все оценки безопасности включают рассмотрение широкого спектра применимых критических параметров здоровья.
20. Председатель предложил Комиссии следующее заключение, в целом основанное на рекомендации Исполнительного комитета:
- «В ответ на просьбу Председателя CCRVDF Комиссия одобрила рекомендацию Исполнительного комитета о том, чтобы Секретариат Кодекса распространил предлагаемый проект МДУ содержания зилпатерола для комментариев на Шаге 5, отметив при этом следующее:
- предлагаемый проект МДУ содержания зилпатерола отвечает всем процедурным и научным требованиям, необходимым для его продвижения
  - продвижение на Шаг 5 является компромиссным вариантом, в рамках которого члены по-прежнему смогут представлять новую научную информацию.
  - Предлагаемый проект МДУ будет рассмотрен в следующем критическом обзоре Исполнительного комитета вместе с результатами обсуждения вопроса об обеспечении применения Декларации о принципах, которое состоится на его 82-й сессии, а затем будет обсуждаться Комиссией».
21. После обсуждения Председатель отметил, что предложенное им заключение получило значительную поддержку, но при этом были высказаны и возражения против него.
22. Затем Председатель предложил измененный вариант заключения, стремясь отразить в нем выраженные членами озабоченности:
- «В ответ на просьбу Председателя CCRVDF Комиссия одобрила рекомендацию Исполнительного комитета о том, чтобы Секретариат Кодекса распространил предлагаемый проект МДУ содержания зилпатерола для комментариев на Шаге 5, отметив при этом следующее:
- предлагаемый проект МДУ содержания зилпатерола отвечает всем процедурным и научным требованиям, необходимым для его продвижения
  - продвижение на Шаг 5 является компромиссным вариантом, в рамках которого члены по-прежнему смогут представлять новую научную информацию/данные.

---

<sup>8</sup> REP18/CAC, пункт 12

- В циркулярном письме следует также отразить результаты обсуждения вопроса об обеспечении применения ДОП в Исполнительном комитете и предложить членам представить свои мнения по различным вариантам, которые могли бы способствовать формированию консенсуса относительно МДУ для зилпатерола.
  - Предлагаемый проект МДУ будет рассмотрен в следующем критическом обзоре Исполнительного комитета вместе с ответами на ЦП, а затем будет обсуждаться Комиссией».
23. Председатель сообщил, что измененный вариант заключения получил меньше поддержки на фоне сохраняющихся возражений, и рекомендовал членам представить дальнейшие комментарии в документах CRD с предложениями о возможных путях достижения консенсуса.
24. С учетом этих комментариев Председатель предложил третий вариант заключения:
- «В ответ на просьбу Председателя CCRVDF Комиссия одобрила рекомендацию Исполнительного комитета о том, чтобы Секретариат Кодекса распространил предлагаемый проект МДУ содержания зилпатерола для комментариев на Шаге 5, отмечая, что предлагаемый проект МДУ содержания зилпатерола отвечает всем процедурным и научным требованиям, необходимым для его продвижения.
- Предлагаемый проект МДУ будет рассмотрен в следующем критическом обзоре Исполнительного комитета вместе с результатами обсуждения вопроса об обеспечении применения Декларации о принципах, которое состоится на его 82-й сессии, а затем будет обсуждаться Комиссией.
  - Возможное утверждение проекта на Шаге 5 в ходе одной из последующих сессий Комиссии станет компромиссным вариантом, в рамках которого члены по-прежнему смогут представлять новую научную информацию».
25. Председатель отметил, что, хотя этот предложенный вариант вновь заручился поддержкой, возражения против него сохраняются, несмотря на предпринятые попытки внесения дополнительных исправлений для содействия формированию консенсуса. Поэтому Председатель признал, что консенсус не был достигнут ни по одному из предложенных вариантов.
26. Юриконсульт ВОЗ в своем выступлении от имени юриконсультов ФАО и ВОЗ подтвердил, что из-за приостановления действия пункта Правила XII «Разработка и принятие стандартов», согласно которому решения о принятии или изменении стандартов могут приниматься путем голосования только в том случае, если попытки достичь консенсуса оказались безрезультатными, Комиссия не располагает полным набором инструментов для урегулирования данного вопроса в контексте нынешней сессии.
27. Выступая от имени совместного секретариата JECFA, представитель секретариата JECFA ФАО выразил признательность всем делегатам, которые активно поддержали программу научно-консультативной поддержки ФАО/ВОЗ в целом и JECFA – в частности. Далее он подчеркнул, что оценки рисков ФАО/ВОЗ основаны на фактических данных и регулярно включают такие темы, как возможное возникновение проблем в связи с их потенциалом развития устойчивости к противомикробным препаратам, или же любой специфический риск для широкого круга потенциально уязвимых субпопуляций и возможные способы взаимодействия с другими содержащимися в пище веществами.
28. В ответ на вопрос одного из членов Комиссии представитель секретариата JECFA ФАО пояснил, что в рамках программы научно-консультативной поддержки ФАО/ВОЗ используются данные из всех применимых источников, включая данные, полученные в ответ на призыв о предоставлении данных, данные от указанных членами спонсоров и научные публикации из различных баз данных.

### **Заключение**

29. Были сделаны следующие заключения:
- i. Комиссия подробно обсудила несколько предложенных Председателем вариантов заключения, подготовленных на основе рекомендации Исполнительного комитета.
  - ii. Комиссии не удалось прийти к согласию ни по одному из предложенных вариантов заключения.
  - iii. Комиссия отметила, что, согласно выводу Юриконсульта ВОЗ, выступавшего от имени юриконсультов ФАО и ВОЗ, в связи с приостановлением действия правила о проведении голосования по любым темам, кроме выборов, Комиссия не располагает полным набором инструментов для урегулирования данного вопроса в контексте нынешней сессии.
  - iv. Выражая сожаление по поводу того, что Комиссии не удалось прийти к согласию ни по одному из вариантов заключения, Председатель отметил отсутствие споров по оценке риска, предоставленной JECFA, которая, по его мнению, является основным требованием для продвижения и утверждения предлагаемого проекта стандарта.

- v. Комиссия просила Председателя и заместителей Председателя Комиссии провести со всеми соответствующими партнерами неофициальные консультации для стимулирования и активизации целенаправленных усилий по формированию консенсуса до начала 45-й сессии Комиссии.
- vi. Комиссия поручила Председателю и заместителям Председателя Комиссии за два месяца до начала 83-й сессии Исполнительного комитета представить доклад, который послужит основой для последующего мониторинга и критического обзора, а затем станет ориентиром при проведении дальнейшего обсуждения на 45-й сессии Комиссии.
- vii. Комиссия, признавая тот факт, что даже при наличии механизма неофициальных консультаций консенсус может быть недостижим, и исчерпав все возможности, которые могли бы использовать сменяющие друг друга председатели при рассмотрении всех вариантов действий/подходов для достижения консенсуса, поручила Секретариату Кодекса обеспечить, чтобы 45-я сессия Комиссии имела в своем распоряжении все инструменты, включая голосование, которые позволили бы решить данный вопрос.

### **ПОПРАВКИ К РУКОВОДСТВУ ПО ПРОЦЕДУРЕ (пункт 3 повестки дня)<sup>9</sup>**

30. Комиссия рассмотрела указанные ниже пункты, представленные ей на утверждение, в каждом случае принимая во внимание рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета.

Поправка к "Руководству по процедуре" Кодекса: проект критериев и процедурных рекомендаций для комитетов Кодекса и специальных межправительственных рабочих групп, работающих по переписке (CX/CAC 21/44/2 & Add. 1) (32-я сессия CCGP)

31. Секретариат Кодекса пояснил, что после рассмотрения замечаний, полученных в ответ на циркулярное письмо (ЦП) CL 2021/66/OCS-GP, председатель и заместители председателя электронной рабочей группы (ЭРГ) по данной теме в сотрудничестве с Секретариатом Кодекса подготовили документ CRD02 с изложением предлагаемой пересмотренной версии проекта критериев и процедурных рекомендаций для комитетов Кодекса и специальных межправительственных рабочих групп, работающих по переписке.
32. Секретариат Кодекса напомнил, что Исполнительный комитет на своей 81-й сессии рекомендовал Комиссии на ее 44-й сессии утвердить проект критериев и процедурных рекомендаций для комитетов Кодекса и специальных межправительственных рабочих групп, работающих по переписке, который содержится в документе CRD02, для включения в раздел III "Руководства по процедуре" Кодекса (РП).
33. Эта поправка к РП с предлагаемыми изменениями, представленными в документе CRD02, получила общую поддержку. Председатель CCGP особо отметил эффективность работы CCGP по подготовке рекомендаций и сообщил, что Секретариат Кодекса совместно с председателем и заместителями председателя ЭРГ признали необходимость внесения ряда существенных изменений, особенно с учетом эволюции технологической среды. Он далее подчеркнул, что этот базовый подход должен стать частью более широкой концепции, связанной с разработкой процедур Кодекса.
34. Председатель Комитета Кодекса по рыбе и рыбным продуктам (CCFFP) обратил особое внимание на полученный опыт проведения 35-й сессии CCFFP по переписке и отметил, что этот опыт нашел убедительное отражение в документе CRD02.

Поправка к "Руководству по процедуре" Кодекса – Принципы анализа риска, применяемые Комитетом Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах (CCRVDF): подход к экстраполяции МДУ остатков ветеринарных лекарственных препаратов на один или более видов (CX/CAC 21/44/2 Add. 2) (25-я сессия CCRVDF)

35. Эта поправка получила общую поддержку.

---

<sup>9</sup> CX/CAC 21/44/2; CX/CAC 21/44/2 Add.1 (Чили, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Египет, Франция, Индонезия, Ирак, Япония, Кения, Малайзия, Марокко, Норвегия, Уругвай, США); CX/CAC 21/44/2 Add.2; CRD02 (Новая Зеландия, Германия, Япония, Соединенные Штаты Америки); CRD10 (Сальвадор); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD24 (Гватемала); CRD25 (Африканский союз); CRD30 (Индия)

**Заключение**

36. Комиссия утвердила:
- i. проект критериев и процедурных рекомендаций для комитетов Кодекса и специальных межправительственных рабочих групп, работающих по переписке, который содержится в сессионном документе CRD02, для включения в раздел III РП; и
  - ii. поправку к РП – Принципы анализа риска, применяемые CCRVDF: подход к экстраполяции МДУ остатков ветеринарных лекарственных препаратов на один или более видов.

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СПЕЦИЯМ И КУЛИНАРНЫМ ТРАВАМ (CCSCH) (пункт 4.1 повестки дня)<sup>10</sup>**

37. Комиссия рассмотрела следующие вопросы, относящиеся к категориям "Окончательное утверждение", "Утверждение на Шаге 5", "Предложения о новой работе" и "Продление срока для завершения работы", в каждом случае учитывая при этом рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета.

Окончательное утверждение

38. Комиссия утвердила на Шаге 8:
- стандарт на ореган сушеный
  - стандарт на сушеные корни, ризомы и луковицы – сушеный или обезвоженный имбирь с положениями о пищевых добавках, пересмотренными и одобренными Комитетом Кодекса по пищевым добавкам (CCFA)
  - стандарт на части цветка сушеные – гвоздика сушеная
  - стандарт на листья сушеные – сушеный базилик

Утверждение на Шаге 5

39. Комиссия утвердила *стандарт на семена сушеные – мускатный орех* на Шаге 5 и продлила срок для завершения этой работы до 6-й сессии CCSCH.
40. Комиссия отметила, что этот стандарт будет распространен для изложения замечаний на Шаге 6, и предложила заинтересованным сторонам вновь представить свои технические замечания и присоединиться к действующей ЭРГ, сопредседателями которой являются Индонезия и Индия.

Предложения о новой работе

41. Комиссия утвердила новые направления работы:
- стандарт на мелкий кардамон
  - стандарт на куркуму
  - групповой стандарт на специи в виде сушеных плодов и ягод (все специи, каперсник, бадьян и ваниль)

Продление срока для завершения работы

42. Комиссия одобрила рекомендацию 81-й сессии Исполнительного комитета о продлении срока для завершения работы над стандартом на шафран (на Шаге 7) и стандартом на сушеный перец чили и паприку (на Шаге 2/3) до 6-й сессии CCSCH.

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ЗАГРЯЗНЯЮЩИМ ПРИМЕСЯМ В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ (CCCF) (пункт 4.2 повестки дня)<sup>11</sup>**

43. Комиссия рассмотрела следующие вопросы, относящиеся к категориям "Окончательное утверждение", "Утверждение на Шаге 5" и "Предложения о новой работе", в каждом случае учитывая при этом рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета.

<sup>10</sup> CX/CAC 21/44/3; CX/CAC 21/44/3 Add.1 (Алжир, Аргентина, Австралия, Куба, Египет, Гренада, Индия, Индонезия, Кения, Панама, Перу, Филиппины, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика и Венесуэла (Боливарианская Республика); CRD11 (Филиппины); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD25 (Африканский союз); CRD26 (Нигерия); CRD30 (Индия); CRD31 (Саудовская Аравия); CRD32 (Индонезия)

<sup>11</sup> CX/CAC 21/44/4; CX/CAC 21/44/4 Add.1 (Канада, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Египет, Эквадор, Европейский союз, Индия, Кения, Швейцария, Соединенное Королевство); CRD12 (Сальвадор, Гана, Филиппины и Таиланд); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD25 (Африканский союз); CRD26 (Нигерия); CRD32 (Индонезия); CRD36 (Эквадор); CRD38 (Сенегал).

Окончательное утверждение

44. Комиссия, принимая к сведению отдельные оговорки и замечания к соответствующим пунктам, утвердила:
- максимально допустимый уровень содержания кадмия в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием остатка какао-продуктов в сухом веществе <30% на Шаге 8, принимая к сведению оговорки Европейского союза, Египта, Норвегии, Швейцарии и Украины по соображениям, представленным на 14-й сессии CCCF и вновь изложенным в документе CX/CAC 21/44/4 Add.1;
  - МДУ содержания кадмия в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием остатка какао-продуктов в сухом веществе от ≥30% до <50% на Шаге 5/8, принимая к сведению оговорки Европейского союза, Египта, Норвегии, Швейцарии и Украины по соображениям, представленным на 14-й сессии CCCF и вновь изложенным в документе CX/CAC 21/44/4 Add.1;
  - новую редакцию *Норм и правил предотвращения и снижения загрязнения пищевых продуктов свинцом* (CXS 56-2004) на Шаге 5/8; и
  - поправку о распространении применения МДУ содержания свинца во фруктовых соках и виноградном соке, предусмотренного в *общем стандарте на загрязняющие примеси в пищевых продуктах и кормах* (CXS 193-1995), на младенцев и детей младшего возраста, принимая к сведению оговорки Европейского союза, Египта, Норвегии, Швейцарии и Украины. Комиссия также приняла к сведению озабоченности, озвученные двумя наблюдателями.

Утверждение на Шаге 5

45. Комиссия утвердила предлагаемый свод норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения какао-бобов кадмием на Шаге 5 и одобрила продление срока для завершения этой работы до 16-й сессии CCCF.

Предложения о новой работе

46. Комиссия утвердила новые направления работы:
- МДУ содержания метилртути в большеголове атлантическом и розовом ошибне
  - свод норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения маниока и продуктов из маниока микотоксинами
47. Поскольку маниок используется также в качестве корма для животных, производящих пищевые продукты, один член Комиссии указал на важность внесения уточнения о том, что сфера охвата этой новой работы распространяется только на маниок, употребляемый в пищу человеком.

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МЕТОДАМ АНАЛИЗА И ОТБОРА ПРОБ (CCMAS) (пункт 4.3 повестки дня)<sup>12</sup>**

48. Комиссия рассмотрела следующие вопросы, относящиеся к категориям "Окончательное утверждение", "Утверждение на Шаге 5" и "Отзыв", в каждом случае учитывая при этом рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета.

Окончательное утверждение

49. Комиссия утвердила:
- новую редакцию *Рекомендаций в отношении погрешностей измерения* (CXG 54-2004) на Шаге 8;
  - методы анализа и критерии эффективности для положений, содержащихся в *Рекомендуемых методах анализа и отбора проб* (CXS 234-1999), приняв к сведению исправления в методах определения содержания калия, натрия и цинка в детских смесях (АОАС 2011.14/ ISO 15151 | IDF 229) и сноску к положению "Вода (влага) для смеси обезжиренного молока и растительного жира в порошковой форме и смеси обезжиренного молока и растительного жира в порошковой форме с пониженным содержанием жира"; и метод определения содержания нерастворимой в кислоте золы в смеси "заатар" (ISO 939 и ISO 930);

---

<sup>12</sup> CX/CAC 21/44/5; CX/CAC 21/44/5 Add.1 (Австралия, Бразилия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Египет, Иран, Ирак, Марокко, Норвегия, Перу, Филиппины, Соединенное Королевство, Уругвай, EURACHEM, GOED, IDF/FIL); CRD13 (Сальвадор и Гана); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD25 (Африканский союз); CRD30 (Индия); CRD38 (Сенегал)

- редакционную поправку к положению в разделе 3.3 *Стандарта на продукты из пищевого казеина* (CXS 290-1995); и
- методы анализа для положений о жирах и маслах (часть 4.3 документа REP21/MAS), которые были рассмотрены и согласованы на 27-й сессии Комитета Кодекса по жирам и маслам (CCFO).

#### Утверждение на Шаге 5

50. Комиссия утвердила новую редакцию *Общего руководства по отбору проб* (CXG 50-2004) на Шаге 5.
51. Один член Комиссии выступил в поддержку утверждения новой редакции Руководства на Шаге 5, но при этом выразил обеспокоенность относительно удобства его использования. Члены Комиссии приветствовали разработку Приложений и электронной книги, которые являются важнейшими инструментами для членов и комитетов Комиссии, применяющих планы отбора проб, и выразили надежду, что для пользования этими инструментами не потребуется статистических знаний. Понимая, что эти инструменты будут доступны только после выхода окончательной редакции Руководства, они запросили у Секретариата Кодекса информацию о разработке этих инструментов.
52. Секретариат Кодекса пояснил, что электронная книга и информационный документ с изложением пошаговой процедуры подготовки планов отбора проб пока находятся на стадии разработки в ЭРГ ССМАС по планам отбора проб. Как только ССМАС завершит эту работу, Секретариат Кодекса разместит электронную книгу / Приложения и информационный документ в онлайн-режиме.

#### Отзыв

53. Комиссия отозвала положения о методах анализа/критериях эффективности для применения в *Рекомендуемых методах анализа и отбора проб* (CXS 234-1999), которые перечислены в Части 2 Приложения II к документу REP21/MAS.

#### **КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СИСТЕМАМ КОНТРОЛЯ И СЕРТИФИКАЦИИ ИМПОРТА И ЭКСПОРТА ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (CCFICS) (пункт 4.4 повестки дня)<sup>13</sup>**

54. Комиссия рассмотрела следующие вопросы, относящиеся к категориям "Окончательное утверждение", "Предложение о новой работе" и "Продление срока для завершения работы", в каждом случае учитывая при этом рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета.

#### Окончательное утверждение

- Принципы и рекомендации по оценке и применению добровольных программ гарантий третьих сторон (vTPA) на Шаге 8
  - Руководство по безбумажному использованию электронных сертификатов (новая редакция *Руководства по оформлению, изготовлению, выдаче и использованию официальных сертификатов общего образца* (CXG 38-2001) на Шаг 5/8
55. Один член Комиссии предложил заменить слова "существующие механизмы" словами "примеры механизмов" в заголовке раздела 5 нового Приложения II к новой редакции *Руководства по оформлению, изготовлению, выдаче и использованию официальных сертификатов общего образца* (CXG 38-2001), отметив, что слово "существующие" является нецелесообразным и может создать ошибочное мнение о том, что три системы, указанные в пункте 10, являются единственными существующими на сегодняшний день системами. В ответ на это предложение председатель CCFICS сослался на пункт 11 того же раздела, пояснив, что три указанных механизма позволяют обмениваться электронными сертификатами между всеми участвующими странами. Эти механизмы не исключают повторного представления электронных сертификатов (например, в защищенном формате PDF) и появления в будущем более передовых систем выдачи электронных сертификатов и что, таким образом, выраженная одним из членов Комиссии обеспокоенность в полной мере учтена в тексте Руководства.
56. Один член Комиссии и один наблюдатель обратили внимание на то, что, поскольку применение Руководства по безбумажному использованию электронных сертификатов будет зависеть от уровня развития соответствующей страны, темпы внедрения его положений в разных странах будут

---

<sup>13</sup> CX/CAC 21/44/6; CX/CAC 21/44/6 Add.1 (Алжир, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Эквадор, Египет, Европейский союз, Индия, Индонезия, Ирак, Кения, Новая Зеландия, Парагвай, Перу, Филиппины, Саудовская Аравия, Таиланд, США, Международная федерация вин и спиртных напитков (FIVS), Европейская федерация ассоциаций диетологов (ЕФАД), МЭБ); CRD14 (Сальвадор, Гана и Филиппины); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD24 (Гватемала); CRD25 (Африканский союз); CRD26 (Нигерия); CRD30 (Индия); CRD32 (Индонезия); CRD38 (Сенегал)

неодинаковы и что для практического применения Руководства потребуется переходный период. Следовательно, нужно будет обеспечить одновременное параллельное использование бумажных и электронных сертификатов. Было отмечено, что использование электронных сертификатов носит добровольный характер и что развивающимся странам потребуется содействие в поиске оптимальных путей применения Руководства.

### **Заключение**

57. Комиссия утвердила:

- Принципы и рекомендации по оценке и применению добровольных программ гарантий третьих сторон (vTPA) на Шаге 8
- Руководство по безбумажному использованию электронных сертификатов (новая редакция *Руководства по оформлению, изготовлению, выдаче и использованию официальных сертификатов общего образца* (CXG 38-2001) на Шаге 5/8

### Предложение о новой работе

58. Комиссия одобрила предложение о новой работе по разработке Руководства по предотвращению фальсификации пищевых продуктов и борьбе с ней.

### Продление срока для завершения работы

59. Комиссия одобрила предложение о продлении срока для завершения работы над предлагаемым проектом Руководства по вопросам признания и обеспечения эквивалентности национальных систем контроля качества пищевых продуктов (НСКП) до 26-й сессии CCFICS.

### **КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ВЕТЕРИНАРНЫХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ ПРЕПАРАТОВ В ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТАХ (CCRVDV) (пункт 4.5 повестки дня)<sup>14</sup>**

60. Комиссия рассмотрела следующие вопросы, относящиеся к категориям "Окончательное утверждение", "Утверждение на Шаге 5" и "Предложения о новой работе", в каждом случае учитывая при этом рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета.

### Окончательное утверждение

61. Комиссия утвердила следующие МДУ/тексты с учетом оговорок к соответствующему пункту:

- МДУ содержания флуметрина в мёде на Шаге 8
- МДУ содержания дифлубензурана (лосось – мясо плюс кожа в естественной пропорции) на Шаге 5/8
- МДУ содержания халквинола (свинина – мясо, кожа плюс жир, печень и почки) на Шаге 5/8 с учетом оговорок, выдвинутых Египтом, Европейским союзом, Казахстаном, Норвегией, Российской Федерацией, Швейцарией, Тунисом и Украиной в отношении МДУ содержания халквинола при использовании этого противомикробного препарата в качестве стимулятора роста. Комиссия также приняла к сведению озабоченности, озвученные одним наблюдателем.
- поправку к Глоссарию терминов и определений (Остатки ветеринарных препаратов в пищевых продуктах) (СХА 5-1993): определение термина "пищевые субпродукты"

### Утверждение на Шаге 5

62. Комиссия утвердила МДУ содержания ивермектина (жир, почки, печень и мясо овец, свиней и коз) на Шаге 5 и одобрила продление срока для завершения этой работы до 26-й сессии CCRVDV.

### Утверждение

63. Комиссия утвердила приоритетный перечень ветеринарных препаратов, подлежащих оценке или переоценке Совместным комитетом экспертов ФАО/ВОЗ по пищевым добавкам JECFA и перечисленных в Приложении VI к документу REP21/RVDF.

---

<sup>14</sup> CX/CAC 21/44/7; CX/CAC 21/44/7 Add.1 (Чили, Коста-Рика, Куба, Египет, Европейский союз, Индия, Индонезия, Кения, Панама, Уганда, организация HealthforAnimals); CRD15 (Сальвадор, Гана, Филиппины); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD24 (Гватемала); CRD25 (Африканский союз); CRD26 (Нигерия); CRD34 (Соединенные Штаты Америки); CRD36 (Эквадор); CRD38 (Сенегал); CRD39 (Европейский союз и его государства-члены)

Совместная ЭРГ между CCRVDF и Комитетом Кодекса по остаткам пестицидов (CCPR)

64. Следуя рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета, Комиссия постановила учредить Совместную ЭРГ CCRVDF/CCPR под председательством Соединенных Штатов Америки, работающую только на английском языке, которая открыта для всех членов и наблюдателей, опирается в своей работе на поддержку JECFA, Совместного совещания ФАО/ВОЗ по остаточным количествам пестицидов (JMPPR) и Секретариата Кодекса и имеет следующий круг ведения (КВ):
- совместная ЭРГ проведет анализ совместной работы, уже проделанной CCRVDF и CCPR к настоящему времени, и по возможности определит приоритетные области потенциального дальнейшего сотрудничества между CCRVDF и CCPR, а также возможный формат такого сотрудничества (например, совместный, параллельный и т.п.), чтобы способствовать рассмотрению обоими комитетами соединений двойного назначения и возможной гармонизации МДУ;
  - эти задачи могут включать в себя анализ путей совершенствования синхронизации работы между CCPR и CCRVDF, а также сотрудничества между CCPR/CCRVDF и JMPPR/JECFA;
  - совместная ЭРГ представит обновленную информацию на 26-й сессии CCRVDF и на 53-й сессии CCPR.
65. Что касается сроков деятельности совместной ЭРГ, то она будет продолжать работу до тех пор, пока и CCRVDF и CCPR будут считать ее полезной.
66. Работа совместной ЭРГ не заменяет уже осуществляемого параллельно сотрудничества между существующими ЭРГ в рамках CCRVDF (пищевые субпродукты) и CCPR (пересмотр Классификации) с их соответствующими КВ.

**КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ПЕСТИЦИДОВ (CCPR) (пункт 4.6 повестки дня)<sup>15</sup>**

67. Комиссия рассмотрела следующие вопросы, относящиеся к категориям "Окончательное утверждение", "Утверждение на Шаге 5", "Утверждение" и "Отзыв" и "Прекращение работы", в каждом случае учитывая при этом рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета.

Окончательное утверждение

68. Комиссия утвердила следующие МДУ/тексты с учетом отдельных замечаний и оговорок к соответствующему пункту:
- МДУ содержания различных сочетаний пестицидов и товаров для пищевых продуктов и кормов на Шаге 5/8 с исправлением МДУ содержания метафлумизона в жире млекопитающих (за исключением молочных жиров) на 0,15 мг/кг и для молочных жиров на 0,6 мг/кг, учитывая оговорки Европейского союза, Норвегии и Швейцарии, представленные на 52-й сессии CCPR<sup>16</sup> и повторно изложенные в документе CX/CAC 21/44/8 Add.1;
  - новую редакцию *Классификации пищевых продуктов и кормов* (СХА 4-1989), класс С "Основные корма", тип 11 "Основные корма растительного происхождения"; и новую редакцию *Принципов и рекомендаций в отношении выборки репрезентативных товаров для определения МДУ содержания остатков пестицидов методом экстраполяции для товарных групп* (СХГ 84-2012), таблица 7 "Репрезентативные товары класса С" – на Шаге 5/8;
  - новую редакцию *Классификации пищевых продуктов и кормов* (СХА 4-1989), класс D "Переработанные пищевые продукты растительного происхождения"; и новую редакцию *Принципов и рекомендаций в отношении выборки репрезентативных товаров для определения МДУ содержания остатков пестицидов методом экстраполяции для товарных групп* (СХГ 84-012), таблица 8 "Репрезентативные товары класса D", на Шаге 5/8.

Утверждение на Шаге 5

69. Комиссия утвердила на Шаге 5 Руководство в отношении соединений, представляющих минимальную опасность для здоровья человека и не требующих согласования максимально допустимых уровней

<sup>15</sup> CX/CAC 21/44/8; CX/CAC 21/44/8 Add.1 (Австралия, Канада, Чили, Коста-Рика, Куба, Эквадор, Египет, Европейский союз, Индонезия, Кения, Уганда, организация Tea & Herbal Infusions Europe (THIE)); CRD16 (Сальвадор, Гана, Марокко, Филиппины); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD25 (Африканский союз); CRD33 и 40 (Международная организация "Кроплайф"); CRD34 (Соединенные Штаты Америки); CRD36 (Эквадор); CRD37 (ННФ); CRD38 (Сенегал)

<sup>16</sup> REP21/PR, пункт 99

остатков пестицидов (МДУ) или не образующих остатка, на Шаге 5 и одобрила продление срока для завершения этой работы до 53-й сессии ССРР.

70. Один член Комиссии обратился с просьбой о том, чтобы уже представленные замечания были приняты во внимание на 53-й сессии ССРР, отметив, что 52-я сессия ССРР не обсуждала текст предлагаемого проекта стандарта на Шаге 4.
71. Секретариат Кодекса отметил, что мандат<sup>17</sup> ЭРГ, учрежденной на 52-й сессии ССРР для продолжения разработки упомянутого Руководства, включает в себя рассмотрение письменных замечаний, представленных на 52-й сессии ССРР, а также замечаний, поступивших в предсессионные периоды и в ходе пленарной сессии. Секретариат Кодекса предложил всем делегациям представить в соответствующих случаях дополнительные замечания на Шаге 6.

#### Утверждение

72. Комиссия утвердила предлагаемые приоритетные перечни для оценки пестицидов JMPR, которые были предложены 52-й сессией ССРР и представлены в Приложении XV к документу REP21/PR.

#### Отзыв

73. Комиссия отозвала МДУ содержания различных сочетаний пестицидов и товаров для пищевых продуктов и кормов, включенные в перечень в Приложении III к документу REP21/PR, кроме МДУ содержания ацетамиприда в кардамоне, который будет сохранен в перечне на один год в ожидании уточнений от JMPR на 53-й сессии ССРР.

#### Прекращение работы

74. Комиссия приняла к сведению прекращение работы в рамках пошаговой процедуры над МДУ содержания различных сочетаний пестицидов и товаров для пищевых продуктов и кормов, перечисленными в Приложении VI к документу REP21/PR.

#### **КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПИЩЕВЫМ ДОБАВКАМ (ССФА) (пункт 4.7 повестки дня)<sup>18</sup>**

75. Комиссия рассмотрела следующие вопросы, относящиеся к категориям "Окончательное утверждение", "Утверждение", "Отзыв" и "Прекращение работы", в каждом случае учитывая при этом рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета.

#### Окончательное утверждение

76. Комиссия утвердила следующие положения с учетом отдельных замечаний и оговорок к пунктам i – xv ниже:
- i. Спецификации по идентичности и чистоте пищевых добавок
  - ii. изменения к утвержденным положениям *общего стандарта на пищевые добавки* (ОСПД) (CXS 192-1995)
  - iii. новую редакцию *Названий классов и Международной системы нумерации для пищевых добавок* (CXG 36-1989)
  - iv. изменения к групповому заголовку "ГЛИКОЗИДЫ СТЕВИОЛА" в ОСПД (CXS 192-1995)
  - v. новую редакцию положений ОСПД в отношении поправок к заголовку и номеру категории пищевых продуктов для CXS 283-1978 в Приложении С к ОСПД (CXS 192-1995)
  - vi. новую редакцию положений о пищевых добавках ОСПД, касающихся согласования девяти стандартов для Комитета Кодекса по молоку и молочным продуктам (СММР), шести стандартов для ССФО и трех стандартов для ССШН
  - vii. новую редакцию положений о пищевых добавках ОСПД, касающихся частичного согласования CXS 249-2006, CXS 273-1968, CXS 275-1973 и CXS 288-1978 в целях включения полисахарида из семян тамаринда (INS 437)
  - viii. новую редакцию положений о пищевых добавках ОСПД, касающихся смежной позиции для категории пищевых продуктов 12.5 в Справочных стандартах на товары для добавок, включенных

<sup>17</sup> REP21/PR52, пункт 194(ii)

<sup>18</sup> СХ/САС 21/44/9; СХ/САС 21/44/9 Add.1 (Коста-Рика, Египет, Ирак, Кения, Парагвай, Перу, Филиппины, Соединенное Королевство, International Special Dietary Food Industries и Международный совет по стевии); CRD17 (Гана и Эквадор); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD25 (Африканский союз); CRD26 (Нигерия); CRD30 (Индия); CRD31 (Саудовская Аравия); CRD38 (Сенегал)

в таблицу 3 ОСПД, в Приложении к таблице 3

- ix. новую редакцию положений о подсластителях в различных категориях пищевых продуктов (CXS 192-1995)
- x. новую редакцию разделов о пищевых добавках в девяти стандартах на молоко и молочные продукты, т.е. в групповых стандартах на *рассольные сыры* (CXS 208-1999); *сыры без созревания, включая свежие сыры* (CXS 221-2001); *стандартах на смесь обезжиренного сгущенного молока и растительного жира* (CXS 250-2006); *смесь обезжиренного молока и растительного жира в порошковой форме* (CXS 251-2006); *смесь обезжиренного сгущенного молока с сахаром и растительного жира* (CXS 252-2006); *стандартах на зерненный творог* (CXS 273-1968); *сливочный сыр* (CXS 275-1973); *сверхтвердый терочный сыр* (CXS 278-1978); и в *общем стандарте на сыр* (CXS 283-1978)
- xi. новую редакцию разделов о пищевых добавках в шести стандартах на жиры и масла, т.е. в *стандартах на пищевые жиры и масла, не охваченные отдельными стандартами* (CXS 19-1981); *оливковые масла и оливковые масла из выжимок* (CXS 33-1981); *поименованные растительные масла* (CXS 210-1999); *поименованные животные жиры* (CXS 211-1999); *жировые и смешанные спреды* (CXS 256-2007); и *рыбий жир* (CXS 329-2017)
- xii. новую редакцию разделов о пищевых добавках в трех стандартах на специи и кулинарные травы, т.е. в стандартах на *перец черный, белый и зеленый* (CXS 326-2017); *кумин* (CXS 327-2017); и *сушеный тимьян* (CXS 328-2017)
- xiii. поправки к стандартам на *бульоны и консоме* (CXS 117-1981) и *пшеничную муку* (CXS 152-1985) для согласования содержания основного сополимера метилата (INS 1205)
- xiv. положения о пищевых добавках *общего стандарта на пищевые добавки* (ОСПД) (CXS 192-1995)
  - a. Один член Комиссии выразил мнение о том, что предлагаемые максимально допустимые уровни для ряда колеров слишком высоки, и привел пример сульфитного сахарного колера с максимально допустимым уровнем 50 000 мг/кг, который нужно снизить до 10 000 мг/кг.
- xv. включение ксантановой смолы (INS 415) и пектинов (INS 440) в FC 13.1.3 "Специальные медицинские препараты, предназначенные для младенцев" ОСПД (CXS 192-1995)
  - a. Российская Федерация выдвинула оговорку относительно включения этих добавок в ОСПД и вновь заявила, что, по ее мнению: (i) проведенной JECFA оценки безопасности диоксида серы как отдельной пищевой добавки недостаточно для вывода о том, что использование пектинов не вызовет аллергических реакций, и (ii) оценка безопасности ксантановой смолы, проведенная JECFA в 2016 году, является недостаточной, вследствие чего необходимо провести дополнительную оценку в отношении *Xanthomonas campestris* при ее использовании в добавке и ее воздействия на младенцев и детей младшего возраста (0-3 лет). Трое наблюдателей также выразили озабоченность в связи с двумя упомянутыми положениями ввиду особых факторов, которые необходимо учитывать применительно к младенцам.
  - b. Секретариат JECFA пояснил, что ксантановая смола (INS 415) и пектины (INS 440) прошли тщательную и всестороннюю оценку с точки зрения их безопасности для всех потребителей, включая, в соответствующих случаях, младенцев и детей младшего возраста. Затем представитель секретариата уточнил, что все оценочные мероприятия JECFA сосредоточены на самой добавке. Другие пищевые добавки, которые могли оказаться добавленными к любой другой конкретной пищевой добавке по технологическим причинам (т.е. вторичные пищевые добавки), подпадают под действие тех же положений о безопасности пищевых продуктов для всех предполагаемых потребителей.
  - c. Секретариат Кодекса далее пояснил, что на основе оценки JECFA эти два положения были утверждены Комиссией на ее 43-й сессии и включены в *стандарт на детские смеси и специальные медицинские препараты, предназначенные для младенцев* (CXS 72-1981).

#### Утверждение

77. Комиссия утвердила приоритетный перечень веществ для оценки JECFA, перечисленных в Приложении XI к документу REP21/FA.

78. Один член Комиссии просил более не откладывать проведение оценок для низина (INS 234) и натамицина (INS 235), отметив, что его делегация предложила включить эти два вещества в приоритетный перечень и что пока не ясно, какая дополнительная информация необходима для проведения оценки.
79. Представитель секретариата JECFA пояснил, что один из спонсоров проинформировал их о том, что секретариату будут представлены дополнительные токсикологические данные и что JECFA проведет обзор всех этих данных в ходе предстоящей повторной оценки для низина (INS 234) и натамицина (INS 235).

#### Отзыв

80. Комиссия отозвала положения о пищевых добавках ОСПД, перечисленные в Приложении VII к документу REP21/FA.

#### Прекращение работы

81. Комиссия прекратила работу над проектом и предлагаемым проектом положений о пищевых добавках ОСПД, перечисленных в Приложении VIII к документу REP21/FA.

### **КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО МАРКИРОВКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (CCFL) (пункт 4.8 повестки дня)<sup>19</sup>**

82. Комиссия рассмотрела следующие пункты, относящиеся к категориям "Окончательное утверждение" и "Предложения по новой работе", в каждом случае принимая во внимание рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус".

#### Окончательное утверждение

83. Комиссия утвердила следующие тексты с оговорками, отмеченными в соответствующих пунктах:
- общий стандарт на маркировку транспортной тары для пищевых продуктов на Шаге 8;
  - последующую поправку к РП (формат стандартов Кодекса на товары, раздел о маркировке);
  - Руководство по нанесению на лицевой стороне упаковки информации о пищевой ценности (FOPNL) и его включение в качестве Приложения к *Руководству по указанию в маркировке сведений о пищевой ценности (CXG2-1985)* на Шаге 5/8, приняв к сведению оговорки Российской Федерации, в частности в связи с обеспокоенностью в отношении перечня исключений в разделе 2.2, выраженной также на 46-й сессии CCFL;
  - последующую поправку к разделу 5 *Руководства по указанию в маркировке сведений о пищевой ценности (CXG2-1985)*.

#### Последующая дискуссия о FOPNL

84. Некоторые наблюдатели выразили обеспокоенность в отношении того, что детское питание и другие дополнительные пищевые продукты напрямую не исключены из Руководства, поскольку FOPNL может быть использовано для ненадлежащих форм продвижения сбыта таких пищевых продуктов. Эти наблюдатели также выразили обеспокоенность в отношении конфликта интересов, которому, по их мнению, в Руководстве не было уделено достаточно внимания, и подчеркнули, что FOPNL должно быть обязательным к исполнению, разрабатываться под руководством правительства и исключать конфликт интересов.
85. В ответ на прозвучавшие выступления председатель CCFL отметила, что Руководство является результатом продуктивного обсуждения в ЭРГ, совещание которой в виртуальном формате состоялось непосредственно перед сессией CCFL, и в самом CCFL. Далее она пояснила, что важно отметить тот факт, что Руководство может использоваться национальными властями для разработки собственных правил в отношении FOPNL на основе диетических рекомендаций национальных властей, и при их разработке в соответствующих странах может быть принята во внимание выраженная обеспокоенность. Она также отметила, что утверждение Руководства даст правительствам возможность своевременно получать рекомендации в отношении FOPNL.

---

<sup>19</sup> CX/CAC 21/44/10; CX/CAC 21/44/10 Add.1 (Коста-Рика, Колумбия, Куба, Эквадор, Египет, Индия, Кения, Новая Зеландия, Парагвай, Уганда, США, Международная сеть организаций, занимающихся вопросами детского питания; ICBA, IDF/FIL, International Special Dietary Food Industries, Европейская федерация ассоциаций диетологов (ЕФАД); CRD18 (Гана); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD25 (Африканский союз); CRD26 (Нигерия); CRD27 (Перу)

Дальнейшие действия в связи с утверждением общего стандарта на маркировку транспортной тары для пищевых продуктов

86. 44-я сессия Комиссии поручила комитетам по товарам и Секретариату Кодекса пересмотреть положения о транспортной таре в действующих стандартах и проектах стандартов с учетом нового стандарта по маркировке транспортной тары.

Общий стандарт на сухофрукты

87. 44-я сессия Комиссии также утвердила предложенную поправку к положению о маркировке 4.2.1 в Приложении С, "Изюм", к *общему стандарту на сухофрукты* путем включения ссылки на *Общие методические указания о заявлениях о свойствах продуктов* (CXG 1-1979). Поскольку работа Комитета Кодекса по переработанным фруктам и овощам (CCPFV) была приостановлена на неопределенный срок, эта поправка была представлена 44-й сессии Комиссии для утверждения.

Предложения о новой работе

88. Комиссия утвердила новое направление работы:
- Использование технологий для маркировки пищевых продуктов.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОТИВОМИКРОБНЫМ ПРЕПАРАТАМ (TFAMR) (пункт 4.9 повестки дня)<sup>20</sup>**

89. Комиссия рассмотрела следующие пункты, относящиеся к категории «Окончательное утверждение», в каждом случае принимая во внимание рекомендации 81-й сессии Исполнительного комитета Комиссии.

Окончательное утверждение

90. Комиссия утвердила:
- новую редакцию *Норм и правил по минимизации и препятствию возникновения устойчивости к противомикробным препаратам, имеющей пищевое происхождение* (СХС 61-2005) на Шаге 8 с указанными ниже оговорками;
  - рекомендации по комплексному надзору за устойчивостью к противомикробным препаратам на Шаге 5/8.

Оговорки в отношении новой редакции Норм и правил

Хотя окончательное утверждение Норм и правил получило широкую общую поддержку, поскольку этот документ является значительным шагом вперед и опирается на научные достижения и подход «Единое здоровье», в отношении ряда изложенных в нем принципов было выдвинуто несколько оговорок.

Принцип 12

91. Европейский союз и его государства-члены<sup>21</sup>, Казахстан, Норвегия, Таиланд и Российская Федерация выдвинули свою оговорку, заявив, что, по их мнению, противомикробные препараты не должны использоваться для стимулирования роста или повышения урожайности и что использование любых противомикробных препаратов для этих целей должно быть постепенно прекращено, причем такое использование противомикробных препаратов, важных в медицинском отношении, должно быть прекращено незамедлительно по причинам, изложенным на предыдущих сессиях TFAMR<sup>22</sup> и Комиссии<sup>23</sup>.

Включение сноски о "лечебном применении" в определение термина "ветеринарное применение"

92. Европейский союз и его государства-члены, Колумбия, Канада, Казахстан, Марокко и Норвегия высказали оговорку относительно включения сноски о "лечебном применении" в связи с определением термина "ветеринарное применение".
93. Эти члены напомнили, что, по их мнению, включение такой сноски в определение термина "ветеринарное применение" позволяет толковать термин "лечебное применение" как синоним

<sup>20</sup> СХ/САС 21/44/11; СХ/САС 21/44/11 Add. 1 (Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Египет, Индия, Индонезия, Кения, Норвегия, Таиланд, Уругвай, США); CRD19 (Марокко); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD24 (Гватемала); CRD25 (Африканский союз); CRD26 (Нигерия); CRD28 (Филиппины); CRD31 (Саудовская Аравия); CRD36 (Эквадор); CRD37 (ННФ)

<sup>21</sup> Согласно документу CRD01, в этой связи встал вопрос о «смешанных» полномочиях, касающийся права голоса Европейского союза и применения пункта 7 Правила II Регламента Комиссии.

<sup>22</sup> TFAMR07 (REP20/AMR); TFAMR08 (REP21/AMR)

<sup>23</sup> CAC43 (REP 20/CAC, пункты 96-113).

"ветеринарного применения", которое охватывает лечение, контроль и профилактику. Они сочли, что подобное толкование несовместимо с подходом, принятым Всемирной организацией по охране здоровья животных (МЭБ), и напомнили, что в определении термина "лечебное применение" в действующих Нормах и правилах этот термин используется только применительно к "лечению" и в их странах или регионах продолжает интерпретироваться именно таким образом. Следовательно, включение сноски может способствовать продолжению безответственного применения другими членами важных в медицинском отношении противомикробных препаратов к животным.

94. Норвегия подтвердила свою позицию, согласно которой определение термина "ветеринарное применение" является излишним, а определения связанных с ним терминов "контроль", "профилактика" и "лечение" заболеваний уже включены в Нормы и правила. Определения в текстах Кодекса следует использовать только в том случае, если определяемый термин не был понят при чтении текста в том контексте, который, по их мнению, не подходил для термина "ветеринарное применение".

#### Другие положения

95. Норвегия отметила свою оговорку в отношении Принципов 8, 13, 14 и 15, поскольку все противомикробные препараты, а не только важные в медицинском отношении, способствуют повышению устойчивости к противомикробным препаратам (УПП).
96. Российская Федерация подтвердила свою оговорку в отношении Принципов 13 и 15, поскольку, по ее мнению, эти принципы допускают регулярное применение особо важных противомикробных препаратов для контроля и профилактики заболеваний и, следовательно, могут привести к ненадлежащему применению таких препаратов для целей, отличных от лечения.

#### Другие замечания

97. Один из наблюдателей согласился с обеспокоенностью, выраженной Европейским союзом и его государствами-членами, а также Норвегией и Российской Федерацией.

#### Применение обоих текстов

98. Была особо отмечена важность сотрудничества между Секретариатом Кодекса, ФАО и ВОЗ в процессе разработки практических инструментов и оказания странам содействия в их усилиях по применению этих новых текстов Кодекса.

#### Другие вопросы

99. Признавая важность подхода "Единое здоровье" для решения проблемы УПП и роль Кодекса, МЭБ и Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР) в разработке согласованных текстов в поддержку усилий по борьбе с УПП, и в соответствии с заключением 81-й сессии Исполнительного комитета, Комиссия рекомендовала членам выступать за то, чтобы МККЗР уделяла приоритетное внимание разработке руководства по использованию противомикробных препаратов в фитосанитарных целях.

#### Распуск TFAMR

100. Члены поздравили TFAMR с выполнением ее мандата, несмотря на проблемы, связанные как с данной темой, так и с пандемией COVID-19, и выразили благодарность правительству Республики Корея, выступившей в качестве принимающей стороны рабочей группы, выразили признательность председателю группы д-ру Йонг Хо Парку за высококвалифицированное руководство работой и поблагодарили председателей ЭРГ д-ра Дональда Прейтера и д-ра Розу Перан и сопредседателей групп, а также принимающую страну и Секретариат Кодекса за успешное завершение этого второго раунда работы TFAMR.
101. Комиссия отметила, что TFAMR выполнила свое предназначение, и постановила распустить эту рабочую группу.

#### **РЕДАКЦИОННЫЕ ПОПРАВКИ К ТЕКСТАМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС", ПРЕДЛОЖЕННЫЕ СЕКРЕТАРИАТОМ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ)<sup>24</sup>**

102. Комиссия утвердила следующие редакционные поправки:
- дескрипторы для категории пищевых продуктов 14.1.2 "Фруктовые и овощные соки" в части II "Дескрипторы для категорий пищевых продуктов" Приложения В к *общему стандарту на*

<sup>24</sup> CX/CAC 21/44/12; CRD08 (Таиланд); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD30 (Индия)

пищевые добавки (CXS 192-1995);

- большинство названий видов, указанных в разделе 2.1 "Определение продукта" редакции стандарта на консервы из сардин и аналогичных видов рыб (CXS 94-1981) на английском языке.

103. Один член Комиссии напомнил, что два вида – *Sardinella fimbriata* и *Sardinella sirm* – не были включены в стандарт на консервы из сардин и аналогичных видов рыб (CXS 94-1981), несмотря на решение 13-й сессии Комиссии (в 1979 году) и 22-й сессии CCFFP (в 1996 году) об их включении в CXS 94-1981 и на решение 15-й сессии Комиссии (в 1983 году) о выпуске исправления, чтобы устранить произвольное опущение двух указанных видов.
104. По предложению Секретариата Кодекса, внесенному с учетом *Процедур включения новых видов в стандарты Кодекса на рыбу и рыбные продукты* ("Руководство по процедуре" Кодекса, 2013 год), которые не предполагалось ретроактивно применять к этим двум видам, Комиссия постановила передать этот вопрос для дальнейшего рассмотрения на 36-й сессии CCFFP, проведение которой запланировано на начало 2023 года.

### **ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ДРУГИМИ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (пункт 6 повестки дня)<sup>25</sup>**

#### **Комитет Кодекса по общим принципам (CCGP)**

105. Комиссия отметила, что CCGP на своей 32-й сессии препроводил ей свои соображения относительно мониторинга применения стандартов Кодекса и мониторинга результатов работы Кодекса в контексте достижения ЦУР.

#### **Комитет Кодекса по жирам и маслам (CCFO)**

106. Комиссия приняла к сведению представленную ей информацию и постановила продлить до 28-й сессии CCFO срок для завершения работы над новой редакцией стандарта на оливковые масла и оливковые масла из выжимок (CXS 33-1981) и над положениями о масле авокадо для включения в стандарт на поименованные растительные масла (CXS 210-1999).

### **БЮДЖЕТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС" (пункт 7 повестки дня)<sup>26</sup>**

107. Секретариат Кодекса представил обзор расходов за двухгодичный период 2020–2021 годов и бюджетное предложение на двухгодичный период 2022–2023 годов. Были продолжены усилия, прилагаемые к использованию имеющихся бюджетных средств для обеспечения инклюзивности и прозрачности работы Кодекса во время пандемии COVID-19. Сэкономленные средства были выделены на работу в ключевых областях деятельности, предусмотренных Стратегическим планом Кодекса на 2020–2025 годы, таких как предварительная работа над механизмом мониторинга использования стандартов Кодекса и результатов их использования (цель 3) и модернизация систем информационных технологий Кодекса (цель 5). Секретариат Кодекса далее отметил, что политика гибкости не утратит своего значения и в следующем двухгодичном периоде, поскольку сохраняется некоторая неопределенность, и расходы будут по-прежнему определяться Стратегическим планом.

#### **Заключение**

108. Комиссия приняла к сведению:
- доклад о результатах работы за 2020–2021 годы, коррективы, внесенные в связи с пандемией, и информацию о продолжающихся усилиях по прогнозированию работы в соответствии со Стратегическим планом Кодекса для обеспечения оптимального использования сэкономленных средств;
  - результаты оценки воздействия пандемии COVID-19 на план работы и бюджет; и
  - приветствовала предложения на двухгодичный период 2022–2023 годов, включая содержащиеся в них предположения, и тот факт, что статьи бюджета остаются достаточно гибкими для того, чтобы Кодекс смог продолжать адаптироваться к меняющимся условиям.

<sup>25</sup> CX/CAC 21/44/13; CRD30 (Индия)

<sup>26</sup> CX/CAC 21/44/14

**ВОПРОСЫ, ПОДНЯТЫЕ ФАО И ВОЗ (пункт 8 повестки дня)<sup>27</sup>**

109. Представители ФАО и ВОЗ представили этот пункт повестки дня.

Общая информация

110. Комиссия приветствовала сообщения представителей ФАО и ВОЗ, выразила удовлетворение их работой в период пандемии COVID-19 и призвала обе организации продолжать свои усилия, особенно в части предоставления научных рекомендаций для поддержки деятельности Кодекса.
111. Комиссия выразила особую признательность экспертам, участвующим в научной программе ФАО/ВОЗ в сложных условиях пандемии, и подчеркнула, насколько важно для национальных правительств предоставлять экспертам время, необходимое им для полноценного участия в работе различных экспертных комитетов.
112. Комиссия далее напомнила о значимости научных рекомендаций для достижения цели 2 Стратегического плана Комиссии "Кодекс Алиментариус" на 2020–2025 годы.
113. Один из наблюдателей особо отметил важность сокращения масштабов или полной ликвидации проблемы микропластика и поблагодарил ФАО за ее работу в этой области.

Пункт 8.1 повестки дня. Новые источники и системы производства продовольствия – тема, требующая внимания и рекомендаций Кодекса

114. Комиссия приветствовала документ, представленный ФАО и ВОЗ, и в целом согласилась с необходимостью подготовки Кодекса к решению сквозных, всеобъемлющих и вновь возникающих вопросов.
115. Были рассмотрены различные форматы, в рамках которых Кодекс мог бы развивать эту тему, например формат рабочей группы Комиссии, подкомитета Исполнительного комитета согласно рекомендации его 81-й сессии, рассылка циркулярного письма (ЦП), обсуждение на сессиях региональных координационных комитетов ФАО/ВОЗ (РКК) или сочетание этих вариантов.
116. Одни делегации подчеркнули важность наличия механизма, позволяющего расширить участие государств-членов и наблюдателей, а другие отметили, что Кодекс уже располагает всеми инструментами и механизмами, необходимыми для решения любых новых вопросов, которые могут возникнуть.
117. Ряд членов Комиссии отметили, что необходимо прояснить сферу охвата, т.е. типы пищевых продуктов и вопросы, подлежащие рассмотрению в рамках Кодекса, поскольку некоторые из товаров, перечисленных в документе для обсуждения в качестве примеров, уже давно находятся в употреблении, а существующие комитеты Кодекса уже рассматривают некоторые из упомянутых аспектов.
118. Другие члены отметили, что может возникнуть необходимость в рассмотрении Комиссией Кодекса работы в конкретных областях, упомянутых в документе.
119. Один из членов Комиссии также заявил, что в других случаях, учитывая раннюю стадию развития технологии, попытки преждевременной разработки стандартов могут, по его мнению, воспрепятствовать продуктивным инновациям и создать технические барьеры в торговле. Другой член заявил, что отсутствие текстов Кодекса может помешать росту производства и защите потребителей, а также привести к возникновению барьеров в сфере торговли.
120. Представитель ФАО напомнил, что проблема заключается в том, как первоначально представить эти вопросы на рассмотрение Кодекса, отметив, что эти вопросы, естественно, не входят в КВ существующих комитетов.
121. Один наблюдатель, ссылаясь на документ CRD09, выразил готовность разработать в сотрудничестве с ФАО и ВОЗ дискуссионный документ с исследованием возможных путей будущей новой работы, связанной с признанием нового поколения растительных и других видов альтернативных белков, и распространить его среди членов Комиссии для изложения замечаний.
122. Другие наблюдатели подчеркнули важность наличия независимого надзора и стандартов, способствующих регулированию новых пищевых продуктов и систем производства продовольствия в

---

<sup>27</sup> CX/CAC 21/44/15; CX/CAC 21/44/15 Add.1; CX/CAC 21/44/15 Add.2 Rev.1; CX/CAC 21/44/15 Add.3; CX/CAC 21/44/15 Add.4; CAC/44 INF/1; CAC/44 INF/2; CAC/44 INF/3; CRD09 (Организация "Good Food Institute"); CRD20 (Таиланд); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD23 (Сингапур); CRD29 (Республика Корея); CRD32 (Индонезия); CRD35 (Европейский союз); CRD38 (Сенегал)

целях обеспечения защиты потребителей, и выразили готовность внести свой вклад в обсуждение этого вопроса.

123. После проведения обсуждения Комиссия решила изучить ряд возможных мер, руководствуясь поэтапным подходом.

### **Заключение**

124. Комиссия поручила:

- i. Секретариату Кодекса – подготовить ЦП для получения от членов Комиссии и наблюдателей информации о текущих событиях, связанных с новыми источниками пищевых продуктов и системами производства продовольствия (например, о регуляторных инициативах по вопросам безопасности и практики честной торговли);
- ii. подкомитету Исполнительного комитета – рассмотреть информацию, полученную в ответ на ЦП, и дать оценку охвата и пригодности инструментов Кодекса, которые можно использовать для дальнейшей работы в сферах безопасности, качества, маркировки, питания и/или практики честной торговли, связанной с новыми источниками пищевых продуктов и системами производства продовольствия;
- iii. подкомитету Исполнительного комитета – действовать инклюзивно на основе подхода, обеспечивающего взаимодействие со всеми членами и наблюдателями, желающими внести свой вклад, в частности через региональных координаторов, и подготовить для рассмотрения на 83-й сессии Исполнительного комитета доклад с рекомендациями относительно последующей деятельности для 45-й сессии Комиссии.

125. Комиссия отметила, что на своей 45-й сессии она продолжит обсуждение этого вопроса, опираясь на информацию, поступившую в ответ на ЦП, на результаты работы подкомитета Исполнительного комитета и на рекомендации 83-й сессии Исполнительного комитета, и определит свои дальнейшие шаги.

Пункт 8.2 повестки дня. Новая Стратегия ФАО в области безопасности пищевых продуктов на 2022–2031 годы – обновленная информация

Пункт 8.3 повестки дня. Глобальная стратегия ВОЗ в области безопасности пищевых продуктов на 2022–2030 годы – обновленная информация

126. Комиссия приняла к сведению представленную ФАО и ВОЗ обновленную информацию о ходе реализации их соответствующих стратегий в области безопасности пищевых продуктов и приветствовала их тесное сотрудничество в этом процессе.

127. Комиссия рекомендовала ФАО и ВОЗ поддерживать и максимально активизировать координацию в ходе реализации их соответствующих стратегий в области безопасности пищевых продуктов.

Пункт 8.4 повестки дня. Целевой фонд Кодекса: опыт, накопленный во время пандемии COVID-19

128. Комиссия приветствовала информацию и анализ, предоставленные Секретариатом Целевого фонда Кодекса (ЦФК), и поддержала просьбу ЦФК проявлять гибкость для более успешного удовлетворения потребностей стран-участниц в участии в работе Кодекса в период пандемии COVID-19 для обеспечения эффективного и равноправного участия членов в виртуальной среде Кодекса.

129. Комиссия отметила, что, хотя в текущих обстоятельствах очень важно проявлять гибкость, при этом также необходимо обеспечивать прозрачность принимаемых адаптационных мер.

### **ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА, ИЗБИРАЕМЫХ НА ГЕОГРАФИЧЕСКОЙ ОСНОВЕ (пункт 9 повестки дня)<sup>28</sup>**

130. Представитель Юриконсультанта ФАО, выступая по просьбе одного из членов и от имени юриконсультантов ФАО и ВОЗ, напомнил, что ввиду исключительных обстоятельств, связанных с пандемией COVID-19, и с учетом успешного проведения очного тайного голосования во время 42-й сессии Конференции ФАО, состоявшейся в июне 2021 года, было предложено провести выборы во время 44-й сессии Комиссии в том же формате, который был одобрен Конференцией ФАО, т.е. путем очного тайного голосования по предварительной записи.

131. Представитель также отметил, что этот подход был одобрен более чем двумя третями членов Комиссии в сентябре 2021 года в ответ на письмо заместителей генеральных директоров ФАО и ВОЗ с просьбой к членам выразить свое одобрение, в частности по данному вопросу.

---

<sup>28</sup> CX/CAC 21/44/16 Rev1

**Председатель и заместители Председателя**

132. Комиссия избрала следующих должностных лиц на срок полномочий с окончания нынешней сессии и до окончания следующей очередной (45-й) сессии Комиссии:

**Председатель:** г-н Стив Уэрн (Соединенное Королевство)  
**Заместители Председателя:** г-н Диего Варела (Чили)  
 г-н Аллан Азегеле (Кения)  
 г-н Радж Раджасекар (Новая Зеландия)

**Члены Исполнительного комитета, избираемые на географической основе**

133. Комиссия избрала/переизбрала на географической основе следующих должностных лиц на срок полномочий с окончания нынешней сессии и до окончания второй последующей очередной (46-й) сессии Комиссии:

**Африка:** Объединенная Республика Танзания (переизбрание)  
**Азия:** Япония (переизбрание)  
**Европа:** Германия (переизбрание)  
**Латинская Америка и Карибский бассейн:** Уругвай (переизбрание)  
**Ближний Восток:** Иран (Исламская Республика)  
**Северная Америка:** Канада  
**Юго-Западная часть Тихого океана:** Вануату

**ОПРЕДЕЛЕНИЕ СТРАН, ОТВЕЧАЮЩИХ ЗА НАЗНАЧЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ  
 ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОМИССИИ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"  
 (пункт 10 повестки дня)<sup>29</sup>**

134. Г-жа Мариам Эйд, выступая от имени Председателя и заместителей Председателя Комиссии, выразила признательность странам-членам, отвечающим за назначение председателей вспомогательных органов, отметив их неустанные усилия, обеспечившие работу Кодекса и проведение его заседаний в виртуальном формате.

**Заключение**

135. Комиссия:
- приняла решение распустить TFAMR, поблагодарив принимающую страну Республику Корея за ее огромную поддержку и за предоставление этой рабочей группе возможности завершить работу в течение четырех сессий в соответствии с ее мандатом; и
  - подтвердила назначение принимающих стран, перечисленных в документе CX/CAC 21/44/17.

**РАЗНОЕ (пункт 11 повестки дня)<sup>30</sup>**

*60-летие Комиссии "Кодекс Алиментариус", 1963–2023 годы: стандарты Кодекса: наука, политика и практика в интересах защиты здоровья потребителей и принципов добросовестности в торговле пищевыми продуктами*

136. Швейцария представила дискуссионный документ, подчеркнув, что 60-летняя годовщина Кодекса дает повод членам и наблюдателям Кодекса и другим соответствующим заинтересованным сторонам провести мероприятия по распространению практики применения стандартов Кодекса и родственных текстов и повышению осведомленности о вопросах безопасности пищевых продуктов на национальном, региональном и глобальном уровнях. Швейцария также подчеркнула, сколь важно использовать эту возможность для привлечения всеобщего внимания к тем значительным успехам, которые были достигнуты за 60-летнюю историю Кодекса.
137. В рамках предлагаемых мероприятий, представленных в документе CRD03, Швейцария особо отметила ключевые вопросы, такие как необходимость обеспечения участия высокопоставленных министров в 46-й сессии Комиссии, возможность празднования 60-й годовщины Кодекса с уделением особого внимания роли безопасности водных ресурсов в обеспечении безопасности пищевых

<sup>29</sup> CX/CAC 21/44/17; CRD22 (Доминиканская Республика)

<sup>30</sup> CRD03 (Швейцария); CRD05 (Китай)

продуктов, налаживанию партнерских связей Кодекса и безопасности пищевых продуктов в регионах и секторах, включая потребителей и потребительские организации, частный сектор, научные круги и т.д.

138. Швейцария подчеркнула необходимость более активного привлечения молодежи для обеспечения эффективности и компетентности руководства в рамках Кодекса, а также для всемерной популяризации Кодекса и вопросов безопасности пищевых продуктов в будущем. Чтобы обеспечить успешное проведение празднования 60-летия Кодекса при активном и полноценном участии всех членов и наблюдателей Комиссии, Швейцария предложила учредить организационный комитет по празднованию 60-летия Кодекса, который будет работать в период между 44-й и 46-й сессиями Комиссии под совместным председательством одного из заместителей Председателя и Швейцарии и в состав которого войдут региональные координаторы, представители Секретариата Кодекса, ФАО и ВОЗ.
139. Этому комитету будет поручено принять от членов Кодекса и наблюдателей предложения о мероприятиях, которые могут быть организованы по случаю празднования 60-летия Кодекса в 2023 году, представить 45-й сессии Комиссии в 2022 году доклад о ходе их подготовки, а также представить 47-й сессии Комиссии в 2024 году окончательный доклад о мероприятиях, которые были проведены в рамках празднования 60-летия Кодекса. Работа организационного комитета по празднованию 60-летия Кодекса будет продолжаться с 44-й сессии Комиссии (ноябрь 2021 года) до 47-й сессии Комиссии, когда ей будет представлен окончательный доклад.
140. Секретариат Кодекса приветствовал предложение о том, чтобы воспользоваться празднованием 60-летия для повышения осведомленности о Кодексе и вовлечения в его деятельность и озвучил уже имеющиеся планы, связанные с этим событием. Секретариат отметил, что отмечаемый 7 июня каждого года Всемирный день безопасности пищевых продуктов (ВДБПП) приходится на период празднования 60-й годовщины и служит прекрасной возможностью для повышения уровня осведомленности о деятельности Кодекса в частности и о проблеме безопасности пищевых продуктов вообще и что он мог бы стать логичной отправной точкой для собственных инициатив членов и наблюдателей, направленных на популяризацию Кодекса.
141. Секретариат Кодекса сообщил о ряде уже запланированных мероприятий, включая подготовку публикации Кодекса с анализом его достижений за 60 лет и проект по повышению наглядности стандартов Кодекса в соответствии с целью 3 Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы.
142. Секретариат Кодекса подтвердил, что всем членам и наблюдателям Кодекса будет предоставляться обновленная информация о планах праздничных мероприятий, которые, как ожидается, будут включать значительный очный компонент, поддерживаемый виртуальными мероприятиями с использованием опыта, накопленного за последние 18 месяцев.
143. При обсуждении механизма, который мог бы способствовать подготовке к 60-летию, было отмечено, что в распоряжении Кодекса уже имеется ряд инструментов, упрощающих привлечение к участию в праздничных мероприятиях и их планирование, включая координационные комитеты ФАО/ВОЗ (РКК) и Исполнительный комитет, который также будет руководить подготовкой программного документа о будущем Кодекса, намеченного к рассмотрению по случаю его 60-летия.
144. Секретариат Кодекса далее пояснил, что за последние 18 месяцев в процессе подготовки целого ряда интерактивных многосторонних мероприятий, связанных с совещаниями Кодекса, было достигнуто полное понимание ценности таких принципов, как гибкость, адаптивность и прагматизм при планировании в условиях ограниченных ресурсов, и теперь Кодекс располагает многочисленными каналами коммуникации, позволяющими обеспечить широкое участие в праздничных мероприятиях.
145. Представители ФАО и ВОЗ решительно поддержали идею о праздновании 60-летия Кодекса и отметили важность участия членов в этих праздничных мероприятиях и возможность использования ВДБПП для повышения осведомленности и активизации взаимодействия с членами, а также необходимость задействовать адаптивный организационный механизм, предложенный Секретариатом Кодекса.
146. Многие члены и наблюдатели приветствовали подготовленный Швейцарией дискуссионный документ и безоговорочно поддержали эту инициативу, а также предлагаемые Швейцарией мероприятия. Кроме того, делегациями была активно поддержана идея подготовки надлежащей программы по случаю 60-летия Кодекса и внесены предложения о включении в нее событий и мероприятий национального уровня и о привлечении всех заинтересованных сторон, представляющих различные звенья продовольственной цепи – от первичных производителей до потребителей.
147. Была подчеркнута важная роль членов в обеспечении поддержки праздничных мероприятий по случаю 60-летия Кодекса на высоком политическом уровне.

148. Кроме того, была отмечена возможность использования данного события как повода для осмысления работы Кодекса и его места в контексте его ключевых ценностей и принципов, а также в более широком контексте мировой торговли, в частности упоминались вопросы обеспечения инклюзивного характера работы с точки зрения языкового охвата деятельности ЭРГ.
149. При обсуждении механизмов организации праздничных мероприятий по случаю 60-летия Кодекса поддержку получили как предложение о создании организационного комитета, так и предложение об использовании менее формальной структуры в рамках существующих механизмов. Швейцария подчеркнула, что деятельность организационного комитета по празднованию 60-летия Кодекса и деятельность Секретариата Кодекса будут носить взаимодополняющий характер и что их сотрудничество обеспечит синергический эффект. Участники заседания согласились с необходимостью обеспечения инклюзивности и единодушно отметили важную роль РКК в выполнении этой задачи.
150. После состоявшегося обсуждения Комиссия:
- i. поблагодарила Швейцарию за то, что она подняла данный вопрос и дала возможность Комиссии провести своевременное обсуждение, посвященное празднованию 60-летия Кодекса;
  - ii. согласилась с тем, что празднование 60-летия Кодекса станет прекрасным поводом повысить осведомленность о проблеме безопасности и качестве пищевых продуктов, в частности в связи с проведением пятого Всемирного дня безопасности пищевых продуктов;
  - iii. рекомендовала всем членам и наблюдателям воспользоваться возможностями, связанными с 60-летием Кодекса, для планирования и проведения мероприятий по повышению осведомленности о Кодексе и мобилизации поддержки деятельности Кодекса на высоком политическом уровне;
  - iv. поручила Секретариату Кодекса в сотрудничестве с ФАО, ВОЗ, Председателем и заместителями Председателя Комиссии и Исполнительным комитетом (включая региональных координаторов) взаимодействовать со всеми членами и наблюдателями в процессе их подготовки к 60-летию Кодекса и регулярно представлять обновленную информацию; и
  - v. постановила включить вопрос о 60-летию Кодекса в повестку дня следующей сессии Исполнительного комитета и 45-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус", которая станет последней сессией перед сессией в год празднования 60-летия Кодекса.

*Предложение о разработке стандарта Кодекса для дрожжей*

151. Китай представил данную тему, напомнив о широком применении дрожжей во всем мире, и просил указать, какой из комитетов Кодекса мог бы заняться предлагаемой новой работой по стандарту для дрожжей, поскольку такой продукт не входит в круг ведения существующих комитетов. Было уточнено, что, хотя дрожжи могут использоваться для производства алкогольных напитков, такое применение выходит за рамки предлагаемой новой работы. В рамках предлагаемой работы было также предложено предусмотреть возможность пересмотра Категории 12.8 ОСПД (дрожжи и продукты из дрожжей), включив в нее дрожжевые культуры для закваски кефира, содержащиеся в *стандарте на кисломолочные продукты* (CXS 243-2003), и отметить, что ИСО начинает работать над вопросом о микробных пищевых культурах, включая дрожжи, и что такая работа в дальнейшем будет изучена Кодексом.
152. Председатель напомнил о том, что на 81-й сессии Исполнительного комитета Секретариат Кодекса рекомендовал представить дискуссионный документ о разработке стандарта на дрожжи на следующей сессии ССФА, которая примет соответствующее решение.
153. Комиссия одобрила данный подход.
- 15-й Председатель Комиссии "Кодекс Алиментариус" д-р Клод Моша*
154. Комиссия почтила память недавно ушедшего из жизни д-ра Моша, вспомнив о его жизненном пути и заслугах перед Кодексом. Председатель напомнил Комиссии о том, что д-р Моша твердо отстаивал и искренне разделял принципы Кодекса и безопасности пищевых продуктов и что его будут помнить за упорный труд, преданное служение делу, мудрое руководство и позитивный настрой, а также за то, что он воспитал новую плеяду лидеров Кодекса в Африке.
- Выражение признательности покидающим свои посты Председателю и заместителям Председателя*
155. Комиссия выразила глубокую признательность покидающим свои посты Председателю и заместителям Председателя Комиссии за их самоотверженный труд и ценнейший вклад в работу Кодекса, в том числе в течение крайне сложного периода пандемии COVID-19.

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ****CHAIRPERSON**

Mr Guilherme Antonio Da Costa  
Food Safety Expert  
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply  
Brazilia  
Brazil

**VICE-CHAIRPERSONS**

Prof Purwiyatno Hariyadi  
Professor, Bogor Agricultural University  
Southeast Asian Food and Agricultural  
Science and Technology (SEAFAST) Center  
Bogor  
Indonesia

Ms Mariam Eid  
Head Agro-Industries Department  
Ministry of Agriculture  
Beirut  
Lebanon

Mr Steve Wearne  
Director, Global Affairs  
Food Standards Agency  
London  
United Kingdom

## MEMBER NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS

**AFGHANISTAN**

Mr Ahmad Faridon Kakar  
CCP  
Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock  
Kabul

**ALGERIA**

Mr Amel Adouani  
Sous-Directrice de la Valorisation et de la Promotion  
des Productions Agricoles  
Ministère de l'Agriculture,  
Alger

Mr Hichem Ayadat  
Attaché des affaires étrangères  
Ministère des affaires étrangères

Mr Khaled Bara  
Inspecteur Vétérinaire Principal  
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural  
Alger

Dr Radia Bensemmane  
Point focal des contaminants alimentaires du Codex  
Alimentarius  
Ministère de la santé  
Alger

Mr Nourreddine Haridi  
Sous-Directeur de la Normalisation des produits  
alimentaires  
Ministère du Commerce  
Alger

Mrs Ouahiba Kouadria  
Point de contact de Codex de l'Algérie  
Centre algérien du Contrôle de la Qualité/Ministère du  
Commerce  
Alger

Dr Djamila Nadir  
Sous-Directrice  
Ministère de la santé  
Alger

Mr Yassine Tidjini  
Chef de bureau de la Normalisation des produits  
alimentaires  
Ministère du Commerce  
Alger

Mrs Sofia Touadi  
Sous -Directrice des Contrôles Techniques  
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural  
Alger

Ms Hassani Zahra  
Enqueteur Principal en Chef de la répression des  
Fraudes  
Ministère du Commerce  
Alger

**ANTIGUA AND BARBUDA**

Mrs Solange Baptiste  
Manager Information Services  
Antigua and Barbuda Bureau of Standards  
St. John's

Mr Cristóbal Fernández  
Intern  
Chilean Mission to Geneva  
Mrs Dianne Lalla-rodrigues  
Director  
Antigua and Barbuda Bureau of Standards  
St. John's

**ARGENTINA**

Ms Gabriela Alejandra Catalani  
Punto Focal Codex Alimentarius de Argentina  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Buenos Aires

Ms Lourdes D'espósito  
Directora de Prevención, Vigilancia y Coordinación  
Jurisdiccional  
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Mr Carlos Eugenio Alli  
Coordinador de Activos y Residuos Químicos (DLA-  
DILAB)  
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad  
Agroalimentaria (SENASA)  
Martínez

Mrs Andrea Nilda Calzetta Resio  
Coordinadora  
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad  
Agroalimentaria  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Mrs María Julia Geraci  
Jefa del Departamento de Rectoría en Normativa  
Alimentaria para la Evaluación del Riesgo  
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Ms Alejandra Larre  
Punto Focal SPS  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Buenos Aires

Mr Claudio Magno  
Técnico Profesional de Rectoría en Normativa  
Alimentaria  
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Ms Cecilia Mónica Risolo  
Consejera  
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Ms Silvana Ruarte  
Directora de Fiscalización y Control  
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Ms María Jimena Schiafino  
Ministra de Primera  
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Mrs María Victoria Schriro  
Jefa del Departamento de Evaluación de Riesgo y  
Convergencia Regulatoria  
Instituto Nacional de Alimentos (INAL)  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

**AUSTRALIA**

Ms Nicola Hinder  
First Assistant Secretary  
Department of Agriculture, Water and the Environment  
Australian Government  
Canberra

Ms Fran Freeman  
Consultant (CCFICS)  
Department of Agriculture, Water and the Environment  
Australian Government  
Canberra

Dr Anna Somerville  
Assistant Secretary  
Department of Agriculture, Water and the Environment  
Australian Government  
Canberra

Ms Ann Backhouse  
Director/Project Manager  
Department of Agriculture, Water and the Environment  
Australian Government  
Canberra

Dr Dugald MacLachlan  
Director  
Department of Agriculture, Water and the Environment  
Australian Government  
Canberra

Mr Nick Micalos  
Director (A/g)  
Department of Agriculture, Water and the Environment  
Australian Government  
Canberra

Ms Nicola Mackey  
Assistant Director  
Department of Agriculture, Water and the Environment  
Australian Government  
Canberra

Mr Scott Mersch  
Director  
Department of Agriculture, Water and the Environment,  
Australian Government  
Canberra

Mr Steve Crossley  
Director  
Food Standards Australia and New Zealand  
Australian Government  
Canberra

Mrs Sandra Cuthbertson  
Chief Executive Officer (A/g)  
Food Standards Australia and New Zealand  
Australian Government  
Canberra

Ms Christel Leemhuis  
General Manager (A/g)  
Food Standards Australia and New Zealand  
Australian Government  
Canberra

Mr José Acacio  
Health Advisor  
Australian Permanent Mission to the United Nations  
Geneva

Madeleine Heyward  
Health Advisor

Department of Health  
Australian Government  
Geneva

**AUSTRIA**

Mr Andreas Bilgeri  
Counsellor  
Permanent Mission of Austria to the United Nations  
Office at Geneva  
Geneva

Mrs Bettina Brandtner  
Codex Contact Point  
Ministry of Agriculture Regions and Tourism  
Wien

Dr Bernhard Fattinger  
Health Attaché  
Permanent Mission of Austria to the United Nations  
Office and other international organizations in Geneva  
Geneva

Dr Karin Gromann  
Head of Unit  
Federal Ministry Social Affairs, Health, Care and  
Consumer Protection  
Vienna

**AZERBAIJAN**

Mr Fuad Mardiyev  
Head  
Azerbaijan Food Safety Agency  
Baku

Mr Galib Israfilov  
H.E. Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Azerbaijan to the UN Office and other international  
organizations in Geneva.

Mr Seymur Gafarov  
Senior Specialist  
Azerbaijan Food Safety Institute  
Baku

Ms Jamila Hajizada  
Chief Specialist  
Azerbaijan Food Safety Institute  
Baku

Mrs Narmin Huseynova  
Third Secretary  
Permanent Mission of Azerbaijan to the UN Office and  
other international organizations in Geneva

Ms Vafa Mammadova  
Leading Advisor  
Azerbaijan Food Safety Agency  
Baku

Ms Shabnam Mammadova  
Chief Specialist  
Azerbaijan Food Safety Institute  
Baku

Ms Valida Sadikhova  
Leading Advisor  
Azerbaijan Food Safety Agency  
Baku

Mr Reshad Sariyev  
Advisor

Azerbaijan Food Safety Agency  
Baku

Ms Shahla Yusifzada  
Leading Advisor  
Azerbaijan Food Safety Agency  
Baku

#### **BAHAMAS**

Mr Frank Davis  
Deputy Permanent Representative  
Permanent Mission of The Commonwealth of The  
Bahamas to the United Nations Office and Other  
International Organizations in Geneva  
Geneva

Dr Patricia Johnson  
Director  
Bahamas Agricultural Health and Food Safety Authority  
(BAHFSA)  
Nassau

Ms Kimberly Trowers  
Inspection Programme Coordinator  
Bahamas Agricultural Health and Food Safety Authority  
(BAHFSA)  
Nassau

#### **BANGLADESH**

Mrs Nilufa Hoque  
Director  
Bangladesh Standards and Testing Institution  
Dhaka

Mr Md. Mahabubur Rahman  
First Secretary  
Permanent Mission of Bangladesh, Geneva  
Geneva

Mr Golam Md. Sarwar  
Deputy Director (Agri. & Food)  
Bangladesh Standards and Testing Institution  
Dhaka

#### **BELARUS**

Mrs Natalia Tsemborevitch  
Head of the Laboratory  
Scientific-Practical Centre of Hygiene.  
Minsk

Mr Dmitry Nikalayenia  
Counsellor  
Permanent Mission of the Republic of Belarus to the  
United Nations Office and other International  
Organizations at Geneva

Mrs Tatsiana Osipava  
Researcher  
Scientific-Practical Centre of Hygiene.  
Minsk

#### **BELGIUM**

Mr Carl Berthot  
General Advisor  
FPS Public Health, Food Chain Safety and  
Environment  
Brussels

Mr Johan Hallaert  
Directeur Politique Alimentaire

FEVIA - Fédération de l'industrie alimentaire  
Bruxelles

Mr Joren Vandeweyer  
Conseiller d'Ambassade  
SPF affaires étrangères  
Geneva

Mr Pieter Vermaerke  
Premier Conseiller d'Ambassade  
SPF Affaires étrangères  
Geneva

#### **BELIZE**

Mrs Delilah Cabb Ayala  
Coordinator  
Belize Agricultural Health Authority

Dr Natalie Gibson  
Laboratory Administrator/Deputy Director  
Belize Agricultural Health Authority  
Belize

Mrs Melissa Lorincz Sosa  
Ministra Consejera  
Ministerio de Relaciones Exteriores

Mr Endhir Sosa  
Senior Food Safety Inspector  
Belize Agricultural Health Authority

Mr Kenrick Witty  
Coordinator Import Regulation Unit  
Belize Agricultural Health Authority  
Belize

#### **BENIN**

Mr Eusèbe Agbangla  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,  
Permanent Representative  
Ministry of Foreign Affairs and Cooperation

Mr Angelo Dan  
Deputy Ambassador  
Ministry of Foreign Affairs and Cooperation

Mr E. Jacques Houngbenou Houngla  
Secrétaire Permanent du Comité National du Codex  
Alimentarius  
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et de la Pêche  
Porto-Novo

#### **BHUTAN**

Mr Jamyang Phuntsho  
Chief Regulatory and Quarantine Officer  
Ministry of Agriculture and Forests  
Thimphu

Mr Kubir Nath Bhattarai  
Deputy Chief Food Safety Officer  
Ministry of Agriculture and Forests  
Thimphu

Ms Rinchen Dema  
Deputy Permanent Representative  
Ministry of Foreign Affairs, Royal Government of  
Bhutan  
Geneva

#### **BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)**

Eng Wilder Fernando Aguilar Quispe  
Punto de Contacto  
Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural  
La Paz

### **BOSNIA AND HERZEGOVINA**

Mr Nijaz Cardaklija  
Deputy Permanent Representative  
Permanent Mission of Bosnia and Herzegovina to the  
UN  
Geneva

Mrs Nadza Naronnig  
Senior Associate  
Food Safety Agency  
Mostar

### **BOTSWANA**

Ms Tau Boitumelo  
Health Attaché  
Permanent Mission of the Republic of Botswana to the  
United Nations Office and other International  
Organizations  
Geneva

Mrs Esther Rugara  
Principal Scientific Officer - Food Safety  
Ministry of Health and Wellness  
Gaborone

Ms Lephutshe Ada Senwelo  
Senior Scientific Officer - Food Safety - CCP  
Ministry of Health and Wellness  
Gaborone

Mrs Molly Setekia-masima  
Scientific Officer - Food Safety  
Ministry of Health and Wellness  
Gaborone

### **BRAZIL**

Ms Gabriella Calixto Da Silva Guedes Nicacio  
Assistant  
National Institute of Metrology, Quality and Technology

Mr Victor Campos Cirne  
Second Secretary  
Ministry of Foreign Affairs

Mr Andre Luis De Sousa Dos Santos  
Chair of the Brazilian Codex Alimentarius Committee  
National Institute of Metrology, Quality and Technology  
- Inmetro  
Rio de Janeiro

Mr Breno Hermann  
Minister-counselor  
Ministry of Foreign Affairs

Mr Rafael Vinicius G. C. Lima  
Assistant  
National Institute of Metrology, Quality and Technology

Ms Maria Aparecida Mensor  
Assistant  
National Institute of Metrology, Quality and Technology-  
Inmetro

Mr Diogo Penha Soares  
Health Regulation Expert  
Brazilian Health Regulation Agency  
Brasília

Mr Paulo Roque Silva  
Researcher  
National Institute of Metrology, Quality and Technology-  
Inmetro

Mr Cesar Augusto Vandesteen Junior  
Federal Inspector  
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply –  
MAPA  
Brasilia

### **BULGARIA**

Dr Galya Kostadinova  
Head of department "Food safety"  
Ministry of Agriculture, Food and Forestry  
Sofia

Mrs Veronika Orbetsova  
Third Secretary  
at the Permanent Mission of the Republic of Bulgaria to  
the United Nations Office and other International  
Organizations in Geneva

Mr Lyutskan Petrov  
Counsellor  
at the Permanent Mission of the Republic of Bulgaria to  
the United Nations Office and other International  
Organizations in Geneva

Mrs Petia Tasseva  
State Expert  
Ministry of Agriculture, Food and Forestry  
Sofia

### **BURKINA FASO**

Mr Dominique Ouedraogo  
Ingénieur Agronome  
Ministère en charge de l'Agriculture  
Ouagadougou

Mrs Estelle Bambara  
Director of Nutrition  
Ministry of Health  
Ouagadougou

Mrs Fanta Pime Boudo  
Attachée d'Ambassade  
Ambassade, Mission permanente du Burkina  
Geneva

Mrs Mariam Some  
Chef de service du Contrôle Phytosanitaire et de la  
Qualité  
Ministère de l'Agriculture et des Aménagements Hydro-  
agricoles  
Ouagadougou

Mrs Eliéle Nadine Traore Bazie  
Représentante permanente adjointe  
Mission permanente du Burkina Faso auprès de l'Office  
des Nations Unies  
Genève

Mr Dieudonné W. Désiré Sougouri  
Ambassadeur du Burkina Faso  
Mission permanente du Burkina Faso  
Genève

**BURUNDI**

Mr Ntahomvukiye Celestin  
CCP  
Bureau Burundais de Normalisation et Contrôle de la  
Qualité (BBN)  
Bujumbura

Mr Nzinahora Gervais  
Managing Director  
Bujumbura

Mr Donavine Hakizimana  
Burundi Codex Forum Member  
Burundi drug and Food Authority  
Bujumbura

Mr Desiré Rudaragi  
Burundi Codex Forum Member  
Burundi Bureau of Standards  
Bujumbura

Mr Justine Sibomana  
Deuxième Conseiller  
Burundi Mission  
Geneva

Mr Misigaro Siméon  
Head of Burundi Standards Development Division  
Burundi Bureau of Standards  
Bujumbura

Mr Renovat Tabu  
Ambassador  
Permanent Representative Burundi mission  
Geneva

**CABO VERDE**

Mr Edson Dos Santos  
Diretor  
ERIS  
Praia

Ms Clara Delgado  
Embaixadora e Representante Permanente de Cabo  
Verde junto da ONU e outras Organizações  
Internacionais em Genebra  
Embaixada de Cabo Verde - Genève  
Genève

Ms Marlene Gomes  
Técnico de Regulação da ERIS  
ERIS  
Praia

Ms Carla Miranda  
Ministra Plenipotenciária e Representante Permanente  
Adjunta da Missão de Cabo Verde em Genebra  
Embaixada de Cabo Verde - Genève  
Genève

**CAMBODIA**

Mr Theng Dim  
Deputy Director General  
Ministry of Commerce  
Phnom Penh

Mr Borey Kheng  
Commercial Conseller  
Permanent Mission of Kingdom of Cambodia to United  
Nations Office and other International Organizations in  
Geneva

Mr Kemvichet Long  
Ambassador  
Permanent Mission of Kingdom of Cambodia to United  
Nations Office and other International Organizations in  
Geneva

Mr Prasith Suon  
Commercial Consular  
Permanent Mission of Kingdom of Cambodia to WTO  
and Other International Organizations in Geneva  
Organizations in Geneva  
Geneva

**CAMEROON**

Mr Théophile Olivier Bosse  
Second Counsellor/Diplomat  
Permanent Mission of Cameroon in Geneva  
Geneva

Dr Salomon Eheth  
Ambassador  
Permanent Mission of Cameroon in Geneva  
Geneva

Mr Awal Mohamadou  
Agence des Normes et de la Qualité  
Yaoundé

Mr Medi MOUNGUI  
Ambassade du Cameroun  
Rome

Mr Pouedogo Pouedogo  
Attaché  
Services du Premier Ministre  
Yaoundé

Mr Indongo Yves Laret  
Directeur du Développement de la Qualité  
Ministère des Mines, de l'industrie et du développement  
technologique  
Yaoundé

**CANADA**

Ms Kathy Twardek  
Senior Director  
Canadian Food Inspection Agency  
Ottawa

Mr Jason Glencross  
International Policy Analyst  
Canada Food Inspection Agency  
Ottawa

Ms Nancy Ing  
Regulatory Policy and Risk Management Specialist  
Health Canada  
Ottawa

Dr Manisha Mehrotra  
Director, Human Safety Division  
Health Canada  
Ottawa

Ms Meghan Quinlan  
Manager, Bureau of Policy, Interagency and  
International Affairs  
Health Canada  
Ottawa

Ms Kate Trotter  
Senior Policy Analyst  
the Permanent Mission to the Office of the United Nations  
Geneva

Mrs Alison Wereley  
Senior Policy Analyst  
Canadian Food Inspection Agency  
Ottawa

Ms Niloofar Zand  
Senior Advisor, Health and Nutrition  
the Permanent Mission to the Office of the United Nations  
Geneva

## CHILE

Mrs Nuri Gras Rebolledo  
Secretaria Ejecutiva  
Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad Alimentaria (ACHIPIA),  
Ministerio de Agricultura  
Santiago

Mrs Claudia Espinoza  
Profesional del Subdepartamento de Acuerdos Internacionales  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Ministerio de Agricultura  
Santiago

Ms Montserrat Fuentes  
Tercera Secretaria  
Misión Permanente de Chile en Ginebra

Ms Cassandra Pacheco Vásquez  
Punto Focal del Codex en Chile  
Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad Alimentaria (ACHIPIA)  
Ministerio de Agricultura  
Santiago

Mr Gonzalo Ríos  
Jefe del Departamento de Asuntos Internacionales  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Ministerio de Agricultura  
Santiago

Mr Diego Varela  
Coordinador Asuntos Internacionales.  
Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad Alimentaria (ACHIPIA)  
Ministerio de Agricultura.  
Santiago

Mrs Roxana Vera  
Jefa del Subdepartamento de Acuerdos Internacionales  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Ministerio de Agricultura  
Santiago

Mrs Constanza Vergara  
Asesora Técnica  
Agencia Chilena para la Calidad e Inocuidad Alimentaria (ACHIPIA)  
Ministerio de Agricultura  
Santiago

## CHINA

Mr Jingen Cheng  
Director of Department  
Department of Agro-products Quality and Safety,  
MARA, P.R.C  
Beijing

Mrs Hanyang Lyu  
Assistant Researcher  
China National Center for Food Safety Risk Assessment  
Beijing

Mr Yung Yan Terence Cheung  
Principal Medical Officer (Risk Management)  
Centre for Food Safety, Food and Environmental Hygiene Department, HKSAR Government  
Hong Kong

Mrs Hao Ding  
Assistant Researcher  
China National Center For Food Safety Risk Assessment  
Beijing

Mr Yongxiang Fan  
Researcher  
China National Center for Food Safety Risk Assessment  
Beijing

Mr Huabing Feng  
Senior Veterinarian  
Bureau of Animal Husbandry and Veterinary Services,  
MARA

Mrs Fang Gao  
Deputy Division Director  
Center for Agro-Food Quality & Safety, Ministry of Agriculture and Rural Affairs, P.R. China  
Beijing

Mr Xifeng Gong  
Counselor of Chinese Mission to WTO  
Chinese Mission to WTO in Geneva

Mrs Lihua Hao  
Associate Professor  
China Institute of Veterinary Drug Control  
Beijing

Prof Haihong Hao  
Professor  
Huazhong Agricultural University

Mr Yang Jiao  
Senior Engineer  
International Inspection and Quarantine Standards and Technical Regulations Research Center of General Administration of Customs  
Beijing

Mrs Chin Man Ku  
Technician  
Municipal Affairs Bureau  
Macao

Mrs Lok Ian Lai  
Head of Division of Risk Assessment  
Municipal Affairs Bureau  
Macao

Ms Chang Li  
Agronomist  
Center for Agro-Food Quality & Safety, Ministry of  
Agriculture and Rural Affairs, P.R. China  
Beijing

Mr Xianming Liang  
Deputy director, Division of Pharmaceutical Evaluation  
China Institute of Veterinary Drug Control (Center for  
Veterinary Evaluation, MARA)  
Beijing

Mr Zhen Lu  
National Translator Level II/Deputy Section Director  
China General Chamber of Commerce  
Beijing

Ms Ka Ming Ma  
Scientific Officer (Standard setting) 3  
Centre for Food Safety, Food and Environmental  
Hygiene Department, HKSAR Government  
Hong Kong

Mrs Jiongqian Pang  
Investigator  
Department of Food Safety Standards, Risk  
Surveillance and Assessment, National Health  
Commission of the People's Republic of China  
Beijing

Mrs Xiaoning Qi  
Director of division  
Department of Food Safety Standards, Risk  
Surveillance and Assessment, National Health  
Commission of the People's Republic of China  
Beijing

Prof Xiongwu Qiao  
Professor  
Shanxi Academy of Agricultural Sciences  
Beijing

Prof Weili Shan  
Professor/Deputy Director-General  
Institute for the Control of Agrichemicals, Ministry of  
Agriculture and Rural Affairs, PRC(ICAMA)  
Beijing

Mr Gensheng Shi  
Investigator  
Department of Food Safety Standards, Risk  
Surveillance and Assessment, National Health  
Commission of the People's Republic of China  
Beijing

Mrs Jing Tian  
Researcher  
China National Center for Food Safety Risk  
Assessment  
Beijing

Mr Gang Wang  
Division Director  
Bureau of Import and Export Food Safety, General  
Administration of Customs, P.R. China  
Beijing

Prof Guibiao Ye  
Professor/Director, CCPR Secretariat  
Institute for the control of the Control of Agrichemicals,  
Ministry of Agriculture and Rural Affairs (ICAMA)  
Beijing

Mr Zewen Zhu  
Division Director

Department of Agro-products Quality and Safety,  
MARA, P.R.C  
Beijing

#### **COLOMBIA**

Eng Miguel Ángel Rincón Barrera  
Asesor  
Ministerio de Comercio, Industria y Comercio  
Bogotá

Dr Álvaro Enrique Ayala Meléndez  
Ministro Plenipotenciario  
Misión Permanente de Colombia ante las Naciones  
Unidas en Ginebra

Eng Johana Arabella Molano Agudelo  
Profesional especializada  
Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y  
Alimentos - Invima  
Bogotá

Eng Blanca Cristina Olarte Pinilla  
Profesional especializada  
Ministerio de Salud y Protección Social  
Bogotá

Mrs Natalia María Pulido Sierra  
Segunda Secretaria  
Misión Permanente de Colombia ante las Naciones  
Unidas en Ginebra

Eng Norma Soto Tarquino  
Profesional especializada  
Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y  
Alimentos - Invima  
Bogotá

#### **COOK ISLANDS**

Mr Ngatoko Ta Ngatoko  
Director  
Ministry of Agriculture  
Rarotonga

#### **COSTA RICA**

Mrs Luisa María Sánchez  
Directora  
Ministerio de Economía, Industria y Comercio  
San José

Mrs Tatiana Cruz Ramírez  
Chief of Codex Department of Costa Rica  
Ministry of Economy, Industry and Commerce  
San José

Mrs Amanda Lasso Cruz  
Asesora Codex  
Ministerio de Economía Industria y Comercio  
San José

#### **CÔTE D'IVOIRE**

Mr Bertin Anon  
Directeur / Point de Contact du Codex Alimentarius  
Côte d'Ivoire  
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture et du  
Développement Rural / Comité National du Codex  
Alimentarius de Côte d'Ivoire  
Abidjan

Dr Akoua Assunta Adayé  
Enseignant-chercheur, Maître de conférence

Université Félix Houphouët Boigny  
Abidjan

Mrs Adeline Galé  
Sous-directeur / Assistante du Point de contact  
Ministère d'État, Ministère de l'Agriculture et du  
Développement Rural/ Comité National du Codex  
Alimentarius de Côte d'Ivoire  
Abidjan

Mr Zah Patrice Gohi Bi  
Conseiller  
Mission Permanente de la Côte d'Ivoire à Genève  
Genève

Mr Koffi Luc Kouamé  
Sous-directeur  
Ministère d'Etat, Ministère de l'Agriculture et du  
Développement Rural  
Abidjan

Mr Pagadi Soro  
Chef de Service  
Ministère des Ressources Animales et Halieutiques  
Abidjan

Mr Stanislas Dewinther Tape  
Sous-directeur  
Laboratoire National d'Essais, de Qualité, de Métrologie  
et d'Analyses  
Abidjan

#### **CROATIA**

Ms Nika Jiroušek Balen  
Senior Expert Advisor  
Ministry of Agriculture  
Zagreb

#### **CUBA**

Dr Hortencia Nancy Fernández Rodríguez  
Directora General  
Oficina Nacional de Normalización  
La Habana

Mrs Yaneisy Acosta Hernández  
Primera Secretaria  
MINREX  
Ginebra

Lic. Mariela Cué Ladrón De Guevara  
Directora  
Ministerio del Comercio Exterior y la Inversión  
Extranjera  
La Habana

Ing. Aymeé González  
Especialista de Calidad  
Ministerio del Comercio Interior  
La Habana

Lic. Damaiky Hernández  
Directora de Calidad y Tecnología  
Ministerio de la Industria Alimentaria  
La Habana

Ms Rocío Hernández Dustó  
Jefa de Grupo de Calidad  
MINAL  
La Habana

Dr Jorge Félix Medina  
Secretario Codex Cuba

Oficina Nacional de Normalización  
Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente  
La Habana

Ing. Mariana Pérez Periche  
Jefe Dpto. Independiente de Gestión de Calidad  
Ministerio de la Agricultura  
La Habana

Ing. Reinaldo Ruíz  
Director de Calidad e Inocuidad  
Grupo azucarero AZCUBA  
La Habana

#### **CYPRUS**

Dr Anna Kouppari  
Chief Agricultural Officer  
Ministry of Agriculture  
Strovolos

Mr Christos Makriyiannis  
First Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Cyprus  
Geneva

Ms Evangelia Konstantinou  
Attaché  
Permanent Mission of the Republic of Cyprus at  
Geneva

Ms Andrea Petranji  
Deputy Head of Mission  
Permanent Mission of the Republic of Cyprus at  
Geneva

#### **CZECH REPUBLIC**

Dr Dana Triska  
Head of Food Chain Unit  
Ministry of Agriculture of the Czech Republic  
Prague 1

Ms Anna Konopaskova  
Health attaché / 3rd Secretary  
Permanent Mission of the Czech Republic to the United  
Nation Office and other International Organizations at  
Geneva

#### **DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA**

Mr Myong Hak Jong  
Counsellor, Permanent Mission in Geneva  
DPRK

#### **DENMARK**

Mr Jens Therkel Jensen  
Senior Advisor, Division of International Cooperation  
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries  
Glostrup

Mrs Susanne Kofoed  
Special Adviser  
Danish Veterinary and Food Administration

#### **DOMINICAN REPUBLIC**

Dr Luís Martínez  
Encargado departamento de alimentos  
Dirección General Medicamentos, Alimentos y  
Productos Sanitarios, en Ministerio de Salud Pública  
Santo Domingo, D.N.

Dr Svetlana Afanasieva  
Coordinadora del programa de alimentación  
hospitalaria

Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social  
Santo Domingo

Mr Virgilio Alcántara  
Embajador, Representante Permanente ante la  
Organización Mundial de la Salud (OMS)  
Misión Diplomática de República Dominicana en  
Ginebra, Suiza  
Ginebra, Suiza

Mr Renso Herrera  
Ministro Consejero, Representante Alternante ante la OMS  
Misión Diplomática de República Dominicana en  
Ginebra, Suiza  
Ginebra, Suiza

Mrs Maria Cristina Laureano  
First Secretary, Alternate Permanent Representative  
Permanent Mission of Dominican Republic to FAO,  
IFAD and WFP  
Roma

Mrs Berioska Morrison  
Ministra Consejera, Representante Alternante  
Misión Permanente República Dominicana  
Roma

Mrs Wendy Olivero  
Ministra Consejera, Representante Alternante ante la OMS  
Misión Diplomática de República Dominicana en  
Ginebra, Suiza  
Ginebra, Suiza

Mr Modesto Buenaventura Pérez Blanco  
Coordinador Normas Alimenticias  
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSP)  
Santo Domingo

Mrs Patricia Rodríguez  
Consejera, Representante Alternante  
Misión Permanente República Dominicana  
Roma

Mrs Julia Vicioso  
Ministra Consejera, Representante Alternante  
Misión Permanente República Dominicana  
Roma

#### **ECUADOR**

Mr Rommel Aníbal Herrera  
Coordinador General de Inocuidad de Alimentos  
Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosaria-  
AGROCALIDAD  
Quito

Ms Karla Aroca  
Analista Técnica de Normativa Sanitaria  
Agencia Nacional de Regulación, Control y Vigilancia  
Sanitaria - ARCSA  
Guayaquil

Mrs Jeannette Mariño  
Directora de Gestión Estratégica de Calidad  
Ministerio de Producción, Comercio Exterior,  
Inversiones y Pesca  
Quito

Mr Edison Reyes  
Especialista de Nutrición, Seguridad y Soberanía  
Alimentaria  
Ministerio de Salud Pública

Mr Diego Stacey  
Consejero

Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad  
Humana

Mr Israel Vaca Jiménez  
Analista de certificación de producción primaria y  
buenas prácticas  
Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosaria -  
AGROCALIDAD  
Quito

Ms Daniela Vivero  
Analista de certificación de producción primaria y  
buenas prácticas  
Agencia de Regulación y Control Fito y Zoonosario -  
AGROCALIDAD  
Quito

#### **EGYPT**

Eng Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem  
Head of Food Standards Department  
Egyptian Organization for Standardization & Quality  
(EOS)  
Cairo

Mr Ahmed Soliman  
DPR  
Egyptian Mission in Geneva  
Geneva

Dr Nahla Elrafei  
2nd Secretary  
Egyptian Mission in Geneva  
Geneva

Prof Habiba Hassan-wassef  
Member in National Nutrition Sciences Committee  
Academy of Scientific Research and Technology  
Cairo

Prof Salaheldin Hussein Sayed Ahmed Abouraya  
Professor Emeritus Food Sciences  
Faculty of Agriculture, Cairo University  
Cairo

Prof Nabih Abdel Hamid Ibrahim  
Head of the Food Safety Information Center  
Agriculture Research Center - Ministry of Agriculture  
and Land Reclamation  
Giza

Dr Gehad Fathy Ahmed Fath Elbab  
Head of Researcher and Quality Manager of Food  
Hygiene  
Animal Health Research Institute (AHRI)  
Giza

Dr Alaa Elkady  
Senior Researcher  
Food Technology Research Institute (FTRI)  
Giza

Mrs Neivein Youssef  
Investigator  
Consumer Protection Agency  
Giza

Dr Nader Elbadry  
Phytosanitary Specialist  
Central Administration of Plant Quarantine (CAPQ)  
Giza

Eng Elshahat Abdelrahman Selim Eltokhy  
Deputy Executive Director  
Chamber of Food Industries (CFI)  
Cairo  
Dr Reda Abdel Galil  
Technical portfolio Manager  
Chamber of Food Industries (CFI)  
Cairo

Eng Ahmed Hamed Sayed Eltokhy  
Scientific and Regulatory Affairs Lead  
International Company for Agro Industrial Projects  
(Beyti)  
Cairo

Dr Dina Faltas  
Scientific and Regulatory Affairs Manager (SRA)  
AL Ahram Beverages Co. – Heineken Egypt  
Cairo

Dr Yasser Adel  
Scientific & Regulatory Affairs Regional Manager,  
Middle East & Africa  
Mars Wrigley  
Giza

Eng Salah Ali Massoud  
Vice President of Industrial Control and Quality Sectors  
Egyptian Sugar and Integrated Industries Company  
Giza

Eng Mohamed Abdelfatah Abobakr Teliba  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

Eng. Mohamed Mohamed Naser  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

Eng. Rania Ahmed Ali  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

Eng Mariam Barsoum Onsy Barsoum  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization For Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

Eng Noha Mohamed Attia Eliwa  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

Eng Reda Mohamed Sayed Ismail  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

Eng Zienab Mosad Abdelrazik Abdelrahman  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

Eng Ahmed Mohammed Elhelw  
Codex Contact Point for Egypt  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

Eng Mariam Mahmoud Reiad  
Food Standards Specialist  
Egyptian Organization for Standardization and Quality  
(EOS)  
Cairo

#### **EL SALVADOR**

Mrs Raquel Martinez Martinez  
Directora Técnica  
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica-  
OSARTEC  
San Salvador

Mrs María José Granadino  
Segunda Secretaria  
Misión Permanente de El Salvador ante la Oficina de  
las Naciones Unidas y otros Organismos  
Internacionales, Ginebra, Suiza

Mrs Claudia Guzman  
Jefa de Punto de Contacto Codex Alimentarius  
OSARTEC  
San Salvador

Mr Josue Daniel Lopez Torres  
Especialista Codex Alimentarius  
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica  
San Salvador

Mr Joaquín Alexander Maza Martelli  
Embajador, Representante Permanente  
Misión Permanente de El Salvador ante la Oficina de  
las Naciones Unidas y otros Organismos  
Internacionales, Ginebra, Suiza

#### **ERITREA**

Mr Tekleab Mesghena  
Head of Department (Executive Director)  
Ministry of Agriculture  
Asmara

#### **ESTONIA - ESTONIE**

Mrs Külli Johanson  
Adviser  
Ministry of Rural Affairs  
Tallinn

Ms Marju Mikkov-vekaria  
Secretary/Permanent Representative of Estonia to the  
UN and other international organizations in Geneva  
Permanent Mission of the Republic of Estonia  
Geneva

Mrs Jaana Piilpärk  
Attaché/Permanent Representative of Estonia to the  
UN and other international organizations in Geneva  
Permanent Mission of the Republic of Estonia  
Geneva

**ESWATINI**

Mr Siphon Emmanuel Shongwe  
Chief Environmental Health Officer/Codex Contact  
Point  
Ministry of Health  
Mbabane

Mr Funwako Elias Dlamini  
Deputy Chief Environmental Health Officer  
Ministry of Health  
Manzini

Mr Sabelo Muzi Masuku  
Food Safety/Science Lecturer/HoD  
University of Eswatini  
Mbabane

Ms Milargrosa Mondlane  
Standard Development Officer  
Eswatini Standard Authority  
Matsapha

Ms Bawelile Philomena Simelane  
First Secretary  
Permanent Mission of Eswatini  
Geneva

**ETHIOPIA**

Mr Mahlet Hailu Guadey  
Ambassador  
Permanent Mission of Ethiopia  
Geneva

**EUROPEAN UNION**

Mr Zoltan Somogyi  
Head of Unit  
European Commission  
Brussels

Mr Sebastien Goux  
Deputy Head of Unit  
European Commission  
Brussels

Mr Risto Holma  
Senior Administrator  
European Commission  
Brussels

Ms Judit Krommer  
Administrator  
European Commission  
Brussels

Ms Irene Seipelt  
EU Codex Contact Point  
European Commission  
Brussels

Ms Anna Szajkowska  
Administrator  
European Commission  
Brussels

**FIJI**

Mrs Sera Bose  
Chief Economist  
Ministry of Agriculture  
Suva

Mr Shanil Dayal  
First Secretary  
Permanent Mission of Fiji to Geneva

Mr Anare Leweniqila  
Charge d'affaires/Deputy Permanent Representative  
Permanent Mission of Fiji to Geneva

Ms Susana Levula Tuivuya  
Principal Economic Planning Officer  
Ministry of Agriculture  
Suva

Mrs Taina Waqaliva  
Senior Food Auditor  
Ministry of Health  
Suva

**FINLAND**

Dr Sebastian Hielm  
Director of Food Safety  
Ministry of Agriculture and Forestry

Ms Anne Haikonen  
Senior Ministerial Adviser, Legal Affairs  
Ministry of Agriculture and Forestry

Dr Eero Lahtinen  
Minister-Counsellor WHO  
Permanent Mission of Finland to Geneva

Dr Sari Lehtiranta  
Minister, Deputy Permanent Representative  
Permanent Mission of Finland to Geneva

**FRANCE**

Mr Charles Martins-Ferreira  
Sous-directeur  
Direction générale de l'alimentation  
Ministère de l'agriculture  
Paris

Mrs Céline Germain  
Chef du bureau des négociations européennes et  
multilatérales  
Ministère de l'agriculture et de l'alimentation  
Paris

Mrs Laurence Moneron  
Adjointe au chef de bureau  
Ministère de l'économie et des finances  
Paris

Mrs Camille Pineau  
Adjointe au chef de bureau des négociations  
européennes et multilatérales  
Ministère de l'agriculture et de l'alimentation  
Paris

Mrs Andrée Sontot  
Secrétaire du comité interministériel  
à l'alimentation et l'agriculture  
SGAE  
Paris

Mrs Louise Dangy  
Point de contact national  
SGAE  
Paris

Mr Jean-Luc Angot  
Président du CCGP31

Ministère de l'agriculture et de l'alimentation  
Paris

#### **GAMBIA**

Ms Lalia Jawara  
Codex Contact Point  
Food Safety & Quality Authority of The Gambia  
Banjul

Mr Mamodou Bah  
Director General  
Food Safety & Quality Authority of The Gambia  
Banjul

Mr Malang Fofana  
National Codex Committee Chair  
National Nutrition Agency  
Serekunda

#### **GEORGIA**

Ms Ekaterine Khositashvili  
Counsellor  
Permanent Mission of Georgia in Geneva

Ms Tamta Mikanadze  
Head of the Planning and Analysis Division  
LEPL National Food Agency  
Tbilisi

#### **GERMANY**

Mr Nikolas Roh  
Junior Manager  
Federal Ministry for Food and Agriculture  
Berlin

Mr Niklas Schulze Icking  
Head of Division  
Federal Ministry of Food and Agriculture  
Berlin

Ms Anne Beutling  
Officer  
Federal Ministry of Food and Agriculture  
Berlin

Dr Anja Broenstrup  
Delegate  
Federal Ministry for Food and Agriculture  
Bonn

Mr Frank Rittner  
Member of Delegation  
Ministry of Foreign Affairs

Ms Alena Soldo  
Member of Delegation  
Ministry of Foreign Affairs

Mrs Alina Steinert  
Desk Officer  
Federal Ministry of Food and Agriculture  
Bonn

Mrs Hilke Thordsen-böhm  
Delegate  
Federal Ministry of Food and Agriculture  
Berlin

#### **GHANA**

Dr Sam Adu-kumi  
Director  
Environmental Protection Agency  
Accra

Dr Joris Gerald Niilante Amissah  
Lecturer  
University of Ghana  
Accra

Ms Pokuaa Appiah-kusi  
Assistant Codex Contact Point Manager  
Ghana Standards Authority  
Accra

Mr William Azalekor  
Deputy Research Manager  
Quality Control Company Ltd (Ghana Cocoa Board)  
Accra

Mr Roderick Kwabena Daddey-adjei  
Deputy Chief Executive Officer  
Food and Drugs Authority  
Accra

Mrs Delese Afia Amoakoa Darko  
Chief Executive Officer  
Food and Drugs Authority  
Accra

Mrs Doreen Koranteng  
Codex Contact Point Officer  
Ghana Standards Authority  
Accra

Mr Andrew Lartey  
Codex Contact Point Manager  
Ghana Standards Authority  
Accra

Ms Lilian Kabukuor Manor  
Scientific Officer  
Ghana Standards Authority  
Accra

Mrs Yvonne Nkrumah  
Deputy Chief Executive, Cooperate Affairs  
Food and Drugs Authority  
Accra

Ms Joyce Okoree  
Director  
Ghana Standards Authority  
Accra

Mrs Akosua Okyere-badoo  
Deputy Permanent Representative  
Ghana Permanent Mission to the UN Office in Geneva

Mrs Phyllis Sekyi-djan  
Customs Laboratory HQ  
Ghana Revenue Authority  
Accra

Prof Charles Tortoe  
Director  
Centre for Scientific and Industrial Research, FRI  
Accra

Mr Iddrisu Yakubu  
Minister- Counsellor for Global Health,  
Ghana Permanent Mission to the UN Office in Geneva

#### **GREECE**

Mrs Dimitra Papadimitriou  
Head of Nutrition and Food Standards Unit  
Hellenic Food Authority (EFET)  
Athens

**GRENADA**

Mr Thaddeaus Peters  
Pest Management Officer  
Ministry of Agriculture  
St. George's

**GUATEMALA**

Mr Otto Fernando Maldonado  
Codex National Committee Assistant  
Ministry of agriculture  
Guatemala

Mr Mario Álvarez Orellana  
Inspector de Alimentos  
Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social  
Guatemala

Mrs Ursula Ixmucané Quintana Chavarría  
Asesor Técnico  
CACIF  
Guatemala

Mr Mario Andrés Rodríguez García  
Primer Secretario Misión Permanente ante NNUU  
Misión Permanente de Guatemala ante NNUU, Ginebra  
Ginebra

Mrs Carla María Rodríguez Mancía  
Embajadora de Guatemala en Ginebra, Suiza  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Ginebra

Mr Nelson Antonio Ruano García  
Jefe del Departamento de Productos de Origen Animal  
e Hidrobiológicos.  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
Guatemala

**GUINEA-BISSAU**

Mr Jose Mora N'sum-ne  
Directeur des Services d'Information et de la  
Communication et Point Contact de Comité National du  
Codex Alimentarius  
Institut National de la Recherche Agricole  
Bissau

**GUYANA**

Ms Tandeka Barton  
Principal Analytical Scientific Officer  
Government Analyst Food and Drug Department  
Georgetown

Ms Jo- Ann Busgith  
Technical Officer I, Codex Contact Point  
Guyana National Bureau of Standards  
Georgetown

Mr Colin Luckie  
Second Secretary  
Ministry of Foreign Affairs and International  
Cooperation

**HONDURAS**

Ms Mirian Yamileth Bueno Almendarez  
Directora Técnica de Inocuidad Agroalimentaria  
SENASA  
Tegucigalpa

Mrs Miguel Ángel Bonilla  
Representante de Honduras  
Mision Económica

Mrs Norma Urquia  
Secretaria Técnica de Honduras  
SENASA

**HUNGARY**

Ms Krisztina Bakó-frányó  
Officer  
National Food Chain Safety Office  
Budapest

Mr Márk Fidrich  
Commercial diplomat  
Permanent Mission of Hungary to the United Nations  
Office and other international organizations in Geneva  
Geneva

Dr Attila Nagy  
Director  
National Food Chain Safety Office  
Budapest

Ms Rita Temesfalvi  
Officer  
Ministry of Agriculture  
Budapest

**INDIA**

Ms Rita Teaotia  
Chairperson  
Food Safety and Standards Authority of India  
Ministry of Health and Family Welfare  
New Delhi

Dr M. R. Sudharshan  
Former Director, Spices Board  
Ministry of Commerce & Industry  
Government of India  
Chair-CCSCH

Mr Vimarsh Aryan  
First Secretary  
Permanent Mission of India to the UN  
Geneva

Dr Kiran Narayan Bhilegaonkar  
Principal Scientist and Head of Regional Centre  
ICAR-Indian Veterinary Research Institute  
Pune

Dr Sai Ram Challa  
Scientist E  
ICMR-NIN

Mr Aditya Jain  
Senior Manager  
National Dairy Development Board  
Anand, Gujarat

Mr Krishna Kumar Joshi  
Head, Foods Division Regulatory Affairs Department  
ITC Limited

Mr Perumal Karthikeyan  
Deputy Director  
Food Safety and Standards, Authority of India  
New Delhi

Mr Rajesh Maheshwari  
CEO (NABCB)  
Quality Council of India

Dr Adhiraj Mishra  
Assistant Commissioner  
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry & Dairying

Ms Varsha Misra  
Deputy Director (NABCB)  
Quality Council of India

Dr Bhaskar Narayan  
Advisor  
Food Safety and Standards Authority of India  
New Delhi

Mr Ramesh Babu Natarajan  
Scientist C  
Spices Board  
Kochi

Ms Sakshee Pipliyal  
Assistant Director (Technical)  
Food Safety and Standards Authority of India  
New Delhi

Mr Devendra Prasad  
Deputy General Manager  
Ministry of Commerce & Industry, Government of India  
New Delhi

Dr Richa Pritwani  
Representative  
Federation of Indian Chambers of Commerce  
Delhi

Dr Anand R  
Scientist C  
QEL Tuticorn, Spices Board

Dr J S Reddy  
Additional Director  
Ministry of Commerce & Industry  
New Delhi

Dr N. Samarasimha Reddy  
Scientist E  
ICMR-NIN

Ms Rini Sanyal  
Director, Global Regulatory Affairs & Product  
Compliance  
Herbalife International India Ltd

Dr Aruna Sharma  
Assistant Commissioner  
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry & Dairying

Dr Tarun Kumar Singh  
Fisheries Research and Investigation Officer  
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and Dairying

Dr Meenakshi Singh  
Chief Scientist  
Council of Scientific & Industrial Research  
New Delhi

Mr Parmod Siwach  
Assistant Director (T)  
Export Inspection Council  
New Delhi

Dr Vijay Kumar Teotia  
Regional Officer  
Animal Quarantine and Certification Services

#### **INDONESIA**

Mr Kukuh S. Achmad  
Chairman  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Ratri Alfitasari  
Analyst of Standardization  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Mutia Ardhaneswari  
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Yusra Egayanti  
Coordinator for certain food standardization  
Indonesian Food and Drug Authority  
Jakarta

Mr Singgih Harjanto  
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mr Hendro Kusumo  
Deputy Chairman for Standards Development  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mr Apriyanto Dwi Nugroho  
Coordinator for the Division of Fresh Food Safety  
Ministry of Agriculture  
Jakarta

Mr Reyhan Savero Pradietya  
Trade Dispute Settlement and Intellectual Property  
Officer  
Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia  
Jakarta

Dr Wahyu Purbowasito  
Director of Standards Development for Agro,  
Chemistry, Health and Halal  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Yeni Restiani  
Coordinator of Raw Material, Food Category, Food  
Labelling, and Food Standard Harmonization  
Indonesian Food and Drug Authority  
Jakarta

Mr Jhendra Ageng Samodra  
Third Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the  
United Nations, the World Trade Organization, and  
other International Organizations in Geneva  
Geneva

Ms Lynda Kurnia Wardhani  
Minister-Counsellor  
Permanent Mission of the Republic of Indonesia to the  
United Nations, the World Trade Organization, and  
other International Organizations in Geneva  
Geneva

Mrs Windri Widyaningsih  
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

Mrs Nuri Wulansari  
Secretariat of the Codex Contact Point of Indonesia  
National Standardization Agency of Indonesia  
Jakarta

#### **IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Mrs Farahnaz Ghollasi Moud  
Codex Contact Point  
Iranian National Standardization Organization (INSO)  
Tehran

Mrs Samaneh Eghtedari  
Expert of Codex Group in Iran  
Iranian national standards organization (INSO)  
Tehran

Dr Hameed Haghani Haghighi  
Senior Expert  
Ministry of Health

Mr Bahram Heidari  
Counsellor  
Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to  
the United Nations Office and other International  
Organizations in Geneva

Mr Ehsan Matinrazm  
Second Secretary  
Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to  
the United Nations Office and other International  
Organizations in Geneva

Dr Mansooreh Mazahery  
Secretary of national Codex committee CF in Iran  
ISIRI  
Tehran

Mrs Azam Sadat Meshkani  
Member Country  
Private sector  
Tehran

Mrs Leila Nasiri  
Codex Contact Point  
Iranian National Standardization Organization (INSO)  
Tehran

Mr Alireza Rafiepoor  
D.G  
Ministry of agriculture  
Tehran

Dr Mohammad Hossein Shojaee Aliabadi  
Senior Scientific Adviser of INSO  
Iranian National Standardization Organization (INSO)  
Tehran

#### **IRAQ**

Mr Thulfiqar Ali Bader  
Second Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Iraq to the United  
Nations Office and other international organizations in  
Geneva  
Geneva

Ms Nagham Hameed  
Chief biologist  
Central Organization For Standardization and Quality  
Control  
Baghdad

Mr Firas Raad Mahmoud  
First Secretary/ Diplomat  
Permanent Mission of the Republic of Iraq to the United  
Nations Office and other international organizations in  
Geneva  
Geneva

#### **IRELAND**

Dr Pamela Byrne  
CEO  
Food Safety Authority of Ireland  
Dublin

Ms Jane Dempsey  
First Secretary for Agriculture and Trade Affairs  
Department of Foreign Affairs

Mr Pat Kelly  
Agricultural Inspector  
Department of Agriculture, Food and the Marine  
(DAFM)

#### **ISRAEL**

Mr Nitzan Arny  
Counselor  
Israel Ministry of Foreign Affairs  
Geneva

#### **ITALY**

Mr Giulio Cardini  
Senior Officer  
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies  
Rome

Ms Roberta Aloï  
Official - Safety and regulation of plant protection  
products unit  
Ministry of Health  
Roma

Dr Stefano Angotzi  
Ufficio 3° - Dirigente delle professionalità sanitarie –  
Medico  
Ministero della Salute  
Roma

Dr Alessandra Di Sandro  
Direttore Ufficio 8° - Sistema di allerta, emergenze  
alimentari e pianificazione dei controlli  
Ministero della Salute  
Roma

Ms Marie Sol Fulci  
Deputy Permanent Representative  
Ministry of Foreign Affairs and International  
Cooperation  
Genève

Dr Francesca Ponti  
Senior Officer  
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies  
Rome

**JAMAICA**

Mr Collin Cooper  
Environmental Health Specialist  
Ministry of Health

Ms Allison Richards  
Inspector/ Codex Secretariat Member  
Bureau of Standards Jamaica/ National Compliance &  
Regulatory Authority  
Kingston

Mr Earle Stewart  
Food Inspector  
Bureau of Standards Jamaica/ National Compliance &  
Regulatory Authority

**JAPAN**

Dr Hidetaka Kobayashi  
Director, Agricultural Chemicals Office  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

Mr Manato Ebina  
Technical Officer, Office of International Food Safety  
Ministry of Health, Labour and Welfare  
Tokyo

Dr Akihito Furuta  
Director for risk management, Animal Products Safety  
Division  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

Ms Asuka Horigome  
Science Officer, International Standards Office  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

Ms Mitsuko Imai  
Deputy Director, Office of International Food Safety  
Ministry of Health, Labour and Welfare  
Tokyo

Dr Koji Miura  
Adviser  
Ministry of Health, Labour and Welfare  
Tokyo

Dr Rin Ogiya  
Director, Office of International Food Safety  
Ministry of Health, Labour and Welfare  
Tokyo

Ms Aya Orito-nozawa  
Associate Director, International Standards Office  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

Ms Himeno Oshikawa  
Science Officer, International Standards Office  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
Tokyo

**JORDAN**

Eng Abeer Alzhair  
Director General  
JSMO  
Amman

Eng Qais Al Azzam  
Standardization Department Manager  
Jordan Standards & Metrology Organization  
Amman

Mr Belal Hazaimeh  
Deputy permanent representative of Jordan mission in  
Geneva  
Ministry of Foreign Affairs  
Geneva

Eng Nessma Shannak  
Head of food Industries Division  
JSMO  
Amman

**KAZAKHSTAN**

Dr Nailya Karsybekova  
Regional Coordinator, CCEURO  
Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan  
Astana

Mr Yerkebulan Abdrassil  
Third Secretary of the Permanent Mission of  
Kazakhstan to the UN office and other international  
organizations in Geneva  
the Permanent Mission of Kazakhstan to the UN office  
and other international organizations in Geneva

Ms Laura Auteleyeva  
Senior Lecturer  
Kazakh National Agrarian University

Mrs Elmira Dauletbekova  
National Expert  
National Center of Expertise

Mr Amangeldy Eshmukhametov  
National Expert  
Kazakh agrotechnical University

Prof Balgabay Maikanov  
National Expert  
Kazakh National Agrarian University

Mrs Nataliya Papusha  
National Expert  
National University

Ms Sholpan Sarbakanova  
National Expert  
Research institute

Mr Zeinulla Sharipov  
Expert on veterinary and phytosanitary, KZ Codex  
Team  
Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan  
Astana

Ms Zhanar Tolysbayeva  
CCP  
Ministry of Healthcare the Republic of Kazakhstan  
Nur-Sultan

**KENYA**

Dr Allan Azegale  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture, Livestock & Fisheries  
Nairobi

Mr Lawrence Aloo  
Chief Biochemist  
National Public Health Laboratory  
Ministry of Health  
Nairobi

Mr George Kiminza  
Senior Standards Officer  
Kenya Bureau of Standards  
Nairobi

Mr Leonard Kimtai  
Food Safety Officer  
Ministry of Health, Food Safety Unit.

Ms Maryann Kindiki  
Manager, National Codex Contact Point  
Kenya Bureau of Standards  
Nairobi

Ms Lucy Kiruthu  
Deputy Permanent Representative  
Kenya

Ms Mildred Kosgei  
Principal Standards and Enterprise Officer  
Kenya Dairy Board

Dr Cleopa Mailu  
Ambassador/Permanent Representative  
Kenya

Mr Kimutai Maritim  
Director  
Kenya Dairy Board

Mr Martin Masibo  
Manager, Quality Assurance  
Kenya Bureau of Standards  
Nairobi

Mr Danset Moranga  
Senior Standards Officer  
Kenya Bureau of Standards  
Nairobi

Mr Anthony Muriithi  
Agriculture Attaché  
Ministry of Agriculture

Mr Peter Mutua  
Manager - Food Standards  
Kenya Bureau of Standards  
Nairobi

Mr Max Mutuku  
Laboratory Analyst  
Ministry of Health

Ms Lucy Muthoni Namu  
Senior Principal Analytical Chemist  
Kenya Plant Health Inspectorate Services  
Nairobi

Ms Esther Ngari  
Director -Standard Development and International  
Trade  
Kenya Bureau of Standards  
Nairobi

Ms Felista Nyakoe  
Assistant Director  
Kenya Accreditation Services  
Nairobi

Mrs Julia Kiage Otaba  
Senior Manager -Scientific Regulatory Affairs  
Coca-Cola Central East and West Africa Ltd  
Nairobi

Ms Josephine Simiyu  
Deputy Director

Agriculture and Food Authority  
Nairobi

Ms Alice Tumbo  
Senior Trade Officer  
Ministry of industrialization and enterprise Development

Ms Jackline Yonga  
Ambassador/Permanent Representative  
Ministry of Foreign Affairs

#### **KUWAIT**

Ms Yasmeen Al-mousa  
Administrative Coordinator of Operations  
Public Authority for Food and Nutrition  
Sabah Al Salem

Ms Maryam Al-najjar  
Nutrition Technician  
Public Authority for Food and Nutrition  
Sabah Al Salem

Mr Jamal Alghunaim  
Ambassador, Permanent Representative  
Permanent Mission of the State of Kuwait to the UNOG  
Geneva

Mr Abdullah Alkhubaizi  
Counsellor  
Permanent Mission of the State of Kuwait to the UNOG  
Geneva

Ms Mariam Ibrahim  
Nutritionist  
The Public Authority for Food and Nutrition

#### **KYRGYZSTAN**

Mrs Bubuzhan Arykbaeva  
Head of Department  
Department of Diseases Prevention and State Sanitary  
and Epidemiological Surveillance of the Ministry of  
Health of the Kyrgyz Republic  
Bishkek

Mrs Dinara Aitmurzaeva  
Head of Standardisation Division, CCP in Kyrgyzstan  
Center for Standardization and Metrology under The  
Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic  
Bishkek

Mr Aibek Omokeev  
Minister-Counsellor of the Permanent Mission of the  
Kyrgyz Republic to the United Nations Office in Geneva  
Geneva

#### **LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC**

Mrs Viengxay Vansilalom  
Deputy Director General  
Ministry of Public Health  
Vientiane capital

Mr Alomlangsy Rajvong  
Second Secretary  
Embassy of the Lao PDR to the Swiss Confederation  
Geneva

Mr Khamson Sisanhouth  
Programme Director  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Vientiane Capital

Mrs Phoxay Sysomvang  
Head of Division  
Food and Drug Department, MOH  
Vientiane capital

**LATVIA**

Mrs Dace Cildermane  
Permanent Representative of Mission  
Permanent Mission of Latvia to the UN in Geneva  
Geneva

Mrs Dace Ugare  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture  
Riga

**LEBANON**

Eng Lena Dargham  
Director General  
The Lebanese standards Institution- LIBNOR  
Beirut

Eng Lina Assy  
Engineer  
Ministry of Industry  
Beirut

Eng Mirna Atwe  
Agriculture Engineer  
Ministry of Agriculture  
Beirut

Mr Salim Baddoura  
Ambassador  
Permanent Mission of Lebanon to the United Nations in  
Geneva

Dr Elie Bou Yazbek  
Food Safety Expert  
Ministry of Economy and Trade  
Beirut

Ms Sara Nasr  
Second Secretary  
Permanent mission of Lebanon to the UN in Geneva

Dr Nada Nehme  
Expert  
Lebanese Consumer Association  
Beirut

Mrs Cecile Obeid  
Head of Division  
The Lebanese Standards Institution-LIBNOR  
Beirut

**LESOTHO**

Mr Motjoka Makara  
Chief Standards Officer  
Ministry of Trade and Industry  
Maseru

**LIBERIA**

Mr Stephen Mambu  
Director  
National Standards Laboratory  
Monrovia

**LITHUANIA**

Dr Albertas Barzda  
Deputy Director  
Health Education and Diseases Prevention Centre  
Vilnius

**LUXEMBOURG**

Mrs Françoise Mori  
Conseiller Sécurité des denrées alimentaires  
Ministère des Affaires étrangères et européennes  
Bruxelles

Mrs Simone Adam  
Responsable de domaine formation  
Ministère de la Protection des consommateurs  
Strassen

**LIBYA**

Prof Ali Elhamdy  
Head of National committee for fats & oils  
Libyan National center for Standardization & Metrology  
Tripoli

Eng Sakina A El Khabuli  
Codex Contact Point- Libya  
Libyan National Center for standardization & Metrology  
Tripoli

Prof Ehab A. Altayeb Sharif  
Faculty member  
Faculty of Veterinary Medicine - University of Tripoli  
Tripoli

Dr Osama Omran  
Counsellor  
Permeant Mission of Libya  
Geneva

**MADAGASCAR**

Mrs Henintsoa Harizafy  
Secrétariat Comité National du Codex  
Ministère de l'Industrialisation du Commerce et de la  
Consommation  
Antananarivo

Mr Dominique Claude Rabeherifara  
Conseiller  
Mission Permanente de Madagascar  
Genève

Mrs Lantomalala Raharinosy  
Point de contact du Codex  
Ministère de l'Industrie du Commerce et de l'Artis  
Antananarivo

**MALAWI**

Mr Justin Onani  
Senior Standards officer  
Malawi Bureau of Standards  
Blantyre

**MALAYSIA**

Ms Norrani Eksan  
Director  
Ministry of Health Malaysia  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Ruhana Abdul Latif  
Principal Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
Putrajaya

Ms Zailina Abdul Majid  
Director of Policy, Strategic Planning and Codex  
Standard  
Ministry of Health Malaysia  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Nor Aini Abdullah  
Secretary  
FMM MAFMAG  
Kuala Lumpur

Ms Nor Fasihah Abdullah Sani  
Senior Researcher  
Department of Veterinary, Ministry of Agriculture and  
Food Industry  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Mr Pang Anak Nyukang  
Head of Standards and Laboratory Services  
Department of Fishery, Ministry of Agriculture and Food  
Industry  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Noor Affizah Bujang Sali  
Fisheries Officer  
Department of Fishery, Ministry of Agriculture and Food  
Industry  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Mr Wong Choon Seng  
Head of Regulatory and Scientific Affairs, Nestle  
FMM MAFMAG  
Kuala Lumpur

Ms Nuraini Ghaifullah  
Senior Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Chin Hui Han  
Research Officer  
Malaysia Cocoa Board  
Negeri Sembilan

Dr Rohaya Mohd Ali  
Senior Director  
Department of Veterinary, Ministry of Agriculture and  
Food Industry  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Muzaiyanah Mohd Kaprawi  
Chemist  
Department of Chemistry Malaysia, Ministry of Science,  
Technology and Innovation  
Selangor

Ms Siti Salwahanim Mohd Nazir  
Senior Principal Assistant Secretary  
International Division, Ministry of Agriculture and Food  
Industry  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Shazlina Mohd Zaini  
Principal Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Ms Azalina Othman  
Head of Additive & Adulteration Section  
Department of Chemistry Malaysia, Ministry of Science,  
Technology and Innovation  
Selangor

Ms Rosidah Radzian  
Director  
Malaysian Palm Oil Board (MPOB)  
Selangor

Ms Kanga Rani Selvaduray  
Head of Nutrition Unit  
Malaysian Palm Oil Board (MPOB)  
Selangor

Ms Zawiyah Sharif  
Senior Principal Assistant Director  
Ministry of Health Malaysia  
Wilayah Persekutuan Putrajaya

Mr Badrul Hisham Zainudin  
Research Officer  
Malaysia Cocoa Board  
Negeri Sembilan

#### **MALI**

Mr Mahmoud Camara  
Chargé du Service Central de Liaison du Codex pour le  
Mali  
Institut National de Santé Publique  
Bamako

#### **MALTA**

Ms Michelle Baldacchino  
Second Secretary  
Foreign Affairs Malta

Dr Vito Domenico Benvenga  
Officer in Scale 5  
Ministry of Agriculture, Food and Animal Rights  
Marsa

Ms Alexandra Galea  
Counsellor  
Foreign Affairs Malta

#### **MAURITANIA**

Mr Dia Diamilatou  
Deuxieme conseiller  
Nations Unies  
Genève

#### **MAURITIUS**

Dr Shalini Neeliah  
CCP  
Ministry of Agro-Industry and FS

Mrs P Seebun  
Principal Scientific Officer  
Ministry of Agro-industry and Food Security

#### **MEXICO**

Ms Mireya Ortiz Nicoli  
Jefa de Departamento de Mantenimiento de la  
Certificación  
en instalaciones animales, procesos y productos  
SENSICA  
CDMX

Ms Tania Daniela Fosado Soriano  
Punto de Contacto Codex  
Secretaria de Economía  
México

Ms Maria Teresa Cervantes  
Jefa de Departamento de Exportaciones  
Senasica  
CDMX

Ms María Elena González Ruiz  
Directora de Servicios y Certificación Pecuaria  
Senasica  
CDMX

Ms Gabriela Alejandra Jiménez Rodríguez  
Subdirectora de Normas  
Secretaria de Agricultura  
México

Ms Lorena Reyes Guerra  
Subdirectora de Regulación de Establecimientos y  
Productos  
Senasica  
CDMX

Ms Nubia Villasana Santana  
Subdirectora de Apoyo a la Sanidad e Inocuidad  
Acuícola y Pesquera  
SENASICA  
CDMX

Mrs María Elena Álvarez Jiménez  
Jefa de Departamento  
Secretaria de Agricultura  
México

#### **MONGOLIA**

Ms Angar Oyun  
Counsellor  
Permanent Mission of Mongolia  
Bellevue

#### **MONTENEGRO**

Ms Maja Schmidt-gutzat  
First Counsellor  
Permanent Mission of Montenegro to the UN  
Geneva

Mrs Ana Velimirovic  
EFSA Focal Point  
Administration for Food Safety, Veterinary and  
Phytosanitary Affairs  
Podgorica

#### **MOROCCO**

Dr Beqqali Himdi Ihssane  
Chef de la Division de la Normalisation et des  
Questions SPS  
Office National de Sécurité Sanitaire des Produits  
Alimentaires  
Rabat

Mr Berrada Abdelkrim  
Chef de Division  
Direction des Industries de la Pêche  
Rabat

Mr Abdallah Boutadghart  
Représentant Permanent Adjoint  
Permanent Mission of the Kingdom of Morocco to the  
United Nations  
Geneva

Mr Brahim El Akrich  
Secrétaire des Affaires Etrangères  
Permanent Mission of the Kingdom of Morocco to the  
United Nations  
Geneva

Mr Mohamed El Amine El Amrani  
Chef de la Division de la Législation et des Etudes  
Juridiques  
Direction des Affaires Administratives et Juridiques  
Rabat

Mme Asmaa El Kamchi  
Secrétaire des Affaires Etrangères  
Permanent Mission of the Kingdom of Morocco to the  
United Nations Office and other international  
organizations in Switzerland.  
Geneva

Eng Khadija Kadiri  
Chef de Service de la Normalisation et du Codex  
Alimentarius  
Office National de la Sécurité Sanitaire des Produits  
Alimentaires  
Rabat

Dr Brahim Karfal  
Chef de Service de la Réglementation et des  
Autorisations  
Agence Nationale pour le Développement de  
l'Aquaculture  
Rabat

Mr Najib Layachi  
Conseiller agroalimentaire  
FICOPAM

Eng Bouchra Messaoudi  
Cadre au Service de la Normalisation et Codex  
Alimentarius  
Office National de la Sécurité Sanitaire des Produits  
Alimentaires  
Rabat

Dr Sanae Ouazzani  
Cadre au Service de la Normalisation et Codex  
Alimentarius  
Office National de Sécurité Sanitaire des Produits  
Alimentaires  
Rabat

Mr Mohamed Stitou  
Head of legal Affairs Departement  
Direction des Affaires Administratives et Juridiques  
Salé

Dr Rachid Tadili  
Head of the Standardization and Valuation Department  
Morocco food export (EACCE)  
Casablanca

#### **MOZAMBIQUE**

Mrs Ana Paula Cardoso Thuzine  
Head of Deaprtment  
MoH  
Maputo

Mr Amadeu Da Conceição  
Ambassador Plenipotentiary and Permanent  
Representative of the Republic of Mozambique in  
Geneva and Vienna  
Embassy of the Republic of Mozambique  
Geneva

Dr Francelina Pinto Romao  
Health Counselor  
Embassy of the Republic of Mozambique  
Geneva

#### **NAMIBIA**

Ms Xungileni Chitundu  
Second Secretary  
Permanent Mission of Namibia

Mrs Julia Imene-chanduru  
Ambassodor  
Mission of Namibia to UN  
Geneva

Ms Margaret Matengu  
Deputy Director  
Plant Health  
Windhoek

#### **NETHERLANDS**

Dr Marie-Ange Delen  
Coordinator Codex Alimentarius Netherlands  
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality  
The Hague

Dr Sally Hoffer  
Chair of CCCF  
Ministry of Agriculture, Nature and FSUDNood Quality  
The Hague

Mrs Astrid Bulder  
Senior Science Officer  
Ministry of Health, Welfare and Sport  
Bilthoven

Mrs Weiluan Chen  
Science Officer  
Ministry of Health, Welfare and Sport  
Bilthoven

Mrs Astrid Dunselman  
First Secretary  
UN Geneva  
Geneva

Mrs Sheela Khoesial  
Policy Officer  
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality  
The Hague

Mrs Rosa Perán Sala  
Senior Advisor  
Ministry of Health, Welfare and Sport  
The Hague

Mrs Wilhelmina Commerijn Plomp  
Permanent Representative of UN  
Geneva

Mrs Ana Viloría  
Senior Policy Officer  
Ministry of Health, Welfare and Sport  
The Hague

#### **NEW ZEALAND**

Mr Raj Rajasekar  
Senior Programme Manager  
Codex Coordinator and Contact Point for New Zealand  
Wellington

Mr Paul Dansted  
Director Food Regulation  
Ministry for Primary Industries

Mr Steve Hathaway  
Chief Food Safety Scientist  
Ministry for Primary Industries  
Wellington

Mr Bill Jolly  
Chief Assurance Strategy Manager  
Ministry for Primary Industries  
Wellington

Ms Lisa Ralph  
Senior Policy Analyst  
Ministry for Primary Industries

Ms Bing Ying Lou  
First Secretary  
New Zealand Permanent Mission to the WTO

#### **NICARAGUA**

Mr Denis Saaavedra  
Director  
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio  
Managua

Mrs Anielka Morales  
Responsable  
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio  
Managua

Mr Álvaro Murillo  
Delegado  
Cancillería

#### **NIGER**

Mr Issaka Amadou  
Deuxième conseiller à l'Ambassade du Niger à Genève  
Ambassade

Mr Salou Dioffo Alahouyouma  
PCC  
MSP  
Niamey

Mr Laouali Labo  
Ambassadeur du Niger à Genève  
Ambassade

Mrs Gouro Yagana Kafougou  
Nutritionniste  
MSP  
Niamey

#### **NIGERIA**

Dr Adamu Mohammed Abdulhamid  
Nigerian Ambassador to the WTO  
Nigeria Trade Office to the WTO, Permanent Mission of  
Nigeria  
Geneva

Prof Mojisola Christianah Adeyeye  
Director-General  
National Agency for Food and Drug Administration and  
Control (NAFDAC)  
Abuja

Dr Muhammad Aligana  
Deputy Director  
Federal Ministry of Agriculture and Rural Development  
Abuja

Mr Olugbemiga John Atanda  
Deputy Director  
Federal Ministry of Health  
Abuja

Dr Mabel Kamweli Aworh  
Assistant Director  
Federal Ministry of Agriculture & Rural Development  
Abuja

Mrs Eva Obiageli Edwards  
Deputy Director  
National Agency for Food and Drug Administration and  
Control (NAFDAC)  
Lagos

Mrs Talatu Kudi Ethan  
Deputy Director  
Standards Organisation of Nigeria  
Lagos

Mr Victor Nwaoba Itumo  
Focal Point Health  
Permanent Mission of Nigeria to UNOG  
Geneva

Mr Charles Emeka Nwagbara  
Head, Codex Contact Point Nigeria  
Standards Organisation of Nigeria  
Abuja

Ms Philomina Ngozi Nwobosi  
Assistant Chief Scientific Officer  
Federal Ministry of Health  
Abuja

Mrs Fyne Joy Uwemedimo-okita  
Senior Standards Officer  
Standards Organisation of Nigeria (SON)  
Abuja

Mr Ibrahim Yahaya  
Principal Standards Officer  
Standards Organisation of Nigeria  
Abuja

#### **NORTH MACEDONIA**

Mrs Svetlana Tomeska Mickova  
Head of Department  
Food and Veterinary Agency  
Skopje

Ms Natasha Hroneska  
Counselor  
Permanent Mission of the Republic of North Macedonia  
to the UN, WTO and other IOs in Geneva  
Geneva

Ms Katerina Jonovska  
Associate  
Food and Veterinary Agency  
Skopje

#### **NORWAY**

Mrs Vigdis S. Veum Møllersen  
Specialist Director  
Norwegian Food Safety Authority  
Oslo

Mr Knut Berdal  
Specialist Director  
Royal Norwegian Ministry of Agriculture and Food  
Oslo

Mr Halvard Kvamsdal  
Senior Adviser  
Royal Norwegian Ministry of Health and Care Services  
Oslo

#### **OMAN**

Mr Ali Al.ghafri  
Assistant Directorate of Food Licensing  
Food Safety and Quality Center  
Muscat

Mrs Intisar Al.gharibi  
Assistant Director of Standards and Food  
Food Safety and Quality Center  
Muscat

#### **PAKISTAN**

Mr Rizwan Siddique  
First Secretary  
Permanent Mission of Pakistan to UN  
Geneva

#### **PANAMA**

Eng Joseph Gallardo  
Ingeniero de Alimentos/Punto de Contacto Codex  
Ministerio de Comercio e Industrias  
Panamá

Mr Juan Alberto Castellero Correa  
Embajador  
Misión Permanente de Panamá en Ginebra  
Panamá

Eng Carmela Castillo  
Jefa de la Oficina de Cooperación Técnica  
Internacional  
Agencia Panameña de Alimentos  
Panamá

Dr Reynaldo Lee  
Director Nacional de Control de Alimentos y Vigilancia  
Veterinaria  
Ministerio de Salud  
Panamá

Dr Vielka Cedeño  
Médico Veterinario  
Ministerio de Salud  
Panamá

Mrs Leticia González De Núñez  
Jefa de la Sección de Análisis de Alimentos y Bebidas  
del Instituto Especializado de Análisis  
UP (Universidad de Panamá)  
Panamá

Ms Edilma López  
Sub Directora Nacional de Protección al Consumidor  
Autoridad de Protección al Consumidor y Defensa de la  
Competencia  
Panamá

Eng Hildegard Mendoza  
Gerencia  
Cámara Panameña de Alimentos  
Panamá

Ms Carmen Peralta  
Analista Técnica del Departamento de Trámite de  
Importación y Exportación de la Dirección Nacional de  
Salud Animal  
Ministerio de Desarrollo Agropecuario  
Panamá

Mr Marco Pino  
Salud Pública Alimentaria  
Ministerio de Salud  
Panamá

Ms Erika Tang Portes  
Agregada  
Misión Permanente de Panamá en Ginebra  
Panamá

#### **PAPUA NEW GUINEA**

Mr Alison Hamilton  
Counsellor  
New Zealand Permanent Mission in Geneva  
Geneva

Mr Elias Taia  
Program Manager / Codex Contact Point  
Agriculture & Livestock  
Port Moresby

#### **PARAGUAY**

Prof María Eugenia Alvarenga Torres  
Técnica  
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición - INAN  
Asunción

Mrs Jazmín Ayala  
Asesora  
Ministerio de Relaciones Exteriores - MRE  
Asunción

Mr Alberto Francisco Bareiro Arce  
Coordinador de Asuntos Regulatorios  
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición del  
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social  
Asunción

Mrs Mirtha Carrillo  
Coordinadora Subcomité Técnico Contaminante de los  
Alimentos  
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal  
(SENACSA)  
Asunción

Ms Laura Stefanía Correa Miño  
Asesora  
Ministerio de Relaciones Exteriores - MRE  
Asunción

Mrs Patricia Echeverría  
Punto de Contacto del Codex  
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y  
Metrología - INTN  
Asunción

Mrs Camila Escobar  
Asesora técnica  
Unión Industrial del Paraguay - UIP/CEPALI  
Asunción

Mrs Librada Gamarra  
Asesora técnica  
Unión Industrial del Paraguay - UIP/CEPALI  
Asunción

Ms María Inés Ibarra Colman  
Punto de Contacto del Codex  
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y  
Metrología - INTN  
Asunción

Mr Carlos Insfran  
Asesor técnico  
Unión Industrial del Paraguay - UIP/CEPALI  
Asunción

Prof Marizela López Cattebeke  
Técnica  
INAN  
Asunción

Mr Víctor Silva  
Asesor técnico  
Unión Industrial del Paraguay - UIP/CEPALI  
Asunción

Mrs Demetria Vega  
Jefa  
SENACSA  
San Lorenzo

Mr Marcelo Vera  
Asesor  
Ministerio de Relaciones Exteriores - MRE  
Asunción

Mrs María Alejandra Zaracho  
Técnica  
INTN  
Asunción

Prof Zuny Mabel Zarza De Riquelme  
Técnica  
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición (INAN)  
Asunción

#### **PERU**

Mrs Carmen Elizabeth Cruz Gamboa  
Presidenta del Comité Nacional del Codex  
MINISTERIO DE SALUD-DIGESA  
Lima

Mr Moisés Chong Sakihara  
Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex  
SNI (Sociedad Nacional del Industrias)  
Lima

Mr Javier Neptalí Aguilar Zapata  
Coordinador Titular de la Comisión Técnica Nacional  
de Contaminantes de Alimentos  
SENASA  
La Molina

Mrs Gloria Atala Castillo Vargas  
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica de Aceites  
y Grasas  
Instituto Nacional de Calidad - INACAL  
Lima

Mrs Jeny Cornejo Angulo  
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica Nacional  
de CCFICS  
Dirección General de Salud Ambiental e Inocuidad  
Alimentaria (DIGESA)  
Lima

Mr Arturo Aivar Guillén  
Director (e) de Habilitaciones y Certificaciones  
Pesqueras y Acuícolas  
SANIPES  
Lima

Mr Ernesto José Dávila Taboada  
Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex  
ADEX (Asociación de Exportadores)  
Lima

Mrs María Francia Magdalena Marchena  
 Coordinadora Titular de la Comisión Técnica Nacional  
 de Residuos de Medicamentos Veterinarios  
 SENASA  
 La Molina

Mrs Jenny Huamán Túpac  
 Coordinadora titular de la Comisión Técnica Nacional  
 de Métodos de Análisis y Toma de Muestras  
 INACAL  
 Lima

Mr Juan Carlos Huiza Trujillo  
 Secretario Técnico del Comité Nacional del Codex  
 Ministerio de Salud - DIGESA  
 LIMA

Mr Alejandro Matsuno Remigio  
 Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex  
 Ministerio de Relaciones Exteriores  
 Lima

Mr Jorge Arturo Pastor Miranda  
 Coordinador Titular de la Comisión Técnica Nacional  
 de Resistencia Antimicrobiana  
 SENASA  
 La Molina

Mr Ethel Humberto Reyes Cervantes  
 Coordinador Titular de la Comisión Técnica sobre  
 Residuos de Plaguicidas  
 SENASA  
 La Molina

Mr Luis Andrés Reymundo Meneses  
 Coordinador Titular de la Comisión Técnica Nacional  
 de Especies y Hierbas Culinarias  
 SENASA  
 La Molina

Mr Bernardo Roca-Rey Ross  
 Representación Permanente del Perú ante los  
 Organismos Internacionales con sede en Ginebra  
 Cancillería de Perú  
 Lima

Mr Luis Gustavo Vega Zevallos  
 Representación Permanente del Perú ante los  
 Organismos Internacionales con sede en Ginebra  
 Cancillería de Perú  
 Lima

Mrs Mirtha Sachún Segura  
 Coordinadora Titular de la Comisión Técnica Nacional  
 de Aditivos Alimentarios del Codex/Asesor Técnico  
 DIGESA  
 Lima

Mrs Claudia Solano Oré  
 Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex  
 PROMPERÚ  
 Lima

Mrs Angélica Yovera Aliaga  
 Miembro del Pleno del Comité Nacional del Codex  
 PROMPERÚ  
 Lima

#### **PHILIPPINES**

Dr Maria Victoria Pinoin  
 Chairperson, NCO Technical Committee (TC)  
 Food and Drug Administration-Department of Health

Dr Imelda Santos  
 Co-Chairperson, NCO-TC  
 Bureau of Animal Industry-Department of Agriculture

Ms Amparo Ampil  
 Codex Contact Point (CCP), Task Force Officer  
 Policy Research Service-Department of Agriculture

Mr Phelan Apostol  
 Chairperson, SC on Contaminants in Food (SCCF)  
 Food and Drug Administration-Department of Health

Ms Sheena Mae Bagayao  
 CCP, Task Force Officer  
 Policy Research Service-Department of Agriculture

Dr Cheryl Rose Cayad-an  
 Chairperson, SC on Food Import and Export Inspection  
 System and Certification System (SCFICS)  
 National Meat Inspection Service-Department of  
 Agriculture

Dr Herminigilda Gabertan  
 Chairperson, SC on Spices and Culinary Herbs  
 (SCSCH)  
 Bureau of Plant Industry-Department of Agriculture

Mr Lupiño Lazaro Jr  
 Agriculture Counselor  
 Permanent Mission of the Philippines to the WTO

Ms Lisa Manipon  
 Task Force Officer, Philippine CCP  
 Department of Agriculture

Dr Ulysses Montojo  
 Chairperson, SC on Fish and Fishery Products  
 National Fisheries Research and Development  
 Institute-Department of Agriculture

Dr January Nones  
 Chairperson, SC on Residues of Veterinary Drugs in  
 Food (SCRVDF) and TF on Antimicrobial Resistance  
 (TFAMR)  
 National Meat Inspection Resistance- Department of  
 Agriculture

Ms Hannah Margaret Rabaja  
 Chairperson, SC on Food Labelling  
 Food and Drug Administration-Department of Health

Ms Jerolet Sahagun  
 Chairperson, SC on Pesticide Residues (SCPR)  
 Fertilizer and Pesticide Authority-Department of  
 Agriculture

Dr Jocelyn Sales  
 Head, Management Support Office (MSO)  
 Food Development Center-Department of Agriculture

Mr John Mark Tan  
 Chairperson, SC on Food Additive (SCFA)  
 Food and Drug Administration-Department of Health

Ms Lourdes Timario  
 Chairperson, SC on Methods of Analysis and Sampling  
 (SCMAS)  
 Food Development Center-Department of Agriculture

Ms Genalyn Tripoli  
 Secretariat Staff, MSO  
 Food Development Center-Department of Agriculture

**POLAND**

Ms Marzena Chacinska  
Head  
Agricultural and Food Quality Inspection  
Warsaw

Ms Magdalena Kowalska  
Main Expert  
Agricultural and Food Quality Inspection  
Warsaw

Mr Łukasz Kruk  
II Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Poland to the  
United Nations Office at Geneva

**PORTUGAL**

Mr Henrique Carvalho  
Senior Technician  
Directorate-General for Food and Veterinary (DGAV)  
Lisboa

Dr Francisco Santos  
Senior Regulatory Officer  
Directorate-General for Food and Veterinary (DGAV)  
Lisboa

**QATAR**

Ms Weam Al-gurmani  
Food Standards  
Qatar General Organization for standardization (QS)

Ms Moza Al-kaabi  
Food Standards Researcher  
Qatar General Organization for standardization (QS)

Ms Farah Al-mejali  
Food Standards Researcher  
Qatar General Organization for standardization (QS)

Mr Talal Al-naama  
2nd Secretary  
Permanent Mission of the State of Qatar

Mrs Daniya Al-zereqi  
Food Standards  
Qatar General Organization for standardization (QS)

Ms Reem Alhaidose  
Biological Expert  
Ministry of Municipality  
Doha

**REPUBLIC OF KOREA**

Dr Seoung Yong Lee  
Director General  
Ministry of Food and Drug Safety

Mr Sang Moon Byun  
Director  
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs  
Sejong

Ms Yun Jeong Cho  
Assistant Director  
Ministry of Food and Drug Safety

Dr Won-young Choi  
Senior Scientific Officer  
Ministry of Food and Drug Safety

Dr Byung Wang Jun  
Minister Counsellor  
Permanent Mission of the Republic of Korea in Geneva

Ms Shinwon Kang  
SPS Researcher  
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs  
Sejong

Mr Chun Soo Kim  
Senior Scientific Officer  
Ministry of Food and Drug Safety

Mr Jinwoo Kim  
Researcher  
Korea Food Research Institute

Mr Seunglae Kim  
Deputy Director  
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs  
Sejong

Ms Yeonkyu Lee  
Codex Researcher  
Ministry of Food and Drug Safety  
Cheongju

Ms Hyun Jeong Lee  
Assistant Director  
National Agricultural Products Quality Management  
Service

Mr Sang Mok Lee  
Scientific Officer  
Ministry of Food and Drug Safety

Mr Jae Woo Park  
Deputy Director  
Ministry of Food and Drug Safety

Professor Yongho Park  
Chair of TFAMR  
Seoul National University

Dr Changwon Park  
Senior Researcher  
Korea Food Research Institute

Dr Youshin Shim  
Principal Researcher  
Korea Food Research Institute

Ms Jihyun Sohn  
Assistant Director  
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

Ms Hyun Kyung Woo  
Codex Researcher  
Ministry of Food and Drug Safety

Ms Jihye Yang  
Researcher  
Ministry of Oceans and Fisheries (MOF)

Ms Yoye Yu  
SPS Researcher  
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

**REPUBLIC OF MOLDOVA**

Mr Nicolae Jelamschi  
Director of National Agency of Public Health  
National Agency of Public Health  
Chişinău

Mr Vasile Guștiuc  
Deputy Director of National Agency of Public Health  
National Agency of Public Health  
Chișinău

Mr Vasile Odobescu  
Hygienist  
National Agency of Public Health  
Chișinău

Mrs Ilinca Paladi  
First Secretary  
Permanent Mission of the Republic of Moldova to the  
United Nations Office and other International  
Organizations in Geneva

#### **ROMANIA**

Mrs Popa Ana Maria  
Permanent Representation of Romania to the EU in  
Brussels  
Permanent Representation of Romania to the EU in  
Brussels

Mrs Denisa Cojocaru  
Councillor  
National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority  
Bucharest

Mrs Voicu Florentina  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Representation of Romania to the United  
Nations Office at Geneva

#### **RUSSIAN FEDERATION**

Mr Nikolay Balan  
Deputy Head of Department  
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights  
Protection and Human Well-being  
Moscow

Ms Anna Koroleva  
Consultant  
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights  
Protection and Human Well-being

Mr Alexey Petrenko  
Expert  
Consumer Market Participants Union  
Moscow

Mr Eduard Salakhov  
Health Attaché, Counselor  
Permanent Mission of the Russian Federation to the  
United Nations Office in Geneva

Mr Sergey Vasiliev  
Senior Counsellor, Head of Economic Section  
Permanent Mission of the Russian Federation to the  
United Nations Office in Geneva

Ms Tatiana Zavistyaeva  
Deputy Chief  
Clinic FBUN "FIZ Food and Biotechnology"  
Moscow

#### **RWANDA**

Mr Aimable Mucyo  
Food Products Standards Officer  
Rwanda Standards Board

Mr Jerome Ndahimana  
Ag. Director of Food and Agriculture, Chemistry,  
Environment, Services Unit  
Rwanda Standards Board

Ms Rosine Niyonshuti  
Codex Contact Point  
Rwanda Standards Board

Mr Edmond Tubanambazi  
First Counsellor of the Permanent Mission of the  
Republic of Rwanda to the United Nations Office at  
(UNOG) and Other International Organizations  
MINAFFET

#### **SAINT KITTS AND NEVIS**

Mr Stuart Laplace  
Director  
Government of St. Kitts & Nevis  
Basseterre

Mr Joel Richards  
Delegate  
OECS Permanent Mission  
Geneva

#### **SAINT LUCIA**

Mrs Tzarmallah Haynes-joseph  
Head of Department  
Saint Lucia Bureau of Standards  
Castries

Dr Sharmaine Melville Edwin  
Chair National Codex Committee  
Ministry of Agriculture, Fisheries, Food Security and  
Rural Development  
Castries

Mr John Samuelson  
In Person Voting Delegate  
Voting Delegation

#### **SAINT VINCENT AND THE GRENADINES**

Mr Ezra D. Ledger  
Executive Director  
St. Vincent and the Grenadines Bureau of Standards  
Kingstown

Mrs Jennifer E. Douglas-bullock  
Standards Officer I  
St. Vincent and the Grenadines Bureau of Standards  
Kingstown

Ms Elizabeth Leonardi  
Senior Agricultural Attaché  
USDA Foreign Agricultural Service  
Geneva

#### **SAMOA**

Mr Pulotu Lyndon Chu Ling  
Chief Executive Officer  
Ministry of Commerce, Industry and Labour

Mr Max Lee-lo  
Principal  
Ministry of Commerce, Industry and Labour

#### **SAN MARINO**

Ms Anita Dedic  
Assistant to the Ambassador  
PM Republic of San Marino in Geneva

**SAUDI ARABIA**

Ms Rwan Alhamoudi  
International Partnerships Specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Prof Hisham Aljadhey  
Chief Executive Officer  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Mansour M. Al Adi  
Alternate Permanent Representative of Saudi Arabia to  
FAO  
Permanent Mission of the Kingdom of Saudi Arabia to  
FAO  
Rome

Mr Abdulaziz Al-shuwaish  
Executive Director of Standards & Food Product  
Evaluation  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Prof Saleh Aldosari  
Vice President for Food Sector  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Mohammed Aljohani  
Senior specifications and regulations Specialist ||  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Meshal Almotairi  
Communications and Standards Setting Dept. Manager  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Khalil Alswelem  
Head of General Food Standards Section  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Khalid Alzahrani  
Senior food safety specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Ms Rania Bogis  
Specifications and regulations specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Mr Ali Duhaim  
Head of Food Products Specification Section  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

Ms Nada Saeed  
Senior specifications and regulations specialist  
Saudi Food and Drug Authority  
Riyadh

**SENEGAL**

Prof Amadou Diouf  
Président du Comité  
national du Codex alimentarius  
Dakar

Dr Chantal Biagui  
Chef de Bureau  
Direction des services vétérinaires  
Dakar

Prof Mady Cisse  
Enseignant Chercheur  
Université Cheikh Anta Diop  
Dakar

Dr Raphael Coly  
Expert SSA  
Comité national Codex  
Dakar

Mrs Ndeye Yacine Diallo  
Conseillère en qualité  
Institut de technologie alimentaire  
Dakar

Mrs Sokhna Diao  
Expert SSA  
Laboratoire de chimie analytique  
Dakar

Dr Abdoulaye Diawara  
Conseiller  
Ministère de l'Elevage et des Productions animales  
Dakar

Mr Francois Diene  
1er Conseiller  
Ambassade du Sénégal a Suisse

Mr Nar Diene  
Chef d'unité  
Centre anti-poison  
Dakar

Mrs Ndeye Diop  
Responsable division  
Association sénégalaise de normalisation  
Dakar

Mr Abdoulaye Diouf  
Enseignant chercheur  
Université de Dakar  
Dakar

Prof Mamadou Fall  
Enseignant chercheur  
Centre anti-poison  
Dakar

Mrs Mame Diarra Faye  
Point de contact national  
Comité national Codex  
Dakar

Mr Papa Sam Gueye  
Administrateur general  
Laboratoire CERES-Locustox  
Dakar

Mr Moustapha Kane  
Chef de Division Education à l'Hygiène  
Ministère santé et de l'action sociale  
Dakar

Dr Ale Kane  
Enseignant Chercheur  
Université Gaston Berger

Mrs Astou Ndiaye  
Chef de section  
Laboratoire national d analyses et de contrôle  
Dakar

Mr Abdoulaye Ndiaye  
Chef de division  
Direction de la protection des vegetaux  
Dakar

Dr Cheikh Ndiaye  
Expert  
Institut de technologie alimentaire

Prof Mohamadou Guelaye Sall  
Professeur titulaire  
UCAD  
Dakar

Dr Serigne Omar Sarr  
Enseignant chercheur  
Université Cheikh Anta Diop

Mr Coly Seck  
Ambassadeur  
Ambassade du Sénégal a Suisse

#### **SERBIA**

Mr Branislav Raketec  
Head of Department  
Ministry of Agriculture, Forestry and Water  
Management  
Belgrade

Ms Milijana Kovacevic  
Associate  
Ministry of Agriculture, Forestry and Water  
Management  
Belgrade

Mr Vladan Lazovic  
First Counsellor  
Permanent Mission of the Republic of Serbia to the  
United Nations Office at Geneva  
Geneva

Mr Miroslav Zotovic  
Attaché  
Permanent Mission of the Republic of Serbia to the  
United Nations Office at Geneva  
Geneva

#### **SEYCHELLES**

Ms Lucille Veronique Brutus  
Attaché  
Permanent Mission of Seychelles  
Geneva

#### **SIERRA LEONE**

Mr Amadu Jogor Bah  
Deputy Director/Codex Contact Point  
Sierra Leone Standards Bureau  
Lunsar

Mr Lansana Gberie  
Ambassador  
Government of Sierra Leone  
Geneva

#### **SINGAPORE**

Dr Lee Kim Tan  
Director-General, Food Administration  
Singapore Food Agency

Mr Darryl Leong  
Deputy Permanent Representative (WTO)  
Permanent Mission of the Republic of Singapore to the  
WTO in Geneva

Ms Mui Lee Neo  
Assistant Director  
Singapore Food Agency

Ms Peik Ching Seah  
Deputy Director  
Singapore Food Agency

Ms Adelene Yap  
Director  
Singapore Food Agency

Dr Astrid Yeo  
Senior Director  
Singapore Food Agency

#### **SLOVAKIA**

Mr Milo Bystrický  
State Counsellor  
Ministry of Agriculture and Rural Development of the  
Slovak Republic  
Bratislava

Mr Richard Galbavy  
Counsellor  
Permanent Mission of Slovakia to the Office of the UN  
and other International Organizations in Geneva  
Geneva

Mrs Elena Jablonicka  
Attaché  
Permanent Mission of Slovakia to the Office of the UN  
and other International Organizations in Geneva  
Geneva

Ms Katarína Janeková  
State Counsellor  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Bratislava

#### **SLOVENIA**

Ms Outi Tyni  
Administrator  
Council of the European Union, General Secretariat  
Bruxelles

Ms Sabina Carli  
Attaché  
Permanent Mission of the Republic of Slovenia in  
Geneva  
Geneva

Mr Robert Dautzenberg  
Political Administrator  
Council of the European Union, General Secretariat  
Bruxelles

Ms Mona Lepadatu  
Political Administrator  
Council of the European Union, General Secretariat  
Bruxelles

Mr Volker Wachtler  
Political Administrator  
Council of the European Union, General Secretariat  
Bruxelles

Ms Vida Znoj  
Head of Food, Feed and Veterinary Medicinal Products  
Division  
Administration for Food Safety, Veterinary Sector and  
Plant Protection  
Ljubljana

**SOLOMON ISLANDS**

Mr Mark Arimalanga  
CCP/Food Safety Officer  
Ministry of Health and Medical Services  
Honiara

**SOMALIA**

Dr Mohamed Noor  
Head of Food and Drug  
Ministry of Health  
Garowe

**SOUTH AFRICA**

Mrs Penelope Campbell  
Director: Food Control  
Department of Health  
Pretoria

Mrs Meisie Katz  
General Manager: Food and Associated Industries  
National Regulator for Compulsory Specifications  
Cape Town

Ms Lebogang Lebese  
Health Attaché  
South African Permanent Mission Geneva  
Geneva

Mr Malose Daniel Matlala  
Deputy Director: Food Control  
Department of Health  
Pretoria

Dr Mbulaheni Mutengwe  
Acting Deputy Director: Food Safety and Quality  
Assurance  
Department of Agriculture, Land Reform and Rural  
Development  
Pretoria

**SOUTH SUDAN**

Mr David Solomon Adwok  
Code Contact Point/Director General  
South Sudan National Bureau of Standards  
Juba

Mr Sabino Tom Akonydit  
Diplomate  
Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation  
Geneva

Mr Majak Deng Kuol  
Director General of Administration and Finance  
South Sudan National Bureau of Standards  
Juba

Ms Gloria Lasu  
Director of Quality Control  
South Sudan National Bureau of Standards  
Juba

**SPAIN**

Ms Isabel Peña-Rey Lorenzo  
Directora Ejecutiva de la Agencia Española de  
Seguridad Alimentaria y Nutrición  
Ministerio de Consumo  
Madrid

Mr Agustín Palma Barriga  
Jefe del Área de Gestión de Riesgos Químicos  
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición  
(AESAN)-Ministerio de Consumo  
Madrid

Mr Julián Pascual Mallén  
Jefe del Servicio de Registro General Sanitario de  
Empresas Alimentarias y Alimentos (RGSEAA) y  
Comisión Interministerial para la Ordenación  
Alimentaria (CIOA)  
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición  
(AESAN)-Ministerio de Consumo  
Madrid

Mr Jorge A. Rodríguez Del Hoyo  
Técnico Superior  
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición  
(AESAN)-Ministerio de Consumo  
Madrid

Mr Ander Ruiz De Gopegui Aramburu  
Consejero  
Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y  
Cooperación  
Ginebra

Mr Victorio José Teruel Muñoz  
Subdirector General de Promoción de la Seguridad  
Alimentaria  
Agencia Española de Seguridad Alimentaria y Nutrición  
(AESAN)-Ministerio de Consumo  
Madrid

**SRI LANKA**

Dr Vithanage Thilak Sisira Kumara Siriwardana  
Director, Environmental & Occupational Health and  
Food safety  
Ministry of Health  
Colombo

Ms Udani Gunawardena  
Councillor  
Permanent Mission of Sri Lanka  
Geneva

Mrs Champa Magamage  
Principal Agricultural Scientist  
Ministry of Agriculture  
Peradeniya

Dr Udari Mambulage  
Consultant Community Physician  
Ministry of Health  
Colombo 10

Ms Rajmi Manatunga  
First secretary  
Permanent Mission of Sri Lanka  
Geneva

Ms Priya Nagarajah  
Second Secretary  
Embassy & Permanent Representation of Sri Lanka to  
FAO, IFAD & WFP  
Rome

Mr Vijai Pasqual  
Senior Deputy Director (Food)  
Sri Lanka Standard Institution  
Colombo

Mrs Sujatha Pathirage  
Consultant Microbiologist  
Ministry of Health  
Colombo

Mr Sisira Senavirathne  
Permanent Representative (Acting) of Sri Lanka to the  
FAO, IFAD & WFP  
Embassy & Permanent Representation of Sri Lanka to  
FAO, IFAD & WFP  
Rome

Mrs Deepika Senevirathne  
Additional Government Analyst  
Government Analyst Department  
Battaramulla

Ms Ameena Shafi Mohin  
Deputy Permanent Representative  
Embassy & Permanent Representation of Sri Lanka to  
FAO, IFAD & WFP  
Rome

Dr S.s.p Silva  
Addl. Director General  
Dept. of Animal Production and Health  
Peradeniya

#### **SUDAN**

Mrs Batoul Abdo  
Quality control inspector  
Ministry of Agriculture & Irrigation  
Khartoum

Ms Ula Makkawi Abdelrhman  
Quality Control Inspector  
Ministry of Agriculture and Irrigation  
Khartoum

Mrs Ehsas Salim Alawad  
Quality Control Inspector  
Federal Ministry of Agriculture and Forestry  
Khartoum

Dr Sami Ibrahim Elhassan  
Director General  
Sudanese Standard & Metrology Organization  
Khartoum

#### **SURINAME**

Mrs Ratna Ramrattansing  
Codex Focal Point  
Ministry of Agriculture animal Husbandry and Fisheries

#### **SWEDEN**

Mr Anders Wannberg  
Senior Administrative Officer  
The Swedish Government  
Stockholm

Mr Johan Ekerhult  
First Secretary  
Ministry for Foreign Affairs

Mrs Carmina Ionescu  
Codex Coordinator  
National Food Agency  
Uppsala

Mr Joakim Löfvendahl  
First Secretary  
Ministry for Foreign Affairs

#### **SWITZERLAND**

Dr Michael Beer  
Head Food and Nutrition  
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
Bern

Dr Thomas Jemmi  
Ambassador; Deputy Director General  
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
Bern

Mr Martin Müller  
Swiss Codex Contact Point  
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
Bern

Ms Awilo Ochieng Pernet  
Former Chairperson of the Codex Alimentarius  
Commission  
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO  
Bern

#### **SYRIAN ARAB REPUBLIC**

Mr Nedal Adra  
Head of department  
Syrian Arab Standardization and Metrology  
Organization (SASMO)  
Damascus

Eng Maisaa Abo Alshamat  
Head of Plants standard Department  
Syrian Arab Organization for Standardization and  
Metrology  
Damascus

Ms Reem Jaber  
Counsellor  
Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the  
United Nations Office at Geneva  
Damascus

#### **THAILAND**

Mr Pisan Pongsapitch  
Secretary General  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Ms Namaporn Attaviroj  
Senior Standards Officer  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Mr Pichet Itkor  
Vice Chairman  
The Federation of Thai Industries  
Bangkok

Ms Nareerat Junthong  
Deputy Director  
Thai Frozen Foods Association  
Bangkok

Mr Charoen Kaowsuksai  
Vice- Chairman  
The Federation of Thai Industries  
Bangkok

Ms Yupa Laojindapun  
Director of the Office of Standard Development  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards  
Bangkok

Mr Visit Limlurcha  
Chairman of Food Processing Industry Club  
The Federation of Thai Industries  
Bangkok

Ms Virachnee Lohachoompol  
Senior Standards Officer  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Ms Dawisa Paiboonsiri  
Standards Officer  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Ms Onkatekao Pattanakul  
Food and Drug Technical Officer, Senior Professional  
Level  
Food and Drug Administration  
Nonthaburi

Ms Chonnipa Pawasut  
Standards Officer  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Mr Prachathipat Pongpinyo  
Senior Scientist  
Agricultural Production Science Research and  
Development Division  
Bangkok

Mrs Oratai Silapanaporn  
Advisor of the National Bureau of Agricultural  
Commodity and Food Standards  
National Bureau of Agricultural Commodity and Food  
Standards, Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Mrs Wanwipa Suwannarak  
Director of fish inspection and quality control division  
Department of Fisheries, Ministry of Agriculture and  
Cooperatives  
Bangkok

Ms Ornsurang Teerawat  
Expert in Food Standard  
Food and Drug Administration  
Nonthaburi

Ms Katchaporn Temyord  
Veterinary Expert  
Department of Livestock Development, Ministry of  
Agriculture and Cooperatives  
Bangkok

Mr Tust Thangsombat  
President of Thai Food Processors' Association  
Thai Food Processors Association  
Bangkok

Ms Chanikan Thanupitak  
Trade and Technical Manager of Fisheries Products  
Thai Food Processors' Association  
Bangkok

Ms Chanita Thongsam  
Scientist, Professional Level  
Agricultural Production Science Research and  
Development Division  
Bangkok

Dr Nanthiya Unprasert  
Advisor  
Thai Frozen Foods Association  
Bangkok

Mr Natee Vichitsorasatra  
Counsellor  
Permanent Mission of Thailand to the UN in Geneva  
Geneva

Mr Thitirat Wongkaew  
First Secretary  
Permanent Mission of Thailand to the UN in Geneva  
Geneva

#### **TOGO**

Mr Sénamé M. Gbenouga  
Ministre Conseiller à la Mission  
Mission Togo-Genève  
Genève

Dr Danto Ibrahim Barry  
Vétérinaire  
Togo  
Lomé

Dr Chantal Goto  
Directeur  
Institut Togolais de Recherche Agronomique  
Lomé

Dr Dédé Hanvi  
Point contact codex  
Institut Togolais de Recherche Agronomique  
Lomé

Mr Palawia Monson  
Conseiller  
Ministère affaires étrangères  
Lomé

Mr Kossi Yodo  
Chef Division  
Direction de la Filière végétale  
Lomé

#### **TRINIDAD AND TOBAGO**

Mr Farz Khan  
Director of Food Drugs  
Chemistry Food and Drugs Division -Ministry of Health  
Port-of-Spain

Mr Adrian Mccarthy  
Assistant Director of Food Drugs  
Permanent Mission of the Republic of Trinidad and  
Tobago to the United Nations Organizations  
Port of Spain

#### **TUNISIA**

Mrs Narjes Maslah Hammar  
Directrice Générale  
Centre Technique de l'agro-alimentaire  
Tunis

Mrs Hamida Belgaied  
Directrice Générale  
Direction Générale de l'Agro Alimentaire  
Tunis

Mr Wadii Ben Cheikh  
Ministre  
Mission permanente de Tunisie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et des Institutions spécialisées en Suisse  
Genève

Ms Melika Hermassi Belgacem  
Directeur  
Centre Technique de l'agro alimentaire  
Ariana

Eng Sonia Khayat  
Directrice Générale  
Agence Nationale de Contrôle Sanitaire et Environnemental des Produits  
Tunis

Mrs Sana Jaballah  
Directeur  
Centre Technique de l'Agro Alimentaire  
Tunis

Mrs Zeineb Letaief  
Secrétaire des Affaires étrangères  
Mission permanente de Tunisie auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et des Institutions spécialisées en Suisse

Mrs Narjes Mhajbi  
Sous Directeur  
Centre Technique de l'agro-alimentaire  
Tunis

#### **TURKEY**

Mr İlhami Şahin  
Food Engineer  
The Ministry of Agriculture and Forestry  
Ankara

Mrs Nilüfer Dural  
Engineer  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Ankara

Mr Ahmet Gungor  
Expert  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Ankara

Mr Selim Kaplan  
Head of department  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Ankara

Mrs M. Emel Molla  
Working group manager  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Ankara

Mr Yusuf İlker Salar  
Agricultural Councillar  
Turkish Permanent Mission to WTO  
Geneve

Ms Hatice Uslu  
Engineer  
Ministry of Agriculture and Forestry  
Ankara

#### **TURKMENISTAN**

Ms Maya Ashirova  
Chief Specialist  
Ministry of Health and Medical Industry  
Ashgabat

Mr Dovletmyrat Torayev  
Attaché  
Permanent Mission of Turkmenistan to the UN Office at Geneva (alternate delegate)

#### **UGANDA**

Mrs Eunice Irungu Kigenyi  
Ambassador  
Permanent Mission of Uganda in Geneva

Dr Henry Mwebesa  
Director General of Health Services  
Ministry of Health  
Kampala

Ms Pamela Akwap  
Senior Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Gordon Katwirenabo  
Ag. Coffee Sustainability Manager  
Uganda Coffee Development Authority  
Kampala

Mr Henry Richard Kimera  
Team Leader  
Consumer Centre  
Kampala

Dr Moses Matovu  
Senior Research Officer  
National Agricultural Research Organization  
Kampala

Mr Geoffrey Benon Matwire  
Trustee  
Uganda Consumers Protection Association  
Kampala

Mr Hakim Baligeya Mufumbiro  
Principal Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Arthur Mukanga  
Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mrs Irene Mwesigwa  
Principal Officer - Food Safety  
National Drug Authority  
Kampala

Dr Josephine Nyanzi  
Principal Regulatory Officer – Vet Medicine  
National Drug Authority  
Kampala

Mr Allan Mugarura Ndagije  
Third Secretary  
Permanent Mission of Uganda in Geneva  
Kampala

Ms Sarah Ngalombi  
Senior Nutritionist  
Ministry of Health  
Kampala

Mr Andrew Othieno  
Manager Standards Department  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Johnson Allan Ssubi  
Technical Executive Assistant  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

Mr Collins Wafula  
Standards Officer  
Uganda National Bureau of Standards  
Kampala

#### **UKRAINE**

Dr Serhii Kolesnyk  
Head of Sector, Codex Contact Point  
L.I.Medved's Research Center of Preventive  
Toxicology, Food and Chemical Safety, Ministry of  
Health  
Kyiv

Mr Taras Popelniuk  
First Secretary  
Permanent Mission of Ukraine to the United Nations  
Office and other International Organizations in Geneva  
Geneva

#### **UNITED ARAB EMIRATES**

Ms Sara Abdulla  
Microbiologist  
ShjMun

Dr Hanan Afifi  
Lead Researcher, R&D  
ADAFSA

Ms Shaima Al Hammadi  
Food Chemistry Analysis  
MOIAT

Ms Ahlam Al Mannaei  
Agricultural Engineer  
MOCCA

Dr Moza Al Muhairi  
Executive Director  
ADAFSA

Eng Jihad Albayari  
Food Legislation Specialist  
ADAFSA

Ms Jawaher Aldhuhoori  
Specialist  
MOIAT

Ms Fatima Alhammadi  
Border Control  
ADAFSA

Ms Dalal Alkatheeri  
Food Analysis  
QCC

Dr Maryam Alsallagi  
Head of studies and Risk assessment Unit  
DM

Ms Alya Alsuwaidi  
Chemical Analyst  
ShjMun

Mr Basem Altarawneh  
Specialist  
MOIAT

Mr Eyad Attari  
Head of Regulatory and Scientific Affairs  
Fonterra

Ms Orwa Badawi  
Principle Food Inspection Specialist  
Ras al Khaimah Municipality

Ms Fatma Bakhit  
Head of food Chemistry Unit  
DM

Mr Wael Bani  
Food Studies Officer  
DM

Ms Hamida Echemissi  
General chemistry specialist  
ShjMun

Ms Jamila Elgaddal  
Chemical Analyst  
ShjMun

Ms Khadija Essa  
Food Chemistry Analyst  
DM

Ms Amna Ghanim  
Food Analysis  
ShjMun

Mr Hossam Kadry  
Laboratories Section Manager  
Ras al Khaimah Municipality

Ms Ayesha Kamal  
Food Studies Officer  
DM

Dr Nouf Khamis  
Deputy Director  
MOHAP

Ms Asma Mohamed  
Microbial Analyst  
ShjMun

Ms Khadija Omar  
Food Chemistry Analysis  
DM

Dr Wael Omari  
Lead Analyst Standards Services  
QCC

Ms Khadija Qalandri  
Specialist  
MOIAT  
Ethad Road

Mr Muhammad Saleem  
Principle Food Inspection Specialist  
Ras al Khaimah Municipality

Ms Rajaa Salem  
Food Analysis  
ADAFSA

Mr Yousef Tawalbeh  
Specialist/ Food Risk Analysis  
ADAFSA

#### **UNITED KINGDOM**

Ms Bethan Campbell  
UK Codex Policy Lead  
Department for Environment, Food & Rural Affairs  
(Defra)  
London

Ms Rachael Flaherty  
Policy Advisor  
Department for Environment, Food and Rural Affairs

Mr Ahmed Ghelle  
Policy Advisor  
Department for Environment, Food & Rural Affairs

Dr Kitty Healey  
Head of Surveillance Division  
Veterinary Medicines Directorate

Mr Richard Jones  
Senior Policy Adviser  
UK Mission to the UN and other International  
Organisations in Geneva

Mr Mike O'Neill  
Head of Codex Policy and Strategy  
Food Standards Agency  
London

Dr Iulia Turiac  
Senior Policy Advisor  
Department for Environment, Food & Rural Affairs  
London

#### **UNITED REPUBLIC OF TANZANIA**

Mr Lawrence Chenge  
Ag. Head Agriculture and Food Standards  
Tanzania Bureau of Standards  
Dar Es Salaam

Ms Zulekha Fundi  
Counsellor  
Permanent Mission of the United Republic of Tanzania  
to UN

#### **UNITED STATES OF AMERICA**

Ms Mary Frances Lowe  
U.S. Manager for Codex Alimentarius  
U.S. Codex Office  
Washington, DC

Dr Robert G Ahern  
Director, World Trade Organization Agricultural Affairs  
Office of the United States Trade Representative  
(USTR)  
Washington, DC

Mr John Allan  
Vice President  
International Dairy Foods Association  
Washington, Dc

Ms Tracy Carson  
Health Attaché  
Department of Health and Human Services  
Geneva

Ms Megan Crowe  
Senior International Economist  
U.S. Department of Commerce  
Washington, DC

Ms Sheri-nouane Duncan-jones  
Senior Development Advisor  
United States Agency for International Development  
Geneva

Ms Audrae Erickson  
Vice President Global External & Public Affairs  
Mead Johnson Nutrition/RB  
Washington, DC

Dr Jose Emilio Esteban  
Chief Scientist  
U.S. Department of Agriculture  
Washington, DC

Ms Mallory Gaines  
Director, Market Access and Trade Policy  
American Feed Industry Association  
Arlington, VA

Mr Nicholas Gardner  
Vice President, Codex and International Regulatory  
Affairs  
U.S. Dairy Export Council  
Arlington, VA

Dr Kevin Greenlees  
Chair, Codex Committee on Residues of Veterinary  
Drugs in Foods  
U.S. Food and Drug Administration  
Rockville, Maryland

Ms Kristen Hendricks  
International Issues Analyst  
U.S. Codex Office  
Washington, DC

Dr Paul Honigfort  
Director, Division of Food Contact Substances  
U.S. Food and Drug Administration  
College Park, Maryland

Mr Kenneth Lowery  
Senior International Issues Analyst  
U.S. Codex Office  
Washington DC

Ms Marie Maratos Bhat  
International Issues Analyst  
U.S. Codex Office  
Washington, DC

Mr Mark A. Myers  
Foreign Service Officer  
Foreign Agricultural Service  
Washington

Dr Donald Prater  
Associate Commissioner for Imported Food Safety  
United States Food and Drug Administration  
Silver Spring, MD

Mrs Heather Selig  
International Issues Analyst  
U.S. Codex Office  
Washington

Dr Kathryn Simmons  
Chief Veterinarian  
National Cattlemen's Beef Association  
Washington, DC

Dr Eric Stevens  
International Policy Analyst  
U.S. Food and Drug Administration  
College Park, MD

Ms Karen Stuck  
Principal  
KDS Associates  
Washington, DC

Mr Corey S Watts  
Program Analyst  
Office of Agricultural Policy  
Washington, DC

Mr Richard White  
Consultant  
Corn Refiners Association  
Bradenton, FL

Ms Jodi Williams  
U.S. Codex, Deputy Manager  
U.S. Codex Office  
Washington DC

#### **URUGUAY**

Mr Leonardo Veiga  
Director of Commerce Area  
National Directorate of Industries  
Ministry of Industry, Energy and Mining  
Montevideo

Dr Norman Bennett  
Gerente de Inocuidad  
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca  
Montevideo

Mrs Cristina Gonzalez  
Ministra Consejera  
Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay  
Montevideo

Mr Marcos Da Rosa  
Segundo Secretario  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Montevideo

Eng. Pedro Friedrich  
Punto de Contacto Codex  
Jefe de Departamento de Evaluación de la  
Conformidad  
Laboratorio Tecnológico del Uruguay  
Montevideo

#### **UZBEKISTAN**

Mr Anvar Shukurov  
Head of Department  
Sanitary and Epidemiological welfare and public health  
service of the Republic of Uzbekistan  
Tashkent

#### **VANUATU**

Mr Sumbe Antas  
Ambassador  
Vanuatu's Permanent Mission in Geneva  
Geneva

Mr Timothy Tekon Tumukon  
Chief Executive Officer  
Vanuatu Primary producers Authority  
Port Vila

#### **VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)**

Mrs Roxana Abreu  
Directora  
SENCAMER  
Caracas

Mr Genovera Campos  
Consejero  
Venezuela

Ms Joely Celis  
Especialista en el área internacional  
SENCAMER  
Caracas

Mr José Alejandro Rodriguez  
Consejero  
Venezuela

Mrs Lysmar Sánchez  
Directora de Normalización  
Servicio Autónomo Nacional de Normalización,  
Calidad, Metrología y Reglamentos Técnicos  
(SENCAMER)

#### **VIET NAM**

Mr Nguyen Hong Uy  
Director  
Abbott Laboratories S. A.  
Hanoi

Mrs Thi Minh Ha Nguyen  
Deputy Head  
Vietnam Codex Office  
Hanoi

Mrs Thi Phuong Lan Nguyen  
Official  
Vietnam Food Administration  
Hanoi

Mr Xuan Truong Nguyen  
Official  
Vietnam Food Administration  
Hanoi

Mrs Thi Bang Tuyet Tran  
Scientific & Regulatory Affairs  
Coca-Cola Southeast Asia Inc  
Ho Chi Minh

#### **YEMEN**

Mr Nasr Saeed  
Specialist  
Yemen Standardisations Metrology and Quality Control  
Organization  
Sanaa

#### **ZAMBIA**

Ms Andela Kangwa  
Nutrition Expert  
FAO  
Lusaka

Dr Sumbukeni Kowa  
Director- National Food Laboratory  
Ministry of Health  
Lusaka

Ms Chilekwa Christabel Mibenge  
Chief Environmental Health Officer  
Ministry of Health  
Lusaka

Ms Chipo Masodzi Mwela  
Nutrition Officer  
WHO  
Lusaka

Ms Doreen Sakala  
Chief Environmental Health Officer  
Ministry of Health  
Lusaka

Ms Thelma Sikombe  
Food Scientist  
NISIR  
Lusaka

**ZIMBABWE**

Mr Fredy Chinyavanhu  
Deputy Director-Food Control  
Ministry of Health and Childcare  
Harare

---

**PALESTINE**

Mr Saleem Jayyousi  
Head of National Codex Committee  
Palestine Standards Institution

---

**OBSERVERS****INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****AFRICAN UNION (AU)**

Mr John Opong-otoo  
Food Safety Officer  
African Union Interafrican Bureau for Animal  
Resources  
Nairobi

Ms Diana Oyena Ogwal Akullo  
Policy Officer  
Africa Union  
Addis Ababa

**ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN STATES (ECOWAS)**

Dr Gbemenou Joselin Benoit Gnonlonfin  
Senior SPS Advisor  
ECOWAS  
Abuja

**STANDARDIZATION ORGANIZATION FOR G.C.C. (GSO)**

Eng Ahmed Albashah  
Head of Standards  
GCC Standardization Organization (GSO)  
RIYADH

Mr Abdullah Alhadlaq  
Head of Technical Committees  
GCC Standardization Organization - GSO  
RIYADH

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE (IICA)**

Mrs Ana Marisa Cordero  
Head  
IICA

Mr Eric Bolanos  
Especialista SAIA  
IICA  
Vázquez de Coronado

Dr Lisa Harrynanan  
Agricultural Health & Food Safety Specialist  
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture  
(IICA)

**INTERNATIONAL OLIVE OIL COUNCIL (IOC)**

Mrs Yousra Antit  
Head of Olive Oil Chemistry Department  
International Olive Council  
Madrid

Mrs Ibtihel Khemakhem  
Head of the laboratory and panel management section  
International Olive Council  
Madrid

Mr Jaime Lillo  
IOC Executive Deputy Director  
International Olive Council  
Madrid

**ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ ANIMALE (OIE)**

Dr Gillian Mylrea  
Head Standards Department  
World Organisation for Animal Health  
Paris

**ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)**

Mr Raúl Guillermo Peralta Girón  
Director Regional de Inocuidad de los Alimentos  
OIRSA  
San Salvador

**ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA VIGNE ET DU VIN (OIV)**

Dr Jean-Claude Ruf  
Scientific Coordinator  
OIV  
Paris

**NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****WORLD CUSTOMS ORGANIZATION (WCO)**

Ms Taeyeon Kim  
Technical Attaché  
WCO

Mr Kyungchan Park  
Technical Attaché  
World Customs Organization  
Brussels

Ms Ozlem Soysanli  
Technical Officer  
World Customs Organization - WCO  
Brussels

**ASSOCIATION OF AMERICAN FEED CONTROL OFFICIALS (AAFCO)**

Mr Richard Ten Eyck  
Feed Safety Specialist  
Oregon Department of Agriculture  
Champaign

**ASSOCIATION OF EUROPEAN COELIAC SOCIETIES (AOECS)**

Mrs Hertha Deutsch  
Codex and Regulatory Affairs  
AOECS  
Vienna

**THE CONSUMER GOODS FORUM (CGF)**

Ms Anne Gerardi  
Senior Project Manager  
The Consumer Goods Forum

Ms Marie-claude Quentin  
Senior Technical Manager  
Consumer Goods Forum

**COUNCIL FOR RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)**

Ms Melissa Kessler  
Associate Director Regulatory and Scientific  
Affairs  
CRN - ADM  
Decatur

**CROPLIFE INTERNATIONAL (CROPLIFE)**

Dr Manojit Basu  
Managing Director, Science Policy  
CropLife America  
Arlington

Dr Ray Mcallister  
Senior Director, Regulatory Policy  
CropLife America  
Arlington

Dr Wibke Meyer  
Director of Regulatory Affairs  
CropLife International  
Brussels

Ms Monika Richter  
Global MRL & Trade manager crop protection  
BASF  
Limburgerhof

Dr Carmen Tiu De Mino  
Global MRL & IT Leader  
Corteva AgriSciences LLC  
Indianapolis

Mr Greg Watson  
Crop Protection Policy Leader  
Bayer U.S. – Crop Science  
Chesterfield

**EUROPEAN FEDERATION OF ALLERGY AND AIRWAYS DISEASES PATIENTS' ASSOCIATIONS (EFA)**

Mrs Sabine Schnadt  
Head of Delegation (HD)  
European Federation of Allergy and Airways  
Diseases Patients' Associations

Mr Panagiotis Chaslaridis  
Policy Advisor  
European Federation of Allergy and Airways  
Diseases Patients' Associations - EFA  
Brussels

Mrs Marcia Podestà  
Vice President  
European Federation of Allergy and Airways  
Diseases Patient's Associations  
Brussels

**EUROPEAN NETWORK OF CHILDBIRTH ASSOCIATIONS (ENCA)**

Mrs Patti Rundall  
Member of IBFAN Global Council

**ENZYMES TECHNICAL ASSOCIATION (ETA)**

Mr Amaru Sanchez  
Attorney  
Enzyme Technical Association

**FOOD INDUSTRY ASIA (FIA)**

Ms Jessie Koh  
Member  
Food Industry Asia

Mr Leon Liu  
Member  
Food Industry Asia

Ms Teresa Lo  
Regulatory Affairs Manager  
Food Industry Asia

**FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES VINS  
ET SPIRITUEUX (FIVS)**

Mr Timothy Ryan  
Senior Director  
FIVS  
PARIS

Ms Laura Gelezuinas  
Manager  
FIVS

Mr Eric Wilkes  
Group Manager – Commercial Services at  
AWRI  
FIVS

**FOOD SAFETY CONSORTIUM (FSC)**

Ms Nelly Lam  
Senior Manager  
The Hong Kong Polytechnic University  
Hong Kong

Prof Terence Lau  
Convener  
The Hong Kong Polytechnic University  
Hong Kong

**FOODDRINKEUROPE**

Mr Alejandro Rodarte  
Food Policy Manager  
FoodDrinkEurope

Mrs Mette Blauenfeldt  
DSM EMEA Regulatory Affairs and SHE  
Manager, Animal Nutrition & Health, Human  
Nutrition & Health  
FoodDrinkEurope

Mrs Angelika Mrohs  
Managing Director at Lebensmittelverband  
Deutschland e.V.  
FoodDrinkEurope

Mr Luca Terzi  
Food Policy Manager  
FoodDrinkEurope  
Brussels

**GOOD FOOD INSTITUTE (GFI)**

Ms Jessica Almy  
Vice President of Policy  
The Good Food Institute  
USA

Ms Mariana Bernal  
Policy Analyst  
The Good Food Institute  
Brazil

Ms Laura Braden  
Lead Regulatory Counsel  
The Good Food Institute  
USA

Mr Alexandre Cabral  
Policy Director  
The Good Food Institute  
Brazil

Dr Katherine De Matos  
Science and Technology Director  
The Good Food Institute  
Brazil

Ms Lauren Stone  
Senior Policy Assistant  
The Good Food Institute  
USA

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF COLOR  
MANUFACTURERS (IACM)**

Mrs Sarah Codrea  
Executive Director  
IACM

**INTERNATIONAL ALLIANCE OF  
DIETARY/FOOD SUPPLEMENT  
ASSOCIATIONS (IADSA)**

Mr Simon Pettman  
Executive Director  
International Alliance of Dietary/Food  
Supplements Associations (IADSA)  
London

Ms Cynthia Rousselot  
Dir Regulatory Affairs  
International Alliance of Dietary/Food  
Supplements Associations (IADSA)  
London

**INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION  
NETWORK (IBFAN)**

Ms Elisabeth Sterken  
Director IBFAN North America  
International Baby Food Action Network (IBFAN)

**INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE  
(ICA)**

Mr Kazuo Onitake  
Senior Scientist, Department of Quality  
Assurance  
International Co-operative Alliance  
Tokyo

Mr Yuji Gejo  
Officer  
International Co-operative Alliance  
Tokyo

**INTERNATIONAL CONFECTIONERY  
ASSOCIATION (ICA/IOCCC)**

Ms Paige Smoyer  
Senior Manager  
ICA  
Washington

Ms Eleonora Alquati  
Regulatory & Scientific Affairs Manager  
International Confectionery Association  
Brussels

Ms Allie Graham  
Delegate  
ICA

**INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES ASSOCIATIONS (ICBA)**

Ms Jacqueline Dillon  
Senior Manager  
PepsiCo  
Chicago, IL

Mr Sunil Adsule  
Director, Regulatory  
The Coca-Cola Company  
Atlanta

Ms Paivi Julkunen  
ICBA Codex Policy Advisor  
International Council of Beverages Associations  
Washington, DC

**INTERNATIONAL CHEWING GUM ASSOCIATION (ICGA) (ICGA)**

Mr Christophe Leprêtre  
Executive Director  
ICGA - International Chewing Gum Association  
Brussels

**INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)**

Mr Allen Saylor  
Chair of the IDF Food Standards Steering Group  
Center for Food Safety and Regulatory  
Solutions

Mrs Aurélie Dubois  
Science and Standards Programme Manager  
International Dairy Federation  
Brussels

Dr Jamie Jonker  
Chair of the IDF Science and Programme  
Coordination Committee  
National Milk Producer Federation

Mrs Laurence Rycken  
Science and Standards Program Manager  
International Dairy Federation  
Brussels

**INTERNATIONAL FEED INDUSTRY FEDERATION (IFIF)**

Ms Alexandra De Athayde  
Executive Director  
International Feed Industry Federation (IFIF)  
Wiesl

Ms Leah Wilkinson  
Chair, IFIF Regulatory Committee  
International Feed Industry Federation (IFIF)  
Arlington, VA

**INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)**

Mr Steven Havlik  
Codex Coordinator  
Institute of Food Technologists  
Bradenton

Mr Martin Slayne  
Vice President  
Ingredion Incorporated  
Bridgewater

**INTERNATIONAL FRUIT AND VEGETABLE JUICE ASSOCIATION (IFU)**

Mr John Collins  
Executive Director  
International Fruit and Vegetable Juice Association  
Paris

Dr David Hammond  
Chair Legislation Commission  
International Fruit and Vegetable Juice Association  
(IFU)  
Paris

**INTERNATIONAL LACTATION CONSULTANT ASSOCIATION (ILCA)**

Ms Maryse Arendt  
ILCA Codex Liaison  
International Lactation Consultant Association (ILCA)  
Luxembourg

Ms Maryse Arendt  
ILCA Codex Liaison  
International Lactation Consultant Association (ILCA)  
Luxembourg

**INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT (IMS)**

Dr Marie Bucko  
Science & Technology Advisor  
International Meat Secretariat

Ms Trachelle Carr  
International Technical Services Specialist  
International Meat Secretariat  
Washington, DC

Dr Kathy Simmons  
Chief Veterinarian  
International Meat Secretariat  
Washington, DC

Dr Liz Wagstrom  
Chief Veterinarian  
International Meat Secretariat  
Des Moines

**INTERNATIONAL ORGANIZATION OF THE FLAVOR INDUSTRY (IOFI)**

Mr Alessandro Delfino  
Junior Science and Regulatory Affairs Manager  
IOFI  
Brussels

**THE INTERNATIONAL POULTRY COUNCIL (IPC)**

Mr Nicolò Cinotti  
Secretary General  
International Poultry Council

Mr Dennis Lerpelding  
Science Advisor  
International Poultry Council

Mrs Marilia Rangel Campos  
Policy Advisor  
International Poultry Council

**INTERNATIONAL STEVIA COUNCIL (ISC)**

Mrs Maria Teresa Scardigli  
Executive Director  
Intern  
Auderghem

Mr Ashley Roberts  
President  
AR Toxicology Inc.  
Oakville - Ontario

Ms Margaux Rundstadler  
Regulatory Affairs Manager  
International Stevia Council

**INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)**

Mr Jean Christophe Kremer  
Secretary General  
International Special Dietary Foods Industries (ISDI)

Dr Celine Benini  
Scientific & Regulatory Affairs Manager  
International Special Dietary Foods Industries (ISDI)

Mr Marian Brestovansky  
Regulatory Affairs Manager  
International Special Dietary Foods Industries (ISDI)

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION (ISO)**

Mrs Sandrine Espeillac  
Secretary of ISO/TC 34  
ISO  
Vernier, Geneva

**INTERNATIONAL UNION OF FOOD SCIENCE AND TECHNOLOGY (IUFOST)**

Mr Charles Aworh  
IUFoST delegation

Ms Judith Meech  
IUFoST delegation

**INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH INSTITUTE**

Dr Anne Mackenzie  
CCP

IFPRI  
Mahone Bay

**NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)**

Mr Scott Tips  
President  
National Health Federation  
Monrovia

**SSAFE**

Dr Himanshu Gupta  
Vice President of SSAFE  
SSAFE

**HEALTH FOR ANIMALS (HEALTHFORANIMALS)**

Mr Carel Du Marchie Sarvaas  
Executive Director  
HealthforAnimals

Dr Stan Baker  
Director, Public Policy and Regulatory Affairs  
HealthforAnimals

Dr Alexander Boettner  
Exec. Dir. Regulatory Affairs  
MSD Animal Health Innovation GmbH  
Schwabenheim

Dr Amelia Breinig  
HealthforAnimals

Dr Rachel Cumberbatch  
Director, International and Regulatory Affairs  
HealthforAnimals

Mrs Laurie Hueneke  
HealthforAnimals

Mrs Gabriella Ippolito  
Advisor, Government Affairs  
HealthforAnimals

Dr Liezl Kock  
Consultant  
MSD

Mr Jesse Sevcik  
Executive Advisor, Government Affairs  
HealthforAnimals  
Washington, D.C.

Dr Richard Sibbel  
President and owner  
Executive Veterinary & Health Solutions LLC

Dr Chris Webster  
Elanco Animal Health

Dr Ming Yi Xu  
HealthforAnimals

**PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION (PAHO)**

Dr Margarita Corrales  
Food Safety and RAM Coordinator  
Pan American Center for Foot-and-Mouth Disease and  
Veterinary Public Health

**UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION (UNIDO)**

Ms Laura Natalia Fernandez-cedi  
Project Coordinator  
UNIDO

Prof Samuel Godefroy  
Senior Regulatory Expert  
UNIDO

Mr Gabor Molnar  
Associate Industrial Development Expert  
UNIDO  
Vienna

**FAO PERSONNEL**

Mrs Maria Helena Semedo  
Deputy Director General  
Rome

Ms Eve Fontaine Benedetti  
Legal Officer  
Rome

Ms Ayla Al Olwani  
Legal Consultant  
Rome

Mrs Hana Azuma  
ESF Intern  
Rome

Mr Ilja Betlem  
Legal Officer  
Rome

Dr Vittorio Fattori  
Food Safety Officer  
Rome

Ms Esther Garrido Gamarro  
Fishery Officer  
Rome

Mr Markus Lipp  
Senior Food Safety Officer  
Rome

Mr Jorge Pintoferreira  
Food Safety Officer  
Rome

Ms Giovanna Sartori  
Food Safety Specialist  
Rome

Mr Dirk Schulz  
Food Safety and Quality Officer  
Rome

Ms Masami Takeuchi  
Food Safety Officer  
Rome

Ms Maria Xipsiti  
Nutrition Officer  
Rome

Ms Yongzhen Yang  
JMPR Secretariat  
JMPR Secretariat

Mr Kang Zhou  
Food Safety Officer  
Rome

**WHO PERSONNEL**

Dr Francesco Branca  
Director  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Dr Moez Sanaa  
Unit Head  
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition  
(SSA)  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Mr Soren Madsen  
Technical Officer  
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition  
(SSA)  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Dr Chizuru Nishida  
Unit Head, Safe, Healthy and Sustainable Diet  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Mr Michael-Oliver Hinsch  
Codex Trust Fund Administrator  
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition  
(SSA)  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Mr Kim Petersen  
Scientist  
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition  
(SSA)  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Ms Haruka Igarashi  
Technical officer  
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition  
(SSA)  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Dr Claudia Nannini  
Legal Officer  
Office of the Legal Counsel  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Dr Rain Yamamoto  
Scientist, Safe, Healthy and Sustainable Diet,  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Ms Elaine Helen Alexandre Caruana  
Assistant  
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition  
(SSA)  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Ms Ngai Yin Ho  
Consultant  
Standards and Scientific Advice on Food and Nutrition  
(SSA)  
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)  
World Health Organization (WHO)  
Switzerland

Dr Simone Moraes Raszi  
Technical Officer  
Food Safety, Health Security and Emergencies  
World Health Organization Regional Office for the  
Western Pacific  
Philippines

Dr Gyanendra Gongal  
Regional Advisor (Food safety)  
Healthier Populations and Noncommunicable Diseases  
World Health Organization Regional Office for South  
East Asia  
India

Ms Citra Prasetyawati  
Consultant  
Healthier Populations and Noncommunicable Diseases  
World Health Organization Regional Office for South  
East Asia  
India

## CODEX SECRETARIAT

Mr. Tom Heilandt  
Secretary of the Codex Alimentarius Commission  
Rome

Ms. Sarah Cahill  
Senior Food Standards Officer  
Rome

Ms. Hilde Kruse  
Senior Food Standards Officer  
Rome

Ms. Verna Carolissen  
Food Standards Officer  
Rome

Ms. Gracia Brisco  
Food Standards Officer  
Rome

Mr. Patrick Sekitoleko  
Food Standards Officer  
Rome

Ms. Lingping Zhang  
Food Standards Officer  
Rome

Ms. Myoengsin Choi  
Food Standards Officer  
Rome

Mr Goro Maruno  
Food Standards Officer  
Rome

Mr Farid El Haffar  
Technical Officer  
Rome

Mr. David Massey  
Special Advisor  
Rome

Mr. Roberto Sciotti  
Record & Information Management Expert &  
Webmaster  
Rome

Mr. Giuseppe Di Chiera  
Programme Specialist  
Rome

Ms. Jocelyne Farruggia  
Administrative Assistant  
Rome

Ms. Ilaria Tarquinio  
Programme Assistant  
Rome

Ms. Florence Martin De Martino  
Office Assistant  
Rome

Mr. Peter Di Tommaso  
Office Assistant  
Rome

Ms. Elaine Raher  
Office Assistant  
Rome

Mr Robert Damiano  
IT Clerk  
Rome

Ms Joan Jane L Ilagan  
Meeting transcriber  
Rome

Приложение II**ПОПРАВКИ К РУКОВОДСТВУ ПО ПРОЦЕДУРЕ**

<b>Орган Кодекса</b>	<b>Текст</b>	<b>Ссылка</b>	<b>Статус</b>
CCGP	Поправка к Руководству по процедуре, Раздел III, Критерии и процедурные рекомендации для комитетов Кодекса и специальных межправительственных рабочих групп, работающих по переписке	CRD2  (REP21/GP, пункты 22 и 23, Приложение II)	Утверждена
CCRVDF	Поправка к Руководству по процедуре, Принципы анализа риска, применяемые CCRVDF: подход к экстраполяции МДУ остатков ветеринарных препаратов на один или более видов	REP21/RVDF, пункт 105 (i, ii), Приложение III	Утверждена
CCFL	Последующая поправка к Руководству по процедуре, Раздел II, Процедура разработки стандартов Кодекса и родственных текстов, Формат стандартов Кодекса на товары: раздел «Маркировка», после утверждения <i>Общего стандарта на маркировку непотребительской пищевой тары</i>	REP21/FL, пункт 60(i.,b), Приложение III	Утверждена

## Приложение III

## ПЕРЕЧНИ УТВЕРЖДЕННЫХ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ

Стандарты и родственные тексты	Ссылка	Код работы	Статус
Стандарт на ореган сушеный	REP21/SCH, пункт 36, Приложение II	N06-2014	8
Стандарт на сушеные корни, ризомы и луковицы – сушеный или обезвоженный имбирь с положениями о пищевых добавках, пересмотренными и одобренными CCFA	REP21/SCH, пункт 65, Приложение III	N02-2017	8
Стандарт на части цветка сушеные – гвоздика сушеная	REP21/SCH, пункт 81, Приложение IV	N08-2017	8
Стандарт на листья сушеные – сушеный базилик	REP21/SCH, пункт 115, Приложение V	N05-2017	8
МДУ содержания кадмия в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием остатка какао-продуктов в сухом веществе <30% (CXS 193-1995)	REP21/CF, пункты 18-27, Приложение II	N15-2014	8
МДУ содержания кадмия в шоколаде с фактическим или заявленным содержанием остатка какао-продуктов в сухом веществе от ≥30% до <50% (CXS 193-1995)	REP21/CF, пункты 28-40, Приложение II	N15-2014	5/8
Поправка к МДУ содержания свинца во фруктовых соках и виноградном соке (CXS 193-1995)	REP21/CF, пункты 98 и 101, Приложение IV		Утверждена
Новая редакция <i>Норм и правил предотвращения и снижения загрязнения пищевых продуктов свинцом</i> (CXS 56 2004)	REP21/CF, пункт 106, Приложение V	N06-2019	5/8
Методы анализа и критерии эффективности для положений, содержащихся в <i>Рекомендуемых методах анализа и отбора проб</i> (CXS 234-1999)	REP21/MAS, пункты 24(i), 42(i), Приложение II, Часть 1	-	Утверждены
Поправки к методам анализа и критериям эффективности для положений, содержащихся в <i>Рекомендуемых методах анализа и отбора проб</i> (CXS 234-1999)	REP21/MAS, пункты 42(i), 51(i) Приложение II, Часть 3 и Часть 4.3	-	Утверждены
Редакционная поправка к положению в разделе 3.3 <i>стандарта на продукты из пищевого казеина</i> (CXS 290-195)	REP21/MAS, пункты 23 и 24(ii)	-	Утверждена
Новая редакция <i>Рекомендаций в отношении погрешностей измерения</i> (CXG 54-2004)	REP21/MAS, пункт 70(i), Приложение III	N07-2018	8
Принципы и рекомендации по оценке и применению добровольных программ гарантий третьих сторон (vTPA)	REP21/FICS, пункт 37, Приложение II	N27-2017	8

Стандарты и родственные тексты	Ссылка	Код работы	Статус
Руководство по безбумажному использованию электронных сертификатов (новая редакция <i>Руководства по оформлению, изготовлению, выдаче и использованию официальных сертификатов общего образца, CXG 38-2001</i> )	REP21/FICS, пункт 64, Приложение III	N26-2017	5/8
МДУ содержания флуметрина (мёд)	REP21/RVDF, пункт 39, Приложение II	-	8
МДУ содержания дифлубензурана (лосось – мясо плюс кожа в естественной пропорции)	REP21/RVDF, пункт 43, Приложение II	-	5/8
МДУ содержания халквинаола (свинина – мясо, кожа плюс жир, печень и почки)	REP21/RVDF, пункт 50, Приложение II	-	5/8
Поправка к <i>Глоссарию терминов и определений</i> (СХА 5-1993): определение термина «пищевые субпродукты»	REP21/RVDF, пункт 116 (i), Приложение IV	-	Утверждена
МДУ содержания пестицидов	REP21/PR, Пункт 163(i), а), Приложение II	-	5/8
Новая редакция <i>Классификации пищевых продуктов и кормов</i> (СХА 4-1989), класс С «Основные корма», тип 11 «Основные корма растительного происхождения»; и новая редакция <i>Принципов и рекомендаций в отношении выборки репрезентативных товаров для определения МДУ содержания остатков пестицидов методом экстраполяции для товарных групп</i> (СХГ 84-2012), таблица 7 «Репрезентативные товары класса С»	REP21/PR, пункт 170, Приложение VII	-	5/8
Новая редакция <i>Классификации пищевых продуктов и кормов</i> (СХА 4-1989), класс D «Переработанные пищевые продукты растительного происхождения»; и новая редакция <i>Принципов и рекомендаций в отношении выборки репрезентативных товаров для определения МДУ содержания остатков пестицидов методом экстраполяции для товарных групп</i> (СХГ 84-2012), таблица 8 «Репрезентативные товары класса D»	REP21/PR, пункт 173 (i), Приложение VIII	-	5/8
Спецификации по идентичности и чистоте пищевых добавок (СХА 6-2019)	REP21/FA, пункт 66, Приложение III	-	5/8
Положения о пищевых добавках <i>Общего стандарта на пищевые добавки</i> (ОСПД) (СХС 192-1995)	REP21/FA, пункт 182 (i), Приложение VI, Часть D	-	8 и 5/8
Новая редакция <i>Названий классов и Международной системы нумерации для пищевых добавок</i> (СХГ 36-1989)	REP21/FA, пункт 201 (i), Приложение X	-	5/8

Стандарты и родственные тексты	Ссылка	Код работы	Статус
Включение ксантановой смолы (INS 415) и пектинов (INS 440) в FC 13.1.3 «Специальные медицинские препараты, предназначенные для младенцев» ОСПД (CXS 192-1995)	REP21/FA, пункт 27, Приложение VI, Часть А	-	Утверждено
Изменения к групповому заголовку «ГЛИКОЗИДЫ СТЕВИОЛА» в ОСПД (CXS 192-1995)	REP21/FA, пункт 203 (ii), Приложение VI, Часть В	-	Утверждены
Новая редакция положений ОСПД в отношении поправок к заголовку и номеру категории пищевых продуктов для CXS 283 в Приложении С к ОСПД (CXS 192-1995)	REP21/FA, Пункт 106 (ii), а) Приложение VI, Часть С.1	-	Утверждена
Новая редакция положений о пищевых добавках ОСПД, касающихся согласования девяти стандартов для ССММР, шести стандартов для ССФО и трех стандартов для СССН	REP21/FA, пункт 106 (ii), б) Приложение VI, части С.2 – С.4	-	Утверждена
Новая редакция положений о пищевых добавках ОСПД, касающихся частичного согласования CXS 249-2006, CXS 273-1968, CXS 275-1973 и CXS 288-1978 в целях включения полисахарида из семян тамаринда (INS 437)	REP21/FA, пункт 106 (ii), с) Приложение VI, Часть С.5	-	Утверждена
Новая редакция положений о пищевых добавках ОСПД, касающихся смежной позиции для категории пищевых продуктов 12.5 в Справочных стандартах на товары для добавок, включенных в таблицу 3 ОСПД, в Приложении к таблице 3	REP21/FA, пункт 106 (ii), d), Приложение VI, Часть С.6	-	Утверждена
Новая редакция положений о подсластителях в различных категориях пищевых продуктов (CXS 192-1995)	REP21/FA, пункт 173(i), Приложение VI, Часть Е	-	Утверждена
Новая редакция разделов о пищевых добавках в девяти стандартах на молоко и молочные продукты, т.е. в групповых стандартах на <i>рассольные сыры</i> (CXS 208-1999); <i>сыры без созревания, включая свежие сыры</i> (CXS 221-2001); <i>стандартах на смесь обезжиренного сгущенного молока и растительного жира</i> (CXS 250-2006); <i>смесь обезжиренного молока и растительного жира в порошковой форме</i> (CXS 251-2006); <i>смесь обезжиренного сгущенного молока с сахаром и растительного жира</i> (CXS 252-2006); <i>стандартах на зерненный творог</i> (CXS 273-1968); <i>сливочный сыр</i> (CXS 275-1973); <i>сверхтвердый терочный сыр</i> (CXS 278-1978); и в <i>Общем стандарте на сыр</i> (CXS 283-1978)	REP21/FA, пункт 106(i), а), Приложение V, Часть А	-	Утверждена

Стандарты и родственные тексты	Ссылка	Код работы	Статус
Новая редакция разделов о пищевых добавках в шести стандартах на жиры и масла, т.е. в <i>стандартах на пищевые жиры и масла, не охваченные отдельными стандартами</i> (CXS 19-1981); <i>оливковые масла и оливковые масла из выжимок</i> (CXS 33-1981); <i>поименованные растительные масла</i> (CXS 210-1999); <i>поименованные животные жиры</i> (CXS 211-1999); <i>жировые и смешанные спреды</i> (CXS 256-2007); и <i>рыбий жир</i> (CXS 329-2017)	REP21/FA, пункт 106(i), b), Приложение V, Часть B	-	Утверждена
Новая редакция разделов о пищевых добавках в трех стандартах на специи и кулинарные травы, т.е. в стандартах на <i>перец черный, белый и зеленый</i> (CXS 326-2017); <i>кумин</i> (CXS 327-2017); и <i>сушеный тимьян</i> (CXS 328-2017)	REP21/FA, пункт 106(i), c), Приложение V, Часть C	-	Утверждена
Поправки к стандартам на <i>бульоны и консоме</i> (CXS 117-1981) и <i>пшеничную муку</i> (CXS 152-1985) для согласования содержания основного сополимера метилата (INS 1205)	REP21/FA, пункт 106(i), d), Приложение V, Часть D	-	Утверждены
Общий стандарт на маркировку непотребительской пищевой тары	REP21/FL, пункт 60 i., Приложение III	N06-2016	8
Руководство по нанесению на лицевой стороне упаковки информации о пищевой ценности и его включение в качестве приложения к <i>Руководству по указанию в маркировке сведений о пищевой ценности</i> (CXG 2-1985)	REP21/FL, пункт 99 i. и ii, Приложение IV	N04-2018	5/8
Поправка к положению о маркировке 4.2.1, содержащемуся в Приложении С по изъему к <i>Общему стандарту на сухофрукты</i> , которая предусматривает включение ссылки на <i>Общие методические указания о заявлениях о свойствах продуктов</i> (CXG 1-1979)	REP21/FL, пункт 40 ii), Приложение II		Утверждена
Новая редакция <i>Норм и правил по минимизации и воспрепятствованию возникновению устойчивости к противомикробным препаратам</i> (CXS 61-2005)	REP21/AMR, пункт 89, Приложение II	N28-2017	8
Рекомендации по комплексному надзору за устойчивостью к противомикробным препаратам	REP21/AMR, пункт 152, Приложение III	N29-2017	5/8

**Приложение IV****ПЕРЕЧЕНЬ ПРОЕКТОВ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ НА ШАГЕ 5**

<b>Стандарты и родственные тексты</b>	<b>Ссылка</b>	<b>Код работы</b>	<b>Статус</b>
Стандарт на семена сушеные – мускатный орех	REP21/SCH, пункт 149, Приложение VI	N07-2017	Утвержден
Свод норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения какао-бобов кадмием	REP21/CF, пункт 59, Приложение III	N07-2019	Утвержден
Новая редакция <i>Общего руководства по отбору проб</i> (CXG 50-2004)	REP21/MAS, пункт 110(i), Приложение IV	N08-2018	Утверждена
МДУ содержания ивермектина (жир, почки, печень и мясо овец, свиней и коз)	REP21/RVDF, пункт 59, Приложение II	-	Утверждены
Руководство в отношении соединений, представляющих минимальную опасность для здоровья человека и не требующих согласования МДУ или не образующих остатка	REP21/PR, пункт 194(i), Приложение XII	N03-2019	Утверждено

**Приложение V****ПЕРЕЧЕНЬ ОТМЕНЕННЫХ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ**

<b>Стандарты и родственные тексты</b>	<b>Ссылка</b>
Методы анализа, содержащиеся в <i>Рекомендуемых методах анализа и отбора проб</i> (CXS 234-1999)	REP21/MAS, Пункты 24(i) и 42(i), Приложение II, Часть 2
МДУ содержания пестицидов (за исключением МДУ содержания ацетамиприда в кардамоне)	REP21/PR, Пункт 163(i), b), Приложение III
Положения о пищевых добавках ОСПД	REP21/FA, пункт 182(ii), Приложение VII

**Приложение VI****ПЕРЕЧЕНЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО НОВЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ РАБОТЫ**

<b>Орган Кодекса</b>	<b>Текст</b>	<b>Справочный и проектный документ</b>	<b>Код работы</b>
CCSCH	Разработка стандарта на мелкий кардамон	REP21/SCH, Приложение VII CX/CAC 21/44/3, Приложение I	N01-2021
CCSCH	Разработка стандарта на куркуму	REP21/SCH, Приложение VIII CX/CAC 21/44/3, Приложение II	N02-2021
CCSCH	Разработка группового стандарта на специи в виде сушеных плодов и ягод (все специи, каперсник, бадьян и ваниль)	REP21/SCH, Приложение IX CX/CAC 21/44/3, Приложение III	N03-2021
CCCCF	МДУ содержания метилртути в большеголове атлантическом и розовом ошибне (CXS 193-1995)	REP21/CF, Приложение VI CX/CAC 21/44/4, Приложение I	N04-2021
CCCCF	Разработка свода норм и правил по предотвращению и снижению загрязнения маниока и продуктов из маниока микотоксинами	REP21/CF, Приложение VII CX/CAC 21/44/4, Приложение II	N05-2021
CCFICS	Разработка Руководства по предотвращению фальсификации пищевых продуктов и борьбе с ней	REP21/FICS, Приложение IV CX/CAC 21/44/6, Приложение I	N06-2021
CCFL	Использование новейших технологий при маркировке пищевых продуктов	REP21/FL, Приложение V CX/CAC 21/44/10, Приложение I	N07-2021
CCRVDF	Приоритетный перечень ветеринарных лекарственных препаратов, подлежащих оценке или переоценке JECFA	REP21/RVDF, пункт 150, Приложение VI (части I и V)	Работа продолжается
CCPR	Приоритетный перечень пестицидов для оценки JMPR	REP21/PR, пункт 249, Приложение XV	Работа продолжается
CCFA	Приоритетный перечень пищевых добавок для оценки JECFA	REP21/FA, пункт 227, Приложение XI	Работа продолжается

**Приложение VII****ПЕРЕЧЕНЬ ПРЕКРАЩЕННЫХ НАПРАВЛЕНИЙ РАБОТЫ**

<b>Орган Кодекса</b>	<b>Текст</b>	<b>Ссылка</b>
CCFA	Работа над проектом и предлагаемым проектом положений о пищевых добавках ОСПД	REP21/FA, пункт 182(iii), Приложение VIII
CCPR	Работа в рамках пошаговой процедуры над МДУ содержания различных сочетаний пестицидов и товаров для пищевых продуктов и кормов	REP21/PR, Приложение VI

**Приложение VIII****ПРЕДСЕДАТЕЛИ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОДЕКСА,  
учрежденных в соответствии с Правилom XI.1(b)(i)**

<b>Код</b>	<b>Вспомогательный орган</b>	<b>Ответственный член</b>	<b>Статус</b>
CX 703	Комитет Кодекса по молоку и молочным продуктам	Новая Зеландия	<i>Работа комитета приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 708	Комитет Кодекса по какао-продуктам и шоколаду	Швейцария	<i>Работа комитета приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 709	Комитет Кодекса по жирам и маслам	Малайзия	Действующий
CX 710	Комитет Кодекса по сахарам	Колумбия	<i>Работа комитета приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 711	Комитет Кодекса по пищевым добавкам	Китай	Действующий
CX 712	Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов	Соединенные Штаты Америки	Действующий
CX 713	Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам	Соединенные Штаты Америки	<i>Работа комитета приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 714	Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов	Канада	Действующий
CX 715	Комитет Кодекса по методам анализа и отбору проб	Венгрия	Действующий
CX 716	Комитет Кодекса по общим принципам	Франция	Действующий
CX 718	Комитет Кодекса по остаткам пестицидов	Китай	Действующий
CX 719	Комитет Кодекса по натуральным минеральным водам	Швейцария	<i>Работа комитета приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 720	Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания	Германия	Действующий

CX 722	Комитет Кодекса по рыбе и рыбным продуктам	Норвегия	Действующий <sup>31</sup>
CX 723	Комитет Кодекса по гигиене мяса	Новая Зеландия	<i>Работа комитета приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 728	Комитет Кодекса по растительным белкам	Канада	<i>Работа комитета приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 729	Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур	Соединенные Штаты Америки	<i>Работа комитета приостановлена на неопределенный срок</i>
CX 730	Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах	Соединенные Штаты Америки	Действующий
CX 731	Комитет Кодекса по свежим фруктам и овощам	Мексика	Действующий
CX 733	Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов	Австралия	Действующий
CX 735	Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах	Нидерланды	Действующий
CX 736	Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам	Индия	Действующий
CX 804	Специальная межправительственная рабочая группа по устойчивости к противомикробным препаратам	Республика Корея	<i>Работа группы приостановлена на неопределенный срок</i>

---

<sup>31</sup> Работающий по переписке